Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Khởi xướng cuộc đấu tranh bạo động đòi bầu cử Quốc Hội Lập Hiến trong một thời gian ngắn nhất

T.T. TRÍ QUANG : « PHẬT GIÁO TẨY CHAY BẦU CỬ »

MAPS, MICROTEXT NEWSPAPERS ... 1966 CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Năm thứ 3 ● Số 650 ● 8 Trang 4 Đồng CHỦ NHẬT, THỨ HAI 5,6-6-1966 (Ngày 17, 18 Tháng 4 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Cố Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

Trước những lời khuyến cáo tìm cách rút lui trong danh dự

HOA KỲ TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU HOÀN THÀNH NHIỆM VỤ bất chấp mọi xao trộn nhằm tranh thủ quyền hành

★ V.C. LEN LỎI VÀO PHẬT GIÁO VÀ NHIỀU TỔ CHỨC KHÁC NHƯNG KHÔNG ĐẠT MỤC ĐÍCH
★ NÊU KHẨU HIỆU CHỐNG MỸ CHỈ LÀ CHIẾN THUẬT LÔI MỸ VÀO VÒNG TRANH CHẤP

HOA THỊNH ĐỐN 3-6 (AP). — Các viên chức cao cấp trong chính quyền cả ở Hoa Thịnh Đốn và Saigon đều tỏ ra bỏ qua cuộc xáo trộn chính trị ở miền Nam VN như là một cuộc tranh chấp quyền hành ... chứ không một cuộc vùng dậy vì sự hiện diện của người Mỹ tại đây.

[illegible] hôm thứ Sáu ... tỏ ... ngay cả đến ... Phật giáo như TT Thích Trí Quang cũng ... nơi với người Mỹ là ... tình chống Mỹ ... cũng chỉ là để đòi bắt người Mỹ ủng ... mục đích chính trị của ... đó.

Nói ... cuộc khủng hoảng chính trị ... như là một cuộc tranh ... quyền hành giữa người VN với nhau ở đằng sau là ... của người Mỹ.

Các giới ... cho biết là Hoa kỳ ... mà cũng không ... quả của cuộc xáo trộn này ... tìm một đường lối thiết thực ... quyết.

... minh rằng những ... của Hoa kỳ đã ... đưa đến xáo trộn chính trị.

Theo luận cứ đó, sự kiện duy nhất là sức mạnh quân đội Mỹ vào lực lượng hậu hơn hẳn VC ở vùng 1 Chiến Thuật đã khiến cho ... Nguyễn Cao Kỳ lấn các chiến sĩ Phật giáo nhận thấy một khu quanh mới.

Chính phủ Hoa kỳ rất nhấn khỏi trước sự kiện VC chẳng lợi dụng được bao nhiêu trong cuộc xáo trộn chính trị, mặc dầu họ tin là một số cán bộ VC thế nào cũng đã xâm nhập trong hàng ngũ Phật Giáo.

Các giới hữu quyền đã bày tỏ rằng lý do chính khiến VC phải hành động như vậy hay không hành động chăng nữa, cũng là vì hiệu lực quân sự của họ đã giảm sút.

Các giới trên cũng phần khởi hơn nữa trước một sự kiện khác là chính phủ quân đội đã nhất quyết tiến tới một cuộc tổng tuyển cử để đi đến một Quốc hội Lập hiến. Họ tin rằng Chính phủ Saigon không thể đi ngược lại với sự cam kết này.

Và họ cũng tỏ ra hài lòng về việc chính phủ Kỳ đang mở rộng thêm ủy ban lãnh đạo quốc gia với sự tham gia của dân sự. Những bằng chứng về sự thống nhất trong chính phủ Saigon cũng được tán thưởng và người Mỹ cũng khoan tâm về sự hưởng ứng yếu ớt của dân chúng đối với lời kêu gọi của Phật giáo.

Các giới chính quyền kết luận rằng các chiến sĩ Phật giáo đã đánh giá quá cao lực lượng của họ và đánh giá thấp sự kiện trì của chính phủ. Giới chính thức kết luận rằng ngay trong nhóm chiến sĩ của Phật giáo, một tinh thần ôn hòa hơn dường như đã bộc phát và có thể ... bắt chấp ba đời chức Phật giáo mà còn vào bầu hết các cơ sở có tính cách quần chúng ở Nam VN. Nhưng không vì vậy mà nhận định rằng ảnh hưởng VC có giá trị quyết định trong các khẩu hiệu chống Mỹ hiện nay. Tôi tin chắc rằng đó chỉ là một chiến thuật mà qua chúng tôi phe đối lập muốn tiến tới nắm giữ chính quyền. Đó chỉ là một vụ «Chantage» mà thôi.

HAVERFORD PENNSYLVANIA 4-6 (UPI). — Hôm nay Thượng nghị sĩ Joseph S.Clark lắc chủ Pennsylvania tuyên bố rằng «Hoa kỳ nên rút lui khỏi VN càng sớm càng hay trong danh dự nhưng không thể nào bị đuổi ra khỏi được.

Tình hình VN là một trong 3 trở ngại cho việc đem lại hòa bình mà ông Clark đã thảo luận trong một buổi diễn thuyết tại Đại học đường Haveford nơi ông nhận được một cấp bằng danh dự.

Ông Clark, nhân viên của Ủy Ban Ngoại Giao Thượng viện, đã thúc dãy Hoa kỳ phải dẫn đạo trong công cuộc thiết lập Hòa Bình thế giới và chấm dứt mọi căng thẳng quốc tế.

Ngoài vấn đề Việt Nam như đã nói trên, ông Clark đưa ra 5 trở ngại khác cho hòa bình : Việc chia sẻ Đức quốc. Sự đe dọa của chiến tranh hạch tâm — hố cách biệt lớn rộng giữa các quốc gia giàu có ở Bắc Mỹ và các quốc gia nghèo khổ ở Nam Mỹ. Ông nói rằng mục đích cao xa của chính sách ngoại giao Mỹ là phải giảm thiểu

1 XEM TIẾP TRANG 8

Trái với nhóm quá khích, nhiều tăng ni lập kiến nghị

YÊU CẦU TT TÂM CHÂU ĐỪNG TỪ CHỨC

ở Mỹ T. Tọa Nhất-Hạnh, đưa ra kế-hoạch

5 ĐIỂM HÒA BÌNH CỦA PHẬT GIÁO

SAIGON (AFP). — Chiều hôm qua, tất cả các nhà sư đã được mời tới Viện Hóa Đạo họp để quyết định một thái độ chung sau vụ từ chức của TT Tâm Châu, lãnh tụ nhóm ôn hòa. Việc từ chức này được công bố qua một bản thông cáo của Viện vào sáng thứ sáu, trong lúc các Phật tử đang dự lễ kỷ niệm Phật Đản. Các nhân viên trong hội đồng VHĐ cũng hội họp.

Trước khi xin từ chức, TT Tâm Châu đã gửi 2 bức điện văn cho 2 tướng Thiệu và Kỳ yêu cầu đình chỉ việc gửi quân ra Huế để tránh những vụ đổ máu thêm nữa.

Thiết tưởng cũng nên nhắc lại rằng đã nhiều lần trong quá khứ, mỗi khi có cuộc khủng hoảng nội bộ, T.T. Tâm Châu đều xin từ chức. Và lần nào đơn xin từ chức cũng bị bác bỏ, ấy thế rồi Thượng tọa lại trở lại quyền hành.

Bản tin của UPI cho biết, đơn xin từ chức của T.T.Tâm Châu đã bị các Phật tử phản đối. Ngoài ra, lại còn có 3 nhà sư trẻ dọa tự thiêu khi thấy T.T. Tâm Châu ra lệnh cử hành lễ Phật Đản Cho tới khi cửa phòng hội mở ra, và một vị Đại đức tiến ra loan báo về việc từ chức của TT Tâm Châu, lúc ấy họ mới thôi không dọa nữa.

Cũng vào chiều qua, Lực lượng Phật tử đã nhóm phiên bất thường tại VHĐ và quyết định bầu Thượng tọa Quảng Liên, Tổng vụ trưởng Tổng vụ Văn hóa giữ chức vụ Chủ tịch LLPT thay thế T T Thiện Minh, ngoài ra họ cũng lập kiến nghị yêu cầu T.TTâm Châu ở lại chức vụ Viện trưởng VHĐ.

Sau vụ từ chức của TT Tâm Châu và Đại Đức Hộ Giác, các nhà bình luận ngoại quốc đưa ra nhận xét : hiện người ta chưa có thể biết một cách rõ rệt việc từ chức này có ảnh hưởng nào hay không đến thỏa hiệp được đạt tới hôi đầu tuần nhằm nới rộng UBLĐQG để thêm vào đó 10 nhân vật dân sự. Mặc dù có sự từ chức này nhưng hiện chưa thấy 1 tin tức nào cho biết về 1 sự lộn xộn mới ở Saigon hoặc ở Huế là nơi quân đội chính phủ đã tái lập trật tự khôi tay các phần tử ly khai trong ngày hôm kia.

2 cuộc thuyết pháp đêm 2-6

Vì là ngày đại lễ, nên số Phật tử tới đông đảo gấp hai ngày thường. Cuộc thuyết pháp đầu tiên bắt đầu vào lúc 9 giờ hơn.

Đại Đức Liễu Minh minh xác rằng Phật giáo chỉ chống chính sách sai lầm chứ không chống cá nhân ai, chỉ chống sự «vô minh» chứ không nhằm gây rối loạn hay tạo áp lực đối với bất cứ cá nhân nào.

Nhân ngày đại lễ, Đại Đức nhắc nhủ toàn thể Phật tử ăn chay, làm lành và ôn cố những điều Phật dạy để phát triển cõi tâm. Cuối cùng Đại Đức kêu gọi Phật tử đoàn kết thành một khối thuần nhất tuân theo mọi chỉ thị hoạt động của Hội Việt Hóa Đạo.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Ngay trên đất Mỹ, Thượng Tọa Nhất Hạnh trình bày

5 điểm hòa bình ở V. N. đòi Mỹ rút khỏi Việt-Nam

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 3-6. TT Nhất Hạnh, sang Mỹ để bảo vệ quyền lợi cho đồng đạo, hôm nay đã đề ra một chương trình 5 điểm cho một giải pháp hòa bình ngõ hầu chấm dứt cuộc khủng hoảng ở VN.

Vị lãnh tụ Phật giáo này đã nhiều lần được các tổ chức hòa bình ở Mỹ mời sang. Sau đó ông sẽ đi qua Pháp.

Thượng Tọa Nhất Hạnh chủ trương truất phế chính phủ Kỳ. 5 điểm của ông ta đưa ra như sau :

1) Không lực Mỹ phải đình chỉ oanh kích Bắc Việt cũng như ở Miền Nam VN.

2) Phải giới hạn mọi cuộc hành quân Việt Mỹ vào những hành động có tính cách tự vệ mà thôi, tóm lại tức là ngưng bắn nếu Việt cộng sẵn lòng chấp nhận.

3) Mỹ phải cam kết triệt thoái quân đội ra khỏi Miền Nam VN và ngay từ bây giờ phải rút bớt một chuyến đầu tiên để chứng tỏ thiện chí.

4) Mỹ phải xác nhận rõ rệt ý muốn giúp đỡ nhân dân Việt Nam thành lập một chính phủ đáp ứng với những nguyện vọng của nhân dân.

5) Mỹ phải có những nỗ lực chung, vô điều kiện để tái thiết Miền Nam Việt Nam.

Thượng tọa Nhất Hạnh tuyên bố rằng ông ta không bài Mỹ nhưng đã đến lúc phải giải thích cho nhân dân Mỹ hiểu những lý do tại sao nhân dân VN chiến đấu. Ông ta cũng nhận rằng có sự bất đồng quan điểm giữa các giáo phái trong nước và ông ta tố cáo Mỹ là ưu đãi công giáo hơn Phật giáo, nhất là dưới tay Ngô Đình Diệm.

Ông ta quả quyết rằng Mỹ phải rút bỏ sự ủng hộ Thiệu Tướng Kỳ thì chương trình 5 điểm của ông ta mới có thể thực hiện được.

Ông ta cũng nhận rằng không thể đoán trước Việt Cộng sẽ trả lời ra sao nhưng việc thành lập một chính phủ dân cử di đôi với việc ngưng bắn và bắt đầu triệt thoái quân đội sẽ làm cho địa vị của Việt Cộng phải lung lay đến mức là tổ chức ấy không có cách nào khác hơn là hợp tác với kế hoạch đó ».

3 XEM TIẾP TRANG 8

Sau khi Sư đoàn 1 tiến vào Huế

Tình hình cố đô rất đổi mập mờ

SAIGON, 4-6. — Tổng hợp các nguồn tin ngoại quốc, hôm qua Chính Luận đã loan báo đầy đủ việc các đơn vị sư đoàn 1 đã tiến vào cố đô Huế chiếm đóng cả cơ sở trọng yếu, dồn Lực lượng Tranh thủ vào hai ngôi chùa Từ Đàm và Diệu Đế.

Nguồn tin ngoại quốc hôm nay cho biết quân đội tiếp tục củng cố các vị trí ở Huế, không mở rộng phạm vi kiểm soát và cũng không có một cuộc xung đột nào xảy ra giữa quân đội và Lực lượng Tranh thủ.

Tuy nhiên tình hình Huế đối với mọi người ở các nơi khác vẫn hết sức mập mờ. Trong lúc có tin quân đội I đóng bản doanh ở Đà Nẵng ra thông cáo yêu cầu đồng bào Huế bình tĩnh và hứa sẽ tiếp tế đầy đủ cho cố đô, thì trong cuộc họp báo chiều 3-6, TT Trí Quang cho rằng tin quân đội chính phủ tái lập kiểm soát ở Huế là tin bịa đặt.

Ngoài ra, phái viên Reuter ở Đà Nẵng điện đi như sau : «chẳng cóg chứng tỏ rằng quân đội đã hành động theo lịnh của Chính phủ Saigon. Theo nguồn tin ngoại giao Mỹ ở Huế thì dường như cố đô vẫn luôn luôn ở ngoài vòng kiểm soát của ...

Mỹ vẫn không chịu xen vào nội bộ V.N

BA LÊ, 3-6 (AFP). — Trong một cuộc phỏng vấn dành cho đài «Âu Châu số 1», ô. Harold Kaplan phát ngôn viên tòa Đại sứ Hoa kỳ ở Saigon tuyên bố : «chúng nào Hà nội còn ngoan cố và hiếu chiến thì tôi không thể nói đến một viễn ảnh hòa bình sắp tới ».

Đề cập đến các vụ tự thiêu ở VN, ông Kaplan nói : «Những hành động đau lòng đó nhằm gây áp lực với chúng tôi, để chúng tôi bằng cách này hoặc cách khác phải dự phần vào cuộc gây gỗ nội bộ của nước này. Nhưng chúng tôi không làm và không hề làm việc đó:»

Trả lời một câu hỏi khác Ô. Kaplan tuyên bố :

«Tất nhiên có sự xâm nhập của Việt cộng, không những đã vào tổ

Cộng sản quyết kéo dài chiến tranh 20 năm

Trên cuộc đời cơ cực điêu linh của ... triệu đồng bào miền Bắc

☆ Hơn ... lao công nông trường là phụ nữ
★ 3 triệu thanh niên phải sẵn sàng hy sinh

SAIGON 3-6. — Hãng AP trong bản tin Viễn kỳ hôm nay có đăng trọn bài báo của Wilfred Burchett, một ký giả Cộng sản Úc, viết về tình trạng Bắc Việt và quan điểm chính thức của các lãnh tụ miền Bắc về chiến cuộc Việt Nam. Burchett đến Bắc Việt vào thượng tuần tháng 5-66 và khi về Nam Vang thì ông viết bài này.

Tất nhiên bài báo có giá trị tuyên truyền hơn là giá trị thông tin. Tuy vậy, một vài tình tiết đoạn bài báo này tiết lộ cũng có thể tin được.

Burchett cho biết tại miền Bắc hiện nay, ngoại trừ một số giáo sư, sinh viên và một số rất ít thợ chuyên môn có tài, tất cả thanh niên trong tuổi quân dịch đều phải đi lính và được chuẩn bị tư tưởng để phục vụ cho một cuộc chiến tranh có thể dài đến 20 năm như Hồ Chí Minh đã nói.

Burchett cho hay hiện 250.000 binh sĩ « Nghĩa vụ quân sự » đó đang được điều động để xây dựng các cơ sở Kỹ nghệ trong miền rừng núi cao ở ... Tây Bắc. Nhiều trăm ngàn người ... được huy động xây đắp ... con đường chiến lược và sửa ... các cầu đường bị phá hủy trên các quốc lộ và xa lộ.

3 triệu người từ 16 đến 30 bị ghi tên vào danh sách « Ba sẵn sàng » Ba sẵn sàng là sẵn sàng đi bất cứ nơi nào, sẵn sàng làm bất cứ việc gì và sẵn sàng chấp ... bất cứ hy sinh nào.

Burchett viết : « Đến hơn 85o/o những nhân lao động phục vụ tại những công trường mà tôi viếng thăm đều là phụ nữ. Họ làm cả những việc mà thường chỉ dành cho đàn ông».

Burchett cho biết ông đã gặp các lãnh tụ Bắc Việt như Hồ chí Minh, Phạm văn Đồng, Võ Nguyên Giáp, mấy lãnh tụ đều nói rằng họ quyết chiến đấu cho đến 5 năm, 10 năm, 20 năm hay hơn nữa. Và nhất thiết cho rằng Hoa Kỳ không muốn điều đình, ngoại trừ trường hợp Cộng sản bị đánh bại ở miền Nam Việt Nam.

Burchett cho biết ở Hà nội người ta tin rằng Hà Nội và Hải Phòng

7 XEM TIẾP TRANG 8

Thị trưởng Bắc Kinh bị cách chức

LUÂN ĐÔN. 3-6 (BBC). — Trung Cộng đã cách chức ông Bành Chân, một trong những lãnh tụ trọng yếu trong đảng Cộng Sản khỏi chức vụ đệ nhất bí thư chi đảng bộ Cộng Sản Bắc Kinh. Các nhân viên trong ủy ban ở Bắc Kinh đã bị công kích gần đây vì những hành động chống đảng.

Một chương trình trên đài phát thanh Bắc Kinh không có đả động tới tên Bành Chân, nhưng chỉ nói rằng ông Lý thuyết Phong, bí thư văn phòng phụ trách miền Hoa Bắc đã đảm nhiệm chức vụ của ông Bành Chân. Và hành động đầu tiên của ủy ban được cải tổ này là truất hai viên chức trọng yếu của Đảng ở Đại học Bắc Kinh.

Đảng Cộng sản Nhật ly khai T.C.

ĐÔNG KINH, 2-6 (Reuter). — Theo một nguồn tin đáng tin cậy thì Đảng Cộng sản Nhật đã bác bỏ lời kêu gọi của Đảng Cộng sản Trung Hoa yêu cầu đảng Cộng sản Nhật hãy chuẩn bị để đối phó một cuộc «đấu tranh võ trang không thể nào tránh được » với Hoa Kỳ.

Nguồn tin nói thêm rằng hiện nay Đảng Cộng sản Nhật đang tìm cách sửa đổi đường lối chính trị mà từ trước đến nay được xem là thân Trung cộng.

Các nhà hữu trách An ninh Nhật Bản nghĩ rằng đảng Cộng sản Nhật cũng như đảng Cộng Sản Bắc Việt và Bắc Hàn muốn có một mặt trận thống nhất chịu ảnh hưởng Nga sô để tránh cho chiến cuộc VN không đưa tới một cuộc chiến toàn diện giữa Mỹ và Trung cộng.

Người ta nhận thấy nhật báo «AKAHATA» cơ quan chính thức của cộng sản Nhật, ít lâu nay thường trích đăng nhiều bài báo Nga hơn là báo Trung cộng.

Hôm 20-5, đảng Cộng sản Nhật đã gởi một phái đoàn sang Lỗ ma Ni, một nước đứng trung lập trong cuộc tranh chấp ý thức hệ Nga Hoa

---

LÃNH TỤ ĐỐI LẬP ANH TUYÊN BỐ :

ANH CÓ THỂ VẬN ĐỘNG HÒA ĐÀM *hơn là gởi quân sang VN*

☐ *Chiến cuộc Việt Nam đang được chỉ đạo rất thận trọng*

HOA THỊNH ĐỐN 2-6 (Reuter) Ông Edward Heath, lãnh tụ đối lập bảo thủ Anh, trong một cuộc họp báo nhân dịp ông qua thăm Hoa thịnh Đốn, tuyên bố rằng Hoa Kỳ không đòi Anh quốc gửi các đơn vị đã rút khỏi Mã Lai Á qua V.N.

Ông Heath nói thêm rằng đó là cảm tưởng của ông sau khi được tiếp xúc với T.T Johnson và các nhân vật lãnh đạo Hoa Kỳ khác.

Nhân trong lúc hy vọng thấy Nam Dương chấm dứt thù nghịch với Mã Lai, nhà lãnh tụ Bảo thủ nói thêm : «Tôi nghĩ là Hoa Kỳ biết rõ rằng cơ hội mà chúng tôi có thể giúp ích được nhiều nhất là làm thế nào cho các phe đối thoại tới bàn hội hơn là trực tiếp đưa quân qua VN».

Được hỏi ông có nghĩ rằng T.T Johnson đang muốn có một chiến thắng toàn diện ở VN không, ông Heath trả lời ; chính phủ Hoa Kỳ muốn tạo nên một tình hình thuận tiện cho một cuộc thương thuyết hòa bình. Ông cũng nhận thấy chiến cuộc ở Việt Nam đã được chỉ đạo một cách vô cùng thận trọng từ Hoa thịnh Đốn và chính phủ Mỹ quyết định tiếp tục hành động cho đến khi VC hiểu rằng họ không thể nào đuổi được Mỹ ra khỏi VN.

Ngày 3-6, họp báo tại Huế, TT Trí Quang tuyên bố :

TẨY CHAY BẦU CỬ Q.H. LẬP HIẾN

☆ Không có việc quân chính phủ tái lập quyền kiểm soát ở Huế
★ Tự thiêu lần này không vô ích như Tổng Thống Mỹ tuyên bố

HUẾ 3-6 (AFP). — Hôm nay tại Huế, TT Trí Quang một lần nữa lên tiếng đòi các Tướng Thiệu Kỳ từ chức ngay tức khắc và loan rằng phật tử sẽ tẩy chay cuộc tuyển cử quốc hội nếu cuộc tuyển cử này do chính phủ hiện hữu tổ chức.

Thượng tọa đã tuyên bố như trên trong một cuộc họp báo.

Thượng tọa nói tiếp : « Trước cuộc tấn công đẫm máu tại Đà Nẵng chúng tôi sẵn sàng chấp thuận để chính phủ TT Kỳ tổ chức bầu cử, nay chúng tôi không bằng lòng nữa. Chúng tôi không thể tin vào chính phủ này nữa.

Nay chúng tôi chỉ cần một điều duy nhất là quý vị ấy từ chức đi».

Thượng tọa đã bật cười khi nhắc lại tin nói Tướng Nhuận, Tư lệnh sư đoàn I, trở lại đàn áp phong trào Phật Tử và sinh viên Huế. Thượng tọa nói «Tướng Nhuận và binh sĩ của ông chưa hề rút ra khỏi thành phố, họ chưa tấn công chúng tôi và chúng tôi không phải đề phòng chống lại ông. Tôi đã được nghe tin đài «Tiếng Nói Hoa kỳ», theo đài này thì quân chính phủ đã chiếm Huế và bao vây các chùa. Như quí vị thấy đó. Thượng tọa nói với báo chí, thật là một lối bịa đặt xấu xa.

Thượng tọa nói tiếp .

«Chúng tôi không mảy may lo sợ về tướng Nhuận».

... « Nếu tôi là người Mỹ, tôi sẽ xấu hổ vì lời tuyên bố của TT Johnson theo đó thì tự thiêu là một hành động vô ích và chỉ làm lu mờ những sự hy sinh của những người dân Việt khác trong cuộc đấu tranh chống Cộng. Lời tuyên bố đó chứng tỏ rằng ông không hiểu rõ về những gì xảy ra ở Việt Nam ». Mặt khác Thượng Tọa Trí Quang nói, những lời tuyên bố mới đây của TT Johnson chỉ làm sứt mẻ tình thân hữu giữa hai dân tộc Việt Mỹ.

«Nếu người Mỹ bằng lòng tiếp tục công trình mà thực dân Pháp đã khởi sự cách đây 130 năm thì nhiệm vụ của chúng tôi là tiếp tục chiến đấu».

Ngoài ra TT Trí Quang đưa ra ý kiến là một đại diện của LHQ nên sang VN để phán xét tại chỗ.

Được dư luận Mỹ nhiệt liệt ủng hộ

Đề nghị gửi quan sát viên LHQ phải được Đại Hội Đồng cứu xét

● *Chủ Tịch H.Đ.B.A. bắt đầu tham khảo ý kiến*
☐ *U Than tuyên bố không thể tự ý quyết định*

LIÊN HIỆP QUỐC (AFP) 3-6. — Theo lời yêu cầu của Tổng thư ký LHQ đương kim chủ tịch Hội Đồng Bảo An là ông Frank Corner (Tân Tây Lan) đã bắt đầu tham khảo ý kiến về lời yêu cầu của VNCH liên quan đến việc gửi quan sát viên LHQ sang chứng kiến cuộc bầu cử QHLH dự trù vào tháng 9..

Ông Thant để cho phát ngôn viên tuyên bố rằng ông không thể nào tự ý quyết định về lời yêu cầu của chính phủ VNCH nếu chưa có sự cho phép của Hội Đồng Bảo An hay một cơ quan thích đáng trong LHQ.

Các phái đoàn mà LHQ cử đến chứng kiến bầu cử ở Triều Tiên và ở Hi Lạp năm 1949 đều lãnh nhiệm vụ ủy thác của Đại Hội đồng LHQ và của Hội đồng Bảo An. Vả lại ông Thant hẳn rằng không muốn chủ động về vấn đề Việt Nam trong phạm vi Liên Hiệp Quốc vì chính ông công nhận rằng hiện nay tổ chức quốc tế này không phải là khung cảnh thích đáng để giải quyết sự xung đột.

Vấn đề Việt Nam đã được ghi vào chương trình nghị sự của Hội Đồng Bảo An từ tháng 2 nhưng Hội Đồng đã đình hoãn vô thời hạn ngay sau khi chấp thuận chương trình nghị sự, mà không thảo luận. Tới giai đoạn này không chắc gì những cuộc tham khảo ý kiến của ông Corner sẽ đưa đến việc triệu tập Hội đồng Bảo An nếu cứ xét riêng một lý do là Nga xô sẽ cực lực chống đối và thái độ dè dặt của những hội viên khác trong đó có nước Pháp.

Theo Hiến Chương, VNCH không phải là hội viên LHQ cho nên lời yêu cầu triệu tập Hội Đồng

5 XEM TIẾP TRANG 8

LẠI THÊM NI CÔ

TƯ THIÊU

... ở Saigon

SAIGON 4-6. — Hồi 2 giờ 30 sáng 4-6 một ni cô đã tự thiêu trong VHĐ để phản đối chính quyền. Như vậy là đã có 7 vụ tự thiêu trong phong trào tranh đấu của Phật giáo.

Ni cô tên là Thích nữ Bảo Luân, 24 tuổi, sinh quán ở Huế, và tu tại chùa Phước Hải đường Trần quốc Toản. Ni cô ... để lại ba bức thư cho gia đình, chính quyền và TT Thích Tâm Châu.

14 XEM TIẾP TRA...

---

9 giờ thứ sáu (giờ Saigon)

VỆ-TINH GÉMINI-9 được phóng lên không gian toàn hảo

HOA THỊNH ĐỐN (VOA) 2-6. — Đúng 9g39ph 32 giây tối ngày thứ sáu 3-5 (giờ Saigon) hỏa tiễn Titan 2 được khai hỏa và đã đưa vệ tinh Gemini 9 lên không gian 2 phi hành gia Thomas P.Stafford và Engène A Cernan dậy từ lúc 5g10 (giờ Hoa kỳ) và ăn sáng vào 5g20 rồi đi tới dàn phóng và theo Gemini 9 đi vào không gian.

Phi thuyền không gian Gemini 9 đã gặp được hỏa tiễn mục tiêu ... không gian, nhưng hai phi hành gia Stafford và Cernan báo cáo về trái đất rằng cái vòng đai đáng lẽ phải rời khỏi hỏa tiễn khi hỏa tiễn được phóng lên hiện vẫn còn dính nơi hỏa tiễn. Giờ đây giới hữu trách không gian đương nghiên cứu xem có nên quyết định ra lệnh cho hai phi hành gia móc nối phi thuyền với hỏa tiễn không.

Phi thuyền trưởng thì lái phi thuyền bay xung quanh hỏa tiễn còn phi hành gia Cernan thì báo cáo từng chi tiết của tình hình.

Cái vòng đai được bọc quanh ống móc nối là để bảo vệ cái ống đó khi hỏa tiễn được phóng lên. Cái vòng đai đó đáng lẽ phải rời khỏi hỏa tiễn khi hỏa tiễn được phóng

4 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng Thống Mỹ kêu gọi

SỬ DỤNG PHI THUYỀN trong mục đích hòa bình

HOA THỊNH ĐỐN 2-6 (Reuter) Phi thuyền Surveiller của Hoa Kỳ đáp nhẹ trên mặt trăng đã liên tiếp gửi hình về trái đất và các nhà khoa học nói là rất rõ ràng và rất tốt. Phi thuyền Surveiler đã chuyển về trước sau là 863 tấm hình

Trong một thông điệp đặc biệt nhân dịp phi thuyền «Surveyor» đáp xuống nguyệt cầu Tổng thống Johnson

12 XEM TIẾP TRANG 1

Tủ sách Quán Ven Đường (Chủ nhiệm Huỳnh Chiếu Đẳng)

Võ hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRÂM LƯ BẢO KIẾM

— Kỳ 97 — • của TIỀN PHONG

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI MỐT

TIÊN CƠ MÔ MẪU CHIẾN YÊU LONG

Bất Tà cất ba mũi Diêm Dương trích đi, rồi đưa mắt nhìn Đông Hải Long Nữ hãy còn nằm chết giấc ở trên mặt đất, mà lắc đầu bảo Mã Không Quần rằng :

— Mã hiền đệ có võ công thượng thừa như thế, cần phải thanh tâm quả dục mới được, chứ hiền đệ làm như thế này thì hơi quá phong lưu một chút đấy.

Không Quần mặt đỏ bừng, hổ thẹn vô cùng, không cãi được nửa lời.

Bất Tà tiến lên mấy bước ngắm nhìn quanh người Tỳ Quân một hồi, mới đổi sắc mặt, không còn giận dữ như trước nữa, rồi thất thanh thở dài một tiếng và nói tiếp :

— Cô bé này thật là đẹp như Hằng Nga trên nguyệt điện. Ngu tỷ trông thấy cũng phải thương, chẳng hay cô bé này là ai thế ? Nàng có bộ mặt tuyệt sắc như vậy nên không thể trách được Mã hiền đệ...

Không Quần bẽn lẽn đáp :

— Nàng là Đông Hải Long Nữ Ngải Tỳ Quân, không phải tiểu đệ ham sắc đẹp của nàng, mà vì nàng có liên hệ mật thiết với Tư Mã Ngạn, kẻ thâm thù của đệ, nên đệ mới muốn làm nhục y thị đấy thôi.

Bất Tà lắc đầu, vừa cười vừa nói tiếp :

— Mã hiền đệ làm như thế thật không cao minh chút nào. Tỳ Quân đã là bạn thân của Tư Mã Ngạn, hiền đệ hà tất phải làm nhục cô ta như thế làm chi, hãy nghĩ cách lấy được cô ta làm vợ, như vậy mới phải là cách trả thù rất cao chứ ?

Không Quần nhận thấy ý kiến của Bất Tà rất kỳ diệu, liền gượng cười đáp :

— Cô bé này tính nóng nảy lắm, khó mà khiến nàng ta vào tròng để hoàn thành kế hoạch như đại tỷ vừa nói đâu.

— Ngu tỷ đã có ý kiến ấy thì tất nhiên phải có thủ đoạn diệu tuyệt để thi hành kế hoạch ấy chứ ? Nhưng điều quan trọng nhất là không biết hiền đệ có vui lòng lấy Ngải Tỳ Quân này làm vợ suốt đời không ?

— Theo sự nhận xét của đệ thì đoạt trinh tiết của nàng ta rất dễ, mà muốn lấy được lòng của nàng ta lại rất khó. Tiểu đệ rất phục võ học cái thế của đại tỷ, nhưng không tin đại tỷ lại có thủ đoạn lấy được lòng của nàng ta siêu tuyệt hơn cả võ học.

Bất Tà rất đắc trí, hớn hở cười và đáp :

— Hiền đệ không nên khinh ta. Ngu tỷ không những sở trường về Tra Nữ Mê Hồn Đoạt Tâm Đại Pháp, mà trong người lại có Biến Tính Loạn Thần đơn nữa.

Thấy Tỳ Quân đẹp như tiên nữ, Không Quần đã thèm rỏ rãi, nay y nghe thấy Bất Tà không những sở trường về Đại Pháp Tra Nữ Mê Hồn Đoạt Tâm, mà còn có thuốc Biến Tính Loạn Thần nữa, y mừng rỡ khôn tả, vội vái chào y thị một lạy rất cung kính, và vạn lơn rằng :

— Đại tỷ đã có phép thần thông như vậy, phen này thế nào cũng xin đại tỷ giúp cho tiểu đệ được toại nguyện bình sinh.

— Mã hiền đệ khỏi cần phải đa lễ như thế. Ngu tỷ đã đề nghị vấn đề ấy ra thì tất nhiên phải hết sức giúp cho hiền đệ thành công. Nhưng có hai điều này hiền đệ cần phải nghe theo sự xếp đặt của ngu tỷ mới được.

— Xin đại tỷ cứ nói, bất cứ điều gì tiểu đệ cũng xin tuân theo.

● — Ngu tỷ giở Mê Hồn Đoạt Tâm Đại Pháp ra thi hành rồi, lại còn cho nàng uống thuốc Biến Tính Loạn Thần để nàng phải vĩnh viễn phục tòng chúng ta. Nhưng phương pháp và thuốc loạn thần ấy chỉ có có thể công hiệu lúc nam nữ chưa bảo hợp thôi, chứ đã bảo hợp một lần là đại pháp ấy với thuốc loạn thần đều mất công hiệu ngay, cho nên trước khi nàng chưa chính thức làm vợ của hiền đệ, ngu tỉ cần hiền đệ không được dụng chạm đến nàng.

● Không Quần lại càng thèm rỏ rãi, nghe thấy Bất Tà nói như vậy, y đành phải gật đầu nhận lời. Bất Tà nói tiếp :

— Còn ngày kết hôn của hiền đệ với nàng thì không gì bằng đến mồng Một tháng Tư sang năm, nhân lúc thịnh hội khai bang của chúng ta cùng cử hành một thể trước mặt quần hùng, khiến Tư Mã Ngạn trông thấy Đông Hải Long Nữ, người yêu của y, kết duyên Tần Tấn với người khác, thì có lẽ y sẽ ức chết đi được.

Không Quần nghe nói liền cười như điên như khùng, đáp :

— Việc gì của đại tỷ suy tính đều thần diệu hết, tiểu đệ xin tuân lệnh !

Bất Tà thấy Không Quần đã nhận lời, liền đi tới cạnh Tỳ Quân xem xét qua thương tích của nàng rồi giơ bàn tay trắng như tuyết ra để vào yếu huyệt ở sau lưng Tỳ Quân nằm mê man ở trên mặt đất.

Không Quần biết Bất Tà đang giở khí công tuyệt đỉnh truyền chân khí của mình sang để chữa thương tích cho Tỳ Quân, y lại càng thán phục thêm, chỉ đứng ở cạnh đó lẳng lặng xem thôi.

Một lát sau, Tỳ Quân đã kêu « ối chà » và chân tay đã bắt đầu cử động rồi. Bất Tà vội rút tay lại, lấy một viên thuốc đỏ rất thơm thò ra để ở gan bàn tay rồi mỉm cười nói với Không Quần rằng :

— Mã hiền đệ, thuốc này rất hiếm có thể nói là trên thế gian này chỉ có một viên Biến Tính Thần đơn này thôi, Hiền đệ đi lấy một ít nước suối tới đây để cho Tỳ Quân uống.

Chỗ cách đó hơn mười trượng là có một cái suối nước, cho nên Không Quần vâng lời đi tới cạnh suối, lấy cái lọ ngọc của mình dùng để đựng thuốc ra hứng lấy một lọ nước suối, quay trở lại, cầm lấy viên thuốc Biến Tính của Bất Tà nhét vào mồm Tỳ Quân.

Được Bất Tà cứu chữa cho, Tỳ Quân đã lại tỉnh, nay lại uống viên thuốc loạn thần, chỉ trong giây lát, nàng ngủ thiếp đi liền.

Tuy Không Quần đã được vui vầy với Thủy Mị Yêu Nữ, một thiếu nữ đẹp tuyệt trần, nhưng tính đàn ông bao giờ cũng vậy, có mới nới cũ, nên bây giờ y trông thấy Tỳ Quân đã say mê đến hầu như mất hết hồn vía, vì y còn cho sắc đẹp của Tỳ Quân đẹp hơn Lục Ỷ là khác. Sự thật thì hai nàng mỗi người có một vẻ đẹp riêng.

Bất Tà vì thân là đàn bà, tất nhiên không có cảm giác như Không Quần. Y thị lại móc túi lấy một trái Thủy Tinh cầu to bằng nắm tay ra, dùng khăn lụa lau chùi hoài.

Không Quần thấy thế thất kinh hỏi :

— Đại tỷ thật là thần tiên trên Trời cũng khác, cái gì cũng giỏi hết, lại còn sở trường cả môn tinh cầu hiện hình, một tuyệt kỹ bí truyền của phái Mật Tôn nữa.

Bất Tà lắc đầu, vừa cười vừa đáp :

— Hiền đệ đã đoán lầm rồi. Trái thủy tinh cầu này của ngu tỷ không phải là môn tinh cầu hiện hình của phái Mật Tôn đâu, mà là Tra Nữ Mê Hồn Đoạt Tâm Đại Pháp dùng để tác hợp mối lương duyên của hiền đệ với Tỳ Quân đấy.

Không Quần nghe nói cả mừng, vội đứng sang một bên để xem Bất Tà thi hành tà pháp.

Bất Tà cứ nhìn thẳng vào mặt Tỳ Quân, mồm lẩm bẩm nói một hồi, y thị đọc thần chú, nên Không Quần không hiểu gì hết. Một lát y thị lại cầm trái thủy tinh cầu và cất tiếng nói rất nhu mì mê hồn, gọi Tỳ Quân rằng :

— Ngải tiểu muội tỉnh dậy đi !

Lạ thật, y thị vừa nói xong, Tỳ Quân đã mở mắt ra nhìn ngay. Vừa rồi mắt nàng trong suốt và nhanh nhẹn lắm, lúc này thì hơi vẩn đục và có vẻ ngơ ngác.

Bất Tà đã thấy Tỳ Quân mở mắt ra rồi, liền giơ trái thủy tinh cầu đưa đi đưa lại ở trước mặt Tỳ Quân một hồi.

Lạ thật, không hiểu trong trái thủy tinh cầu có có cái gì mà khiến Tỳ Quân cứ chăm chú nhìn vào trái cầu ấy hoài. Đôi ngươi của nàng cứ theo trái cầu mà liếc đi liếc đi liếc lại, hay là quay tít. Bất Tà bỗng ngưng tay không quay trái cầu ấy nữa, thì hai mắt của Tỳ Quân lại cứ mơ mơ màng màng nhìn thẳng vào trái thủy tinh cầu không chớp.

Một lát sau nữa, Bất Tà bỏ trái thủy tinh cầu vào trong túi, nhưng vẫn dùng giọng dịu dàng và mê hồn mà hỏi Tỳ Quân rằng :

— Ngải tiểu muội có nhận ra được ngu tỷ không ?

Ngải Tỳ Quân ngơ ngác đứng dậy, nhìn Bất Tà một hồi, rồi lắc đầu đáp :

— Hình như hơi quen biết, nhưng tiểu muội không nhớ ra được đại tỷ là ai ?

Bất Tà khẽ vỗ vai nàng một cái, rồi mỉm cười nói tiếp :

— Tiểu muội nên gọi ngu tỷ là Dư đại tỷ và từ bây giờ trở đi ngoan ngoãn nghe lời ngu tỷ nói nhé ?

Không Quần nghe nói có vẻ thích thú để ý xem Tỳ Quân sẽ trả lời Bất Tà như thế nào ?

Ngờ đâu Tỳ Quân đã ngoan ngoãn gật đầu đáp :

— Chị là đại tỷ, tất nhiên là em phải ngoan ngoãn nghe lời chị, ... da của chị đẹp như thế mà tại sao mặt chị khó coi như vậy ?

(CÒN NỮA)

THƠ

Thư cho anh

Từ ngày anh xa vắng
Em gái nhỏ chờ mong
Người trai ngoài chiến tuyến
Đang oai hùng đấu tranh

Con đường chiều tan học
Một mình em cô đơn
Chẳng có anh đưa đón
Tâm hồn em lạnh lùng

Sao anh chẳng một lời
"Dù chỉ một lời thôi
Hỏi thăm em gái nhỏ
Chiều đó thị ngóng chờ

Anh đừng vội nghi ngờ
Tình em gái ngây thơ
Một lòng yêu anh mãi
Chẳng bao giờ lợt phai

Chiều nay viết thư hồng
Góp bao nhiêu nhớ mong
Gửi anh miền biên ải
Vọng gác suốt canh thâu

Thư em trách anh rằng
Sao anh chẳng về thăm
Cho em mòn mỏi đợi
Nghe xa xót trong lòng

Cuối thư em chúc anh
Được luôn luôn oai mạnh
Hăng say đường chiến đấu
Diệt lũ giặc xâm lăng

Em xin hứa một lời
Chỉ yêu mình anh thôi
Dù phải chờ phải đợi
Trăm năm hay nghìn năm

BÍCH THANH

Sao đành quên em

Môi mềm, tay lạc lõng
Em đi giữa phố buồn
Nghe hờn duyên tủi phận
Khi xa rồi người thương !

Vẫn con đường kỷ niệm
Anh đâu rồi ? Anh ơi !
Em gục đầu bước chậm
Tiếng nhạc sầu chơi vơi

Mùa hè sao em lạnh ?
Em lạc loài cô đơn
Người yêu ơi, anh nỡ...
Để riêng em tủi hờn

Vẫn ly cam Hà Nội
Sao vị mặn loang dần ?
Vẫn Bonard quen thuộc
Sao mi mình rưng rưng

Anh đành quên em gái
Vai khói lửa mịt mờ
Em cúi đầu yên phận
Số kiếp một người thơ.

M.H. HOÀI LINH PHƯƠNG

TÀI LIỆU

«Đại Nội» kinh đô nhà Nguyễn hơn một thế kỷ qua

✱ V.N.P.

Mỗi lần viếng Huế, du khách không quên thăm «Đại Nội», kinh đô nhà Nguyễn hơn một thế kỷ qua. « Đại Nội » ngày nay khác xưa nhiều do chiến tranh tàn phá, lại thêm ít được tu bổ vì không còn thợ chuyên môn lối kiến trúc ngày xưa ; tuy nhiên khi nhìn cảnh tàn tạ của « Đại Nội », du khách cũng liên tưởng ngay đến những cảnh huy hoàng lịch sử đã qua.

«Đại nội» được xây từ năm 1804 (Gia Long thứ 3) chu vi 2456 thước trong Thành Nội. Chung quanh có tường cao trên bốn thước bao bọc với những hồ sen tỏa hương thơm ngát. Quanh «Đại Nội» có bốn cửa đi vào : cửa Ngọ Môn, Hiển Nhơn, Chương Đức và Hòa Bình.

Bên trong «Đại Nội» chúng tôi thấy những đền đài thuộc về đời công của các vua chúa nhà Nguyễn như điện Thái Hòa, điện Cần Chánh, Đại triều Nghi, Đại cung Môn, Phòng Cơ Mật, Đông các, điện Võ Hiển, điện Văn Minh. Những đền đài cung điện cho các vua chúa ở Càn Thành, Khôn Thái, Tịnh Minh điện, Đoan Trang viên, Thượng Thiện, Tỉnh Quan đường ở trong bức thành kiên cố gọi là Tử Cấm Thành. Ngoài ra, chúng tôi còn thấy cả những nơi thờ vua nhà Nguyễn như Thái miếu, Thế miếu, Triệu miếu, Hưng miếu, Phụng Tiên... và ngay cả những nơi ở của các Hoàng thái Hậu (mẹ vua)...

«Ngọ Môn», cửa chính của «Đại Nội», dành riêng cho nhà Vua

Cửa Ngọ Môn được xây cất năm 1834 (Minh Mạng thứ 14) là cửa chính của «Đại Nội» chỉ dành cho nhà vua. Chữ «Ngọ» nghĩa là lúc mặt trời lên cao nhất, ám chỉ uy quyền của nhà vua. Cửa này được tu bổ năm 1921 (Khải Định thứ 3) và năm 1963.

Cửa Ngọ Môn có năm cửa chính cao 5m32, rộng 3m28 cùng hai giáp môn và hai dịch môn ở hai bên. Năm cửa này còn gọi là Cao Môn, Trí môn, Khổ môn, Trung môn, Ủng môn và Lò Môn.

Trên cửa chính có gắn hai chữ «Ngọ Môn» bọc vàng nhưng đã bị trộm lấy mất năm 1943. Trên cửa «Ngọ Môn» có lầu Ngũ Phụng. Hai bên có hai lầu nhỏ chứa chuông, trống.

Theo ông Bửu Kế, quản thủ thư viện đại học Huế cho biết, từ cửa Ngọ Môn có thể nhìn sang Nam Giao. Ngoài việc mở cửa khi vua ra vào «Đại Nội» Ngọ Môn còn mở khi có lễ «Truyền lô» nghĩa là đọc tên những người trúng tuyển thi Hội, thi Đình hoặc lễ «Ban sóc» nghĩa là vua cấp lịch cho dân chúng hằng năm vào ngày mồng một tháng chạp âm lịch. Hai lễ này được cử hành tại cửa Ngọ Môn.

Ngoài ra trước cửa Ngọ Môn còn có hai tấm bia khắc bốn chữ : « Khuynh cái hạ mã » nghĩa là ai đi qua đều phải xuống ngựa và cất nón.

Loại bia này còn được đặt ở nhiều nơi như Phu văn Lâu, Quốc Sử Quan, Văn miếu, Khải thánh Từ... nhưng đến năm 1923 (Khải Định thứ 8) thì có lịnh bãi bỏ để tránh những bất tiện cho những người đi xe hơi.

Còn các cửa Hiển Nhơn, Chương Đức, Hòa Bình đều cùng xây năm 1811 (Gia Long thứ 10). Cửa Hiển Nhơn ngày xưa dùng để ra vào khi vua băng hà. Ngày nay cửa này dùng cho du khách vào ra khi viếng thăm Đại nội. Cửa Chương Đức để cho những người hầu Hoàng hậu ra vào. Sau cùng là cửa Hòa Bình, trước kia là cửa Cung Thần, năm Minh Mạng thứ 2 (1821) đổi là cửa Địa Bình, đến năm 1833 (Minh Mạng thứ 14) đổi thành Hòa Bình thường đóng kín chỉ mở khi nào vua ra chơi hồ Tịnh Tâm hay ra trường đua.

Những di tích lịch sử bên trong Đại Nội

Chúng tôi vào Đại Nội. Sau cửa Ngọ môn, Hồ sen Thái Dịch phơi mình dưới ánh nắng tỏa hương thơm ngào ngạt. Cầu Trung Đạo bắc ngang qua đưa chúng tôi đến điện Thái Hòa. Đứng trước sân rồng với những cột lớn chạm mây uốn quanh, chúng tôi có cảm tưởng như đang lạc vào một nơi xa lạ. Ông Bửu Kế cho biết sân này gọi là Đại Triều Nghi, nơi cử hành những cuộc lễ lớn trong triều. Vào những dịp như thế, nhà vua thường đội mũ cửu long, mặc áo hồng bào, tay cầm ngọc trấn quế, chân đi bia, mang đai ngọc, rất uy nghi. Sân có hai bậc, trên dành cho các quan từ tam phẩm trở lên, dưới dành cho các quan từ tứ phẩm xuống cửu phẩm.

(Xem tiếp trang 7)

HẢI TẶC VỊNH XIÊM LA

TRUYỆN DÀI của SƠN NAM

★

— Số 32 —

Đến cửa hang đá, đội Ất day lại :

— Ông anh về đi. Về lúc tối trời, dễ lắm. Chẳng có gì nguy hiểm cả. Trần tướng quân vẫn còn ngự trị trên mặt biển Vịnh Xiêm La, cứu nguy bọn ta.

Để đội Ấp đừng nghi ngờ, chủ nhơn Hồng Phát nói :

— Xin bái biệt ông anh. Chúc ông anh mạnh khỏe. Tôi về Hà Tiên ngay trong đêm nay.

Đội Ất chợt day lại :

— Còn tiểu thư Kiều Dung ? Sao tôi chưa thấy mặt ?

— Dạ, tiểu thư thế nào cũng về tới đảo, trong ngày nay hoặc ngày mai. Tôi lo lắng chu toàn rồi. Ông anh cứ tin nơi tôi. Tánh tôi ít nói nhưng luôn luôn tôi chứng minh tấm lòng thành thật bằng việc làm. Nếu Kiều Dung đến trễ, tôi sẵn sàng chịu tội.

Với thái độ quá xúc động của kẻ cuồng tín, đội Ất làm một chuyện mà chủ nhơn Hồng Phát không ngờ trước được. Anh ta quì xuống, rút ngọn đoản đao, cắt vào đầu ngón tay, để rơi mấy giọt máu trên phiến đá :

— Đó ! Tôi đáp tạ ông anh đó. Chủ nhơn Hồng Phát là người anh xứng đáng, người sơn chủ đầy lòng quả cảm của chợ Hà Tiên.

Đội Ất vào hang đá, trong đó có vài tên hộ vệ quân chờ sẵn. Vì muốn tỏ ra đứng đắn, chủ nhơn Hồng Phát quay mặt bước nhanh, không dám vào hang.

«Đêm nay, ta ngủ nơi nào ?» Ông ta tự hỏi và lấy làm bối rối. Chiếc thuyền còn đậu gần mũi Tiên, có hai tên gia nhân chờ sẵn. Nếu về Hà Tiên thì bất lợi quá : đường biển quá nguy hiểm, thủy quân của Mạc Thiên Tứ còn tuần tra ở miền duyên hải.

Ngoài ra, chủ nhơn Hồng Phát còn ấm ức. Âm mưu khuynh đảo địa vị Kiều Dung của ông ta dường như thất bại. Nếu biết được thâm ý ấy, ắt là đội Ất đã ra tay giết ông trước.

Chủ nhơn Hồng Phát đi theo con đường mòn, đến gần chót đảo Kiến Vàng. Đảo này quá thấp nên lát sau ông ta đến gần khu vực trú quân của đội Giáp. Giáp là ám hiệu riêng để che dấu tên thật.

Vài tiếng rên la vang lên :

— Chết rồi ! Ông đội ơi ! Đói quá.

— Trời ơi, đói quá. Ông đội kiếm gạo đem về chưa ? Ngày mai, nếu bọn Mạc Thiên Tứ đến đây, ai chống giữ cho được ?

Cửa hang đá hiện ra, sau gốc cây bằng lăng. Chủ nhơn Hồng Phát bèn từ từ cởi áo. Trong hang, có ánh đèn lù mù. Hai tên quân nằm dài, gác tay lên trán, bụng xẹp lép vì đói.

Khi thấy có người lạ, hai tên quân từ từ ngồi dậy, nhìn chòng chọc vào chủ nhơn Hồng Phát :

— Ai đó !

Chủ nhơn Hồng Phát cứ ngậm miệng. Nếu thốt ra lời thì ông ta bị giết ngay. Theo ám hiệu của đội Giáp, kẻ ai muốn vào hang để gặp mặt thì không được lên tiếng. Chủ nhân Hồng Phát đã hiểu trước, Ông ta cởi áo, đưa lên trời giũ áo hai lần rồi vắt cái áo lên vai bên trái.

Hai tên quân gật đầu. Thay vì chạy ra đón tiếp chúng nó bàn tán :

— Mầy đốt đuốc đưa đường cho ông khách. Đứa kia cản nhân :

— Hết đuốc rồi. Bữa nay tao mệt.

— Để ông khách đứng đó chờ hả ? Coi chừng mầy bị phạt.

— Lúc này, tao coi cái chết không ra gì hết vì tao sắp chết đói đây nè !

Chủ nhân Hồng Phát là người đã lịch lãm cuộc đời, tại hiệu cao lâu, ông ta điều khiển hàng đôi ba chục gia nhân nên rất rành về tâm lý. Một khi bọn gia nhân sống vô kỷ luật, thiếu tinh thần trách nhiệm thì ắt là gia chủ đang hồi suy vi. Chủ nhân Hồng Phát mừng thầm :

— Đội Giáp đã mất tin tưởng vào Trần Thái, Hay lắm, mình có thể lôi cuốn nó theo phe mình để chống lại Kiều Dung và đội Ất.

Tên quân bước chậm chạp, tìm bó đuốc. Đó là một khúc đuốc quá vắn, cháy gần tàn, để dành trong góc hang. Hắn đốt đôi ba lần, đuốc mới chịu cháy. Khi gặp mặt chủ nhân Hồng Phát, hắn ngáp dài :

— Buồn quá. Chào ông anh. Tôi bị thương nơi chân.

Quả là lời nói dối của kẻ mất tinh thần. Chủ nhân Hồng Phát liền mở cái túi nhỏ đưa ra một nén bạc :

— Ta đền ơn cho.

Tên quân mừng rỡ, day lại.

Chủ nhân Hồng Phát nói :

— Cứ để xài một mình, khi nào cần. Thằng kia không thấy đâu.

Tên quân cầm đuốc đi trước để dẫn đường. Hai bên bờ cỏ, mùi tanh hôi bốc ra, khó chịu. Vài tên quân nằm la liệt trên đá, đốt lửa nhen nhúm. Chủ nhơn Hồng Phát hỏi :

— Này anh ? Mùi gì ô uế vậy ? Tại sao bọn này nằm ngoài trời sương. Rủi mang bịnh cảm mạo thì ai săn sóc cho.

Tên quân đáp :

— Mùi xác chim !

— Chim gì ?

— Chim nhàn, chim mổ ! Anh em tụi tôi đói quá, lên chót hòn Kiến Vàng này mà bắt chim, ăn cho đỡ đói. Trên chót hòn, chim làm ổ nhiều lắm.

— Nhưng, tại sao ..bốc mùi tanh ?

— Đó là mùi phân chim. Nó đóng lớp, năm này qua năm khác. Ngoài ra, nhiều người bắt chim ăn theo kiểu lạ lùng...để khỏi chết. Kìa ! Ông anh xem.

Chủ nhân Hồng Phát nhìn đăm đăm vào phía ngọn cây. Một tên quân trèo lên, thò tay tóm cổ một con chim đang ngủ. Ban đêm, chim ít bay, trở nên chậm chạp. Hắn bóp mạnh vào mỏ chim, tay kia nắm hai chân con chim rồi đưa lên miệng mà cắn, hút máu tươi từ cần cổ chim.

Hút xong, hắn quăng xác chim xuống gốc cây. Vài tên quân khác bò lại, lượm xác ấy đem vào lửa mà nướng.

— Đến rồi ! Tên quân nói.

— Cám ơn.

— Này ông anh cầm đuốc để soi đường.

Chủ nhân Hồng Phát cầm đuốc, lên tiếng :

— Ông anh ơi !

Từ trên mỏm đá, có bóng người đứng thẳng. Chủ nhân Hồng Phát nhận ra đội Giáp nên lập tức làm ám hiệu. Ông ta đưa ngọn lửa lên cao rồi hạ xuống thật nhanh, giơ lên rồi hạ xuống đúng ba lần.

Đội Giáp nói :

— Cứ lại đây ! Ồ ! Chủ nhơn Hồng Phát ! Vui quá, tới hồi nào ? Đói gần chết mà gặp chủ hiệu cao lâu thì thật là may mắn.

Chủ nhân Hồng Phát mừng thầm vì đội Giáp quả là kẻ đang hoang mang, mất tinh thần. Như vậy, ông ta có hy vọng lôi cuốn đội Giáp về phe khuynh đảo, chống Kiều Dung.

Ông ta hạ đuốc xuống, dụi cho tắt. Đội Giáp nói :

— Ở đây mình sống thong dong, tận chót đảo Kiến Vàng, chẳng sợ bất cứ một ai. Ông chủ hiệu cao lâu ơi !

(CÒN TIẾP)

CHỊ EM BẠN GÁI

HÀ-MAI-LAN

MỘT BỘ «XA-LÔNG» RẺ TIỀN

Loại bàn ghế phòng khách thường thấp, nên lúc ngồi quây quần nói chuyện rất ấm cúng. Nhưng có nhiều bạn vì đồng tiền không được dư giả nên không thể sắm bộ xa lông ưng ý, đáng giá tám chín ngàn bạc, mà xài loại xa lông 6 món (1 canapé, 2 ghế, 1 bàn, 2 ghế con) làm bằng gỗ thông thường có ngót 2 ngàn đồng trong .. cũng có giá lắm.

Nếu bạn là người ưa giản dị, dễ dãi, thì xin mách bạn một kiểu bàn ghế thấp (chứ không dám nói xa lông, e to chuyện quá) rất rẻ tiền chỉ trong vòng ngàn bạc mà thôi.

Về ghế bạn hãy tới những nhà làm đồ tre, đặt họ làm 4 chiếc ghế *bằng tre*, có lưng tựa nhưng đừng làm lớn quá, mặt ghế chừng 40x40 phân lưng dựa cao 60 phân ghế cao 30 phân, là vừa, 4 chiếc ghế này giá chỉ độ 5 hoặc 6 trăm thôi (cần phải mà cả, vì nhà hàng hay nói thách lắm). Mua ghế về bạn mua vải màu và bông gòn, đoạn tự tay làm lấy những chiếc nệm xinh xắn đặt lên mặt ghế. Điều nên nhớ là bông đừng chồi chặt quá sẽ mất êm, mà ít quá thì không đủ êm.

Về bàn cũng có thể dùng luôn bằng tre. Nhưng bàn tre mỗi khi bị nước gọt đổ vào sẽ ngấm xuống các khe, rất khó lau rửa. Mua bàn gỗ bán sẵn ? Đắt lắm ! Một chiếc bàn xa lông xoàng xoàng bây giờ họ cũng bán năm trăm bạc.

Nếu bạn chịu khó mất công đôi chút, bạn sẽ có một chiếc bàn đẹp và lạ mắt. Vậy thì, hôm nào rảnh mời bạn tới các xưởng cưa... Bạn hãy tìm trong những đống gỗ thừa và chọn lấy một miếng cưa xắt (cưa một khoanh chéo) lành lặn, dầy độ 3 phân (giá lối 20 đồng). Bạn đem miếng gỗ đó tới một nhà làm đồ gỗ, bảo họ bào nhẵn sửa sang lại xung quanh cho gọn làm thêm ba cái chân, rồi đánh vẹc-ni (tiền công tất cả chừng hơn 100). Thế là xong !

MÁCH GIÚP

● HÀ MAI LAN

Em HUYỀN NGA (SAIGON)

a) Xem báo, có trường nữ công nào gần nhà thì học. Đại khái như nhau.

b) Yaourt tốt hơn.

c) Muốn dùng các loại thuốc đó phải có bác sĩ chỉ dẫn.

d) Vô hại mà cũng không có lợi gì hết.

e) Không ăn thua gì. Người ta quảng cáo, chỉ cần mỗi người làm một lần là đủ giàu rồi !

f) Đại khái như nhau

g) Nếu rụng tóc có thể chích Bépanthène.

h) Tập thể thao, đi bơi

i) Có thể bôi kem dépilatoire, bán tại các tiệm mỹ phẩm.

Ông NGUYỄN MINH TÂM (PLEIKU)

a) Còn thấu đơn.

b) Giấy tờ như ông biên, do ty trưởng nhận bên dưới.

c) Không, gửi về Tổng Cục Tiếp Tế, đường Tự Do.

Ông ANH ĐÔ (THỊ NGHÈ)

Không dám nhận là «tài khôn», vì trường hợp ông hỏi quả là tôi bí ... bí rồi đó. Các sinh viên, các bác sĩ mà còn chịu không tìm ra bệnh mà chữa mò, thì tôi «sức mấy» mà dám chỉ dẫn. Tuy nhiên, nếu thuốc tây chữa không được, thì ông thử xoay sang thuốc ta xem sao. Trong thực tế thiếu gì bệnh tây y chịu mà đông y chữa khỏi !

Cô MINH HIỀN (SAIGON)

a) Đã chuyển sang mục tìm việc.

b) Mua thuốc trị tàn nhang bán tại các tiệm mỹ phẩm.

Em NGUYỄN VĂN TÂM (THỊ NGHÈ).

a) Không mập đâu.

b) Làm cho người chắc lại, săn lại thì có.

c) Bị nghệ lên vết thâm.

d) Không có cách nào cả, vì... trời sinh ra thế.

Em HIỀN (SAIGON)

Nếu có học thì người ta mới cấp học bạ cho chứ.

Em TRẦN VĂN XUÂN (SG)

Ở rể như cái kiểu đó thì quả là rùng. Cách tốt nhất là nên trình bày cho ba em nghe rõ. để «mơi» «héo» ra cửa là ổn nhất. Xa thơm gần thối, ở chung với nhau thế nào được, nhất là ở rể thì lại càng chướng mắt lắm !

Em THANH TÂM (KH. HỘI)

Đánh bột rồi cho thuốc đau dạ dày Eno vào, sẽ sủi bọt lên.

Quý bạn THU HIỀN (PLEIKU) HƯƠNG (SAIGON)

Các vé số đó không trúng.

Em TRÚC LINH THANH (Sg)

Đã nhận được các ô chữ, nhưng rất tiếc phải loại bỏ một ít ô chữ vì không thích hợp với chủ trương của MBB. Điều quan trọng là mục ô chữ được mở ra để bạn đọc giải trí đồng thời ôn lại các kiến thức đã biết về lịch sử, địa dư, đời sống v.v. chứ không phải là cách để người nọ đề cao người kia hay là tặng nhau.

Chuyện lạ

MỨC SẢN XUẤT VÀ THỊ TRƯỜNG XE HƠI NHẬT BẢN Ở HẢI NGOẠI NGÀY MỘT TĂNG GIA

Trong năm 1965, Nhật Bản đã sản xuất được tới 1.875.514 chiếc xe hơi loại 4 bánh, giữ hàng thứ trên thế giới về khả năng sản xuất xe hơi, sau Hoa Kỳ, Liên Bang Cộng Hòa Đức và Anh quốc. Mức sản xuất trên đây so với số 1.753.404 về năm 1964 đã tăng gia được vào khoảng 7%.

Trong số sản xuất về năm 1965, có tất cả tới 194.109 chiếc đã bán ra hải ngoại, tức là khoảng 10.3% số sản xuất đã bán ra ngoại quốc.

Trước đây, xe hơi của Nhật xuất cảng phần nhiều chỉ thuộc loại vận tải, nhưng năm vừa đây xe du lịch đã có chừng 100.703 chiếc bán được ra ngoại, hơn cả xe vận tải. Tỷ số xe du lịch của Nhật xuất cảng so với tổng số sản xuất được độ 14.5%, và thị trường hải ngoại gồm hầu hết các nước trên thế giới.

Bản đồ biểu sau đây cho thấy tỷ số xe hơi Nhật xuất cảng, sắp xếp theo từng địa hạt.

Hoa Kỳ là khách mua nhiều xe hơi Nhật hơn cả, năm 1965 đã mua tất cả tới 34.441 chiếc của Nhật chế, sau tới Úc Đại Lợi mua tới 32.619 chiếc điều này cho thấy các nước tiền tiến ngày một mua nhiều xe Nhật.

Trị giá hàng xuất cảng của Nhật trong năm 1965 lên tới 8.452.000.000 Mỹ kim, trong số này xe hơi chiếm tới 290.000.000 Mỹ kim.

Xe hơi ngày nay là một trong những sản phẩm xuất cảng chính yếu của Nhật bản (so với hàng máy thâu thanh transistor, trị giá xuất cảng năm vừa đây cũng mới chỉ được 160.000.000 Mỹ kim).

TÌM VIỆC

— Sinh viên Luật, muốn tìm việc làm hay dạy học. Đứng đắn, lịch sự. Địa chỉ : Dung 583 Trương minh Giảng Saigon (chuyển).

— Nam sinh đệ nhất ... tại I ban B, học sinh Chu-văn-An muốn kèm tư gia trình độ Đệ ... trở xuống về các môn Toán lý hóa Anh ngữ. Điều kiện dễ. thư về 178 Thoại ngọc Hầu nhờ chuyển cho Lâm.

— Giáo viên đầy đủ kinh nghiệm có Cao đẳng Tiểu học (D.E.P.S.I) nhận dạy tại tư gia bậc tiểu học chương trình Việt hoặc Pháp. Hoặc có thể cộng tác với trường luyện thi đệ thất. Xin liên lạc với Ông Đính 575/70 Phan thanh Giản Saigon.

— Nữ sinh Marie-Curie đang học Sciences Expérimentales muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 11è đến 4è. Hỏi cô Châu 114bis Phan thanh Giản Dakao.

— Học sinh Nhị B có bằng THĐIC nghèo, tính tình dễ thương tư cách đứng đắn muốn kèm tư tư gia từ Đệ Ngũ trở xuống lớp Nhất nếu có thể lớp Nhì B, có kinh nghiệm vì đã kèm lâu, hoặc thư ký đánh máy tại tư sở hay tư gia Xin liên lạc tại 1862 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận Saigon.

— Nữ sinh 1ère MC, muốn kèm trẻ em dưới 8è tại tư gia. Thư cho Trịnh, 75 Phan thanh Giản—Saigon.

— Nữ sinh 1ère MC, muốn kèm trẻ em dưới 8è. Thư cho Hằng, 38 cư xá Tân Định, Saigon.

— Nữ sinh 20 tuổi, người Nam có bằng trung học Đ.N.C. đã học đệ nhị «B» và biết đánh máy thiết muốn tìm việc làm vừa sức như : dạy học, thâu ngân, thư ký có thể làm đêm. Thư về : Dương ngọc Đài 242/7/31 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

— Sinh viên Lý Hòa Nhiên, tận tâm, yêu nghề giáo, muốn cộng tác với tư thục theo khả năng chuyên môn từ Đệ Tam trở xuống, hoặc dạy ở tư gia về Toán Lý Hóa từ Đệ tứ trở xuống, nếu có chỗ ăn ở để đi học càng tốt. Thư cho Trần văn Hớn 171/4 đường Vĩnh Viễn Chợlớn.

— Thanh niên biết về trong ngành ấn loát kinh nghiệm in Sérigraphe (kéo lụa) cần một việc vừa sức. Thư về cho Kha 161 Nguyễn tiểu La Cholon.

2 NHÃN HIỆU
1 LOẠI SỮA

Cal-best (BÔNG TRẮNG)
CALIFORNIA'S BEST
đầy đủ sinh-tố
tinh-khiết. bổ dưỡng

Tổng phát hành : DENIS FRERES S.A. 4. TỰ-DO. SAIGON. Đ.T. 20.043

Đọc và cổ động Chính Luận

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Việt Tấn Xã cho biết thêm chi tiết về vụ T.T. Thiện Minh bị mưu sát

TÊN KHỦNG BỐ BỊ THƯƠNG áo có dính vết máu

★ CƠ QUAN AN NINH KHÔNG BIẾT GÌ VỀ TIN 1 NHÀ SƯ BỊ CHÉM TRONG ĐÁM TÁNG HAI NGƯỜI TỰ THIÊU

★ Một nhân viên an ninh mặc thường phục bị một số người đánh đập và bị áp giải vào Viện Hóa Đạo nhưng trốn thoát

SAIGON 3-6 (VTX).— Như tin đã loan Thượng Tọa Thích Thiện Minh, Tổng vụ trưởng Tổng vụ Thanh niên Phật tử thuộc Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất đã bị mưu sát bằng lựu đạn hồi 10g30 sáng 1-6-66 tại trước cổng trụ sở Tổng vụ Thanh niên Phật tử 294 đường Công Lý Saigon.

Sau đây là những chi tiết bổ túc về vụ ám toán này :

Tên khủng bố ném lựu đạn

Những tin tức đăng tải trên các báo liên quan đến vụ mưu sát này, chưa nói rõ hình dáng tên khủng bố cũng như chưa có chi tiết gì chính xác về tên khủng bố thi hành thủ đoạn.

Phái viên Việt Tấn Xã liên theo dõi vụ này, sau hai ngày dò hỏi các người đã chứng kiến vụ mưu sát, được biết rằng tên khủng bố của vụ mưu sát là một thanh niên 20 tuổi mặc đồ bà ba màu nâu, đầu hớt ngắn.

Tên khủng bố đã đứng phía bên ngoài cổng Tổng vụ Thanh niên Phật tử, cạnh gốc cây, khi chiếc xe chở Thượng tọa Thích Thiện Minh vừa chạy tới loan quẹo vào cổng, thì bên trong có 1 chiếc xe du lịch chở một Thượng Tọa chạy ra. Theo sự dò hỏi riêng của chúng tôi thì vị Thượng tọa này dường như là Thượng tọa Thích Tâm Châu.

Vì thế xe Thượng tọa Thích thiện Minh ngừng lại, tên khủng bố liền ném trái lựu đạn vào gầm và lựu đạn phát nổ. Tên khủng bố hình như cũng bị thương nhẹ có người thấy vết máu dính trên áo y.

Sau đó, tên khủng bố tẩu thoát vào ngõ hẻm 296 gần đó và mất dạng. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc truy nã tên khủng bố gắt gắt.

SAIGON 3-6 (VTX).— Nguồn tin thân cận Cơ quan an ninh Đô thành chiều nay (3-6), cho biết Cơ quan An ninh không được biết gì về tin theo đấy một tên khủng bố đã loan móc súng và lựu đạn rồi chém vào tay trái 1 nhà sư đi đám táng 2 người tự thiêu sáng hôm 2-6 gần đường Triệu Đà.

Tin trên đã được một vài báo ra chiều 3-6 đăng và cho biết nhà sư bị chém giống hệt Đại Đức Pháp Siêu. Vẫn theo tin trên, tên khủng bố đã bị bắt giữ và sau đó đã tẩu thoát.

Nguồn tin An ninh cho biết trong đám táng do Viện hóa Đạo tổ chức sáng 2-6, có rất nhiều nhân viên An ninh, thuộc hệ thống chìm, được phái đi theo hai bên lề, để đề phòng bọn phá hoại trà trộn quấy rối và đồng thời để gìn giữ trật tự.

Trong số nhân viên An ninh, có ông Trần văn Mùa 27 tuổi, mặc thường phục, nhưng được võ trang súng lục mang trong mình. Khi đám táng đi tới quãng Triệu Đà Trần Quốc Toản thì một số Thanh niên Phật tử hô hoán lên và xô vào bắt giữ ông Mùa đồng thời la lớn rằng ông này có súng và lựu đạn.

Trước đám đông, ông Mùa đã xuất trình giấy tờ đầy đủ nhưng vẫn bị «đánh đập nhiều» rồi bị áp giải về Viện Hóa Đạo.

Khi xe chạy qua trại binh Phan đình Phùng ở đường Trần quốc Toản, ông Mùa nhanh chân chạy vô trại này.

Ông Mùa đã về trình diện thượng cấp, và vẫn theo nguồn tin trên, hiện ông đang nằm điều trị tại bệnh viện.

PHÓNG SỰ NGẮN

BỘ MẶT SÀI-GÒN trong ngày lễ Phật Đản năm nay

❀ THANH CHIÊU

SAIGON — Phật Đản năm nay đến với thủ đô trong một tình trạng hết sức đặc biệt. Vì thế, khuôn mặt của thủ đô trong ngày lễ này cũng là một khuôn mặt khác thường. Xin ghi lại đây vài nét bất thường đó mà phóng viên của bản báo đã thu lượm được.

Tại chùa Xá Lợi

Cụ Mai thọ Truyền, Hội trưởng hội Phật học Việt Nam, bằng một văn thư chính thức gởi cho Viện Hóa Đạo đã lưu ý Thượng Tọa Viện trưởng để ngăn ngừa một vài kẻ quá khích tới chùa Xá Lợi phá cuộc lễ. Ngày lễ tới, chùa Xá Lợi không 1 tấm biểu ngữ chào mừng ; lúc 8g lác đác vài Phật tử kéo tới và tới 9g thì số người tới dự lễ không quá số một trăm, vài ký giả tới quan sát lặng lẽ nhảy lên xe rút lui.

Tại các công sở

Đã có chỉ thị của cấp trên, một số các công sở mau mắn dựng cổng chào hoàn tất từ mấy ngày trước, một số khác mãi tới ngày kế cận mới vội vã làm; có một vài nơi cổng chào lìm trắng lệ như mọi năm nhưng có rất nhiều chỗ làm sơ sài chiếu lệ có nơi chỉ vỏn vẹn có một tấm băng vải đăng ngang.

Tại ngoài phố

Nếp sinh hoạt ngoài phố hầu như là nếp sinh hoạt ngày chủ nhật đường phố vẫn đầy người đi sắm và.. đi ngắm ; đi mỏi cả cẳng mới nhìn thấy một lá cờ Phật giáo và một lá cờ Quốc gia treo trước cửa một tư gia ở đầu đường Huỳnh khương Ninh tiếp giáp với đường PhanLiêm. Những nơi mà trong các mùa lễ Phật Đản trước cờ xí rợp trời thì ngày hôm nay chìm trong sự im lìm trong một cảm quan lành lạnh. Tại kỳ đài đã dựng xong ở ngã tư đường Lê văn Duyệt—Phan đình Phùng (nơi Hòa Thượng Thích quảng Đức tự thiêu mở đầu cho sự sụp đổ của chế độ độc tài Diệm. Chiếc cột cờ trên đỉnh tháp không có cờ trông trơ trọi chán chường. Tại công trường Quách thị Trang, biểu ngữ xanh, vàng, trắng giăng mắc như mạng nhện, trông loé cả mắt nhưng tới 2/3 là những biểu ngữ chống xuống đường xách động. Lễ đài dựng trước tượng Quách thị Trang còn làm dang dở mấy cây cột dựng cờ chưa kịp trồng nằm lăn lóc dưới đất. Một số Phật Tử đi ngang qua, tần ngần dừng bước đứng lặng mấy giây nhìn đăm chiêu...

Tại Viện Hóa Đạo

Mặc dù các Phật tử đều biết Viện Hóa Đạo không tổ chức Đại lễ Phật Đản nhưng hàng ngàn người vẫn từ khắp nơi đổ về để dự lễ cầu an cho Thượng tọa Thiện Minh nhưng lễ này lại dời tới 3g chiều. Mọi người đều bàn tán tới 2 nguồn tin đang làm rung động nhất dư luận : tình trạng sức khỏe của T.T. Thiện Minh và sự tờ chức đột ngột của TT. Thích tâm Châu.

Ngày Phật Đản dưới mắt phóng viên đài Saigon

Lễ Phật Đản 2510 được tổ chức tại hầu hết các chùa các cơ quan chính quyền và đơn vị quân đội vào hồi sáng 3-6 tại thủ đô Saigon

Tại những địa điểm hành lễ này, người ta nhận thấy Phật kỳ và đèn hoa rực rỡ được giăng khắp nơi. Ngay tại chùa Xá Lợi ở đường Bà Huyện Thanh Quan, buổi lễ kỷ niệm ngày Đức Phật ra đời đã được trang trọng cử hành từ 5g sáng, và chánh lễ được bắt đầu vào lúc 8 giờ.

Những khóa lễ khác cũng đã được tiếp tục cử hành sau đó. Được biết vào buổi chiều, từ 15 giờ, sẽ có đàn quy cho các thiện nam tín nữ, lễ phát chẩn, và buổi thuyết pháp sẽ bắt đầu vào 20 giờ, do thượng tọa Thích Minh Châu, viện trưởng Viện Hại học Vạn Hạnh giảng về đề tài « sự diễn tiến của giòng tâm thức», trong đó, thượng tọa sẽ đề cập đến 4 khía cạnh chính : khi thọ thai, trong khi sống, lúc tọa thiền và phút lâm chung.

Trong khi đó, tại Viện Hóa Đạo không một khóa lễ nào được tổ chức mặc dù, các Phật tử đến đông đảo theo thông cáo của thượng tọa Thích Tâm Châu Viện trưởng Viện hóa Đạo loan báo hồi chiều buổi lễ Phật đản được dự định tổ chức vào hồi 9giờ sáng nay, nhưng công việc đã đóng kín, các Phật tử chỉ thấy một thông cáo viết trên bảng đen treo phía trước đại ý:, chúng tôi yêu cầu Phật tử trở về, hôm nay không buổi lễ nào được tổ chức tại Viện Hóa Đạo.

Tuy vậy, tại các chùa khác trong thành phố, đồng bào Phật tử vẫn đến làm lễ, và các khóa lễ tại những chùa này vẫn được cử hành như đã ấn định.

Ngoài ra, nhiều cổng chào và khẩu hiệu đã được dựng lên tại các cơ sở Phật Đản, cơ quan và các phường, khóm trong 8 quận đô thành để chào mừng ngày Đức Phật ra đời. (PV. Chí)

Ngày Phật Đản dưới mắt V.T.X.

— Lễ Phật Đản năm 2510 nhằm ngày 3-6 đã được các công sở và Cơ quan Quân sự và Dân sự tại Thủ đô đón mừng rất trọng thể.

Phố xá tại Saigon trong ngày Lễ Phật Đản rất nhộn nhịp và yên tĩnh Người dạo phố rất đông, các hiệu buôn, chợ, rạp chớp bóng và quán ăn đều mở cửa và hoạt động mạnh. Đặc biệt trên các ngả đường người ta không thấy sự hiện diện của một vài đơn vị cảnh sát chống biểu tình như những ngày trước.

Tại nhiều doanh trại và công sở, người ta còn thấy cờ Phật bay phất phới cạnh cờ Quốc gia biểu ngữ chào mừng ngày đại lễ và cổng chào có mắc đèn rất ngoạn mục. Riêng tại bộ chỉ huy không quân đã cử hành một cuộc rước xe hoa công phu và coi ngoạn mục.

SUÝT XẢY RA VỤ ÁN KIMBALL THỨ HAI

1 ngoại kiều bắn cả băng đạn vào người yêu (gái Việt) và ngoại kiều bạn

★ Cô gái trọng thương nhưng kẻ tình địch thoát nạn

BIÊN HÒA.— Một vụ án mạng rùng rợn vì ghen đã xảy ra vào khoảng 3giờ30 chiều ngày 2-6-66 tại Tam Hiệp Quận Đức Tu Biên Hòa và suýt biến thành một vụ án Kimball thứ hai.

Vụ án mạng này đã diễn ra trong phòng của một quán giải khát hiệu Bar BaoLi ở ấp Vĩnh Cửu xã Tam Hiệp cạnh Quốc lộ 15 và làm náo động cả khu vực này. Kết quả, cô Vũ thị Th. (22 tuổi nữ chiêu đãi viên) đã bị một ngoại kiều da đen dùng súng lục bắn bị thương trầm trọng, đã được chở đi Bịnh viện cứu cấp nhưng chưa biết sống chết ra sao.

Hiện chưa rõ nguyên nhân, nhưng theo dư luận cho biết thì cô Th. nguyên là tình nhân của ngoại kiều da đen nói trên, nhưng gần đây lại lên cặp dính với 1 ngoại kiều da trắng bạn của người yêu cũ. Bị bỏ rơi cay đắng, ngoại kiều da đen giận nên theo rõi và rồi bắt gặp quả tang bạn với người yêu đang âu yếm.

Điên lên vì ghen, và sẵn súng trong tay ngoại kiều da đen liền nổ luôn cả băng đạn 6 phát vào hai người nhưng đạn đi trượt nên ngoại kiều da trắng thoát chết, riêng cô Th. bị trúng đạn trọng thương. Cả hai ngoại kiều này đã trốn mất ngay sau đó nên chưa rõ danh tánh và nơi họ tùng sự. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra và truy tầm thủ phạm. (PV)

Gái sờ nách ba dọa xuống đường

SAIGON 3-6 (SDN).— Các nữ chiêu đãi viên tại các bar lớn ở Saigon đã bỏ việc tập đoàn và có thể xuống đường để phản đối việc tăng thuế của chính phủ mà các chủ bar đã giáng xuống các cô.

Các cô tại bar Crazy Club ở đường Tự Do chiều hôm thứ sáu đã ngồi ngoài hiên chả chịu vào bán hàng gì hết.

Một tuần trước đây Chính phủ loan báo tăng thuế vào những nơi được gọi là trung tâm «ăn xi» và một bar ở Tự Do bị đánh thuế cả triệu đồng một tháng.

Theo báo SDN thì các bar New York ở Hai Bà Trưng, Capital ở Tự Do và Flowers, King cũng một số khác đã tham dự phong trào này.

Án mạng bí mật ở đường Tự Do

Bà quản lý bar Casino bị giết chết trên giường ngủ

★ TIỀN BẠC NỮ TRANG, HỘT XOÀN ĐỀU MẤT SẠCH ★ ĐẾN KHI THÂY BÀ SÌNH THỐI, NGƯỜI BỒI PHÒNG MỚI HAY

SAIGON.— Khoảng 11g trưa 3-6, người ta khám phá được 1 vụ án mạng bí mật ở đường Tự Do, nạn nhân là bà Lê thị Ngọc Yến (35 tuổi) quản lý bar Casino bị đâm chết từ bao giờ đến nay đã sình thối mới phát giác được và con dao còn dính trong lưng.

Theo cuộc điều tra thì bà Yến là vợ và nữ chủ các vũ trường lớn trong thủ đô trước đây, giờ lại là Quản lý Bar Casino ở đường Tôn thất Thiệp bị giết tại nhà số 104/1 đường Tự do. Sau khi phát giác được vụ án mạng này chị bồi người lâu được nhà chức trách mời đến bót để điều tra, và cũng theo lời chị bồi thì bà Yến có 1 tình nhân tên T. thường ngày thấy có mang lon Trung Úy và đêm đêm có về ăn ở với bà Yến. Trước đây 3 ngày, lúc 8 giờ sáng ông T. khóa cửa phòng lại và nói với chị bồi là đi vắng mấy ngày. Chị bồi tin là có lẽ cả hai người cùng đi cả nhưng đến 11 giờ trưa 3-6, chị thấy mùi thối trong phòng xông ra, vì cửa phòng khóa nên chị nhờ 1 ông xích lô leo vào phòng thì thấy bà Yến chết nằm trên giường ngủ còn ôm gối và đắp mền.

Nước vàng chảy đầm đề và mùi hôi thối nồng nặc. Tiền bạc nữ trang và hột xoàn của nạn nhân đều mất hết, vì thế người ta nghi là tình nhân của bà đã giết bà rồi lột sạch và trốn đi. Nhà trức trách đang tiến hành cuộc điều tra và thủ phạm đang bị truy nã gắt. (SC)

Theo Tổng Hội S.V. SàiGòn

Ô. Trần L. Giang đã bị mưu sát và có thể bị chột

SAIGON.— Uỷ Ban Sinh viên Bảo Vệ Tổ Quốc và Dân Quyền thuộc Tổng Hội Sinh viên Saigon vừa cho công bố một bản thông cáo (dưới có chữ ký của ông Võ văn Khiết, Phó Tổng Thư ký Hành Động của Uỷ Ban) mục đích để « thông báo cùng Sinh viên Toàn Quốc và đồng bào về việc ông Trần Lam Giang Tổng Thư ký Uỷ Ban bị mưu sát ».

Thông cáo cho hay ông Giang đã bị mưu sát trong cuộc hội thảo tại Trường Dược khoa (cuộc hội thảo này đã biến thành một trận đánh lộn mà Chính Luận đã tường thuật đầy đủ) do TNSVHS chống Nội chiến và Bảo vệ Quốc hội Dân cử tổ chức và hiện đang nằm điều trị tại 1 bệnh viện trong đô thành, bệnh tình trầm trọng nếu không nguy đến tính mạng thì có thể tàn tật mất 1 mắt trái và phải lâu ngày mới bình phục.

Đồng thời thông cáo tố cáo trước Sinh viên dân chúng VN và thế giới về «hành động cố tâm giết người của bọn tay sai Cộng sản đang trá hình làm sinh viên, để gây xáo trộn và mưu hại bất cứ người quốc gia nào dám ra mặt chống lại chúng» (nguyên văn) Thông cáo nêu ra 4 mục tiêu mà Sinh viên sẽ đạt cho bằng được là :

1) Chống Cộng và mọi hình thức thỏa thuận với C.S.

2) Chống lại mọi cuộc gây rối làm ngăn trở sự cố gắng dân chủ hóa đất nước và chế độ.

3) Chống lại sự bất lực của chính quyền.

4) Bảo vệ chủ quyền V.N. trong khuôn khổ cuộc liên minh chống Cộng, bảo vệ tự do.

HÃNG THẦU RMK xây cất nhiều doanh trại quân đội và bệnh viện V.N.

SAIGON.— Hãng thầu RMK vừa gửi một bản tin đến các báo cho hay :

Ngoài những phi trường và hải cảng, hãng RMK-BRJ hiện đang xây cất rất nhiều doanh trại và kho dự trữ cho các đơn vị của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Hiện nay ở Nha Trang những công tác sau đây đang được hãng RMK-BRJ thực hiện cho Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa :

Xây cất : — Doanh trại cho Tiểu Đoàn Yểm Trợ Truyền Tin 651 — Doanh trại cho Đại Đội Vận Chuyển 216 — Doanh trại cho Đại Đội Vận Chuyển 212 — Doanh trại cho Tiểu đoàn Vận chuyển 51. — Kho Dự Trữ 81. — Doanh trại cho Tiểu đoàn Tiếp vận 250. — Kho chứa thuốc cho Quân y tại Nha Trang.

Vào đầu tháng tới hãng RMK-BRJ sẽ khởi công xây cất lại Trung tâm Huấn luyện Biệt Động quân Dục Mỹ.

Mới đây vào ngày 6 tháng 5 năm 1966 hãng RMK—BRJ đã hoàn thành một trại mới cho Đại Đội Tiếp Vận 382 Tân Lập tại Thủ Đức Gia Định. Ngoài ra hãng RMK—BRJ còn sửa sang và xây cất lại hơn hai chục những bệnh viện Việt Nam Cộng Hòa do USAID viện trợ.

Reo hò trong phòng xử khi được Tòa tha bổng

về tội bị tình nghi phản nghịch và toan mưu sát binh sĩ trong đồn Nghĩa quân

SAIGON.— Trong phiên nhóm sáng 2-6-66, tòa án quân sự đã tuyên bố tha bổng nghĩa quân Võ văn Tạp, vì nghi vấn về 2 tội phản nghịch và toan mưu sát rất được chú ý. Nội vụ đã xảy ra như sau :

Theo cáo trạng, bị can là nghĩa quân đồn ông Độ xã Hòa Hiệp Vĩnh Long, bị bắt ngày 29-11-64. thú nhận phục vụ tại đồn từ tháng 7-1964 ngày 17-11-64 y cùng một Nghĩa quân khác tên Nguyễn văn Tạm lúc ra chợ chơi thì có 3 Việt Cộng võ trang súng Colt và Mauser chặn đường tuyên truyền móc nối họ hoạt động cho VC. Từ đó, họ hoạt động nội tuyến cho VC với mục đích đánh chiếm đồn ông Độ. VC. có hứa thưởng họ 2000đ. Sau khi lấy xong đồn, Y có nhiệm vụ phác họa sơ họa sơ đồ phòng thủ đồn, còn Tạm thì làm ám hiệu cho VC. tấn công đồn vào đêm 4-12-64. Ra trước dự thẩm quân sự, bị can phản cung và khai quyết y bị VC bắt dẫn đi trong đêm đánh đồn rồi thả y nên y trở về trình diện thì bị bắt chứ không phải y làm nội tuyến cho VC.

Bên vành móng ngựa sáng qua, bị can vẫn tiếp tục không nhận tội trạng Luật sư Lê tùng Lâm bênh vực cho bị can đã nêu ra những nghi vấn để tòa minh xét giải oan cho bị can, kết quả, tòa nghị án trở ra đã tuyên phán bản án trên làm cho bị can sung sướng reo hò ngay trong phòng xử.

Ngày 2-6 với 73 phi vụ oanh kích

PHI CƠ MỸ DỘI BOM vùng Hà-Nội, Thanh-Hóa, Đồng-Hới

một phản lực cơ bị hạ, phi công được cứu thoát

• Thành phố Hà Nội gần như bị cô lập

SAIGON.— Theo nguồn tin AP, UPI, Reuter và theo các đài phát thanh ngoại quốc thì hôm 2-6, phi cơ Mỹ đã thực hiện 73 phi vụ oanh tạc các vị trí quân sự quanh vùng Hà Nội, Đồng Hới và đèo Mụ Gia, gây thiệt hại nặng nề cho địch.

Các phi công cho biết đã gặp hỏa lực phòng không mạnh trên các mục tiêu này. Một hỏa tiễn SAM được bắn lên ở phía Nam Đông Nam Thanh Hóa, nhưng không trúng phi cơ nào.

Các phi công báo cáo có 1 xà lan, 52 cơ sở, sáu toa xe, và nhiều nhịp cầu bị phá hủy, 3 xà lan, 14 thuyền 13 kho quân nhu bị hư hại và nhiều đoạn đường xe lửa bị cắt đứt. Các kho nhiên liệu bị phá hủy gây nhiều tiếng nổ phụ, với ngọn lửa và khói đen nghịt cao hàng trăm thước. 1 phi cơ F105 Thunderchief bị hạ ở 3 cây số Tây Đồng Hới Trong làn mưa đạn của địch, phi công được cứu thoát. Chiếc phi cơ bị tổn thất trên đã tăng số phi cơ HoaKỳ bị bắn rơi trên Bắc Việt từ thứ hai lên tới 7 chiếc. Con số này đã đưa tới tổng số 260 phi cơ bị Bắc Việt hạ kể từ khi các phi cơ Hoa Kỳ khởi sự oanh tạc phía Bắc vĩ tuyến 18 từ hồi tháng giêng năm ngoái.

— Về mặt trận miền Nam VN thì binh quân Crazy Horse của Sư đoàn 1 Kỵ binh Không vận Mỹ Đại Hàn và V.N. vẫn tiếp diễn và đã hạ được thêm 32 VC tại Bình Định.

Một số pháo đài bay B.52 đã oanh tạc một địa điểm đóng quân của Việt Cộng, lối 50 cây số Tây Quảng Ngãi, hồi nửa đêm thứ Năm 2-6.

— Nguồn tin quân sự hôm nay cho biết Đại Hàn Dân Quốc sắp gửi 30 phi công và nhân viên không phi hành sang giúp VNCH. Nguồn tin còn nói rõ không lực Đại Hàn thực hiện các chuyến tiếp tế và chở quân để bổ trợ cho các hoạt động trên các chiến trường Việt Nam.

Hà Nội gần bị cô lập

SAIGON.— Thông tin viên của hãng AFP ở Hà Nội nói rằng những cuộc oanh tạc của Hoa Kỳ đã gây thiệt hại nặng nề cho đường bộ, đường xe lửa và đường hàng không trong sự liên lạc thủ đô Hà Nội với các nơi khác ở trong nước nhưng không hẳn đã làm cho Hà-Nội bị cô lập. Thông tin đó AFP nói rằng nhân dân Hà Nội nay đã quen với việc hạn chế dầu săng và cúp điện thường xuyên. Đêm đến thì thành phố chìm trong bóng tối, người ta đào hầm để tránh bom ở ngay trên đường phố và đặt các ổ súng liên thanh khắp mọi nơi, trên mái nhà trên các cầu.

Mùa mưa đã tới mà thần hỏa vẫn hoành hành

Máy bơm vỏ xe hơi nổ làm cháy tiêu 5 căn nhà

• Lửa thiêu 2 căn nhà ở Phú Thọ Hòa

SAIGON.— Trong ngày 2-6, Đô thành Saigon Gia định đã có 2 vụ hỏa hoạn gây thiệt hại khá lớn. Nguyên nhân chỉ vì bất cẩn Có ý cẩn nhà bị thiêu rụi.

Vụ thứ nhất :

6g chiều, lửa phát cháy tại nhà số 168B đường Trần quang Diệu (do ông Trần duy Sinh 50t làm chủ.) và lan rộng qua các căn nhà kế cận. Đội Cứu hỏa Đô thành cấp thời đến cứu chữa, 15 phút sau mới hạ được ngọn lửa. Tuy nhiên nhà ông Sinh và 4 căn nhà kế cận bị thiêu rụi.

Theo cuộc điều tra đầu tiên thì hỏa hoạn xảy ra đường như vì máy bơm vỏ xe bị dồn ép hơi quá nhiều nên xăng trào xẹt lửa ra và phát nổ.

Vụ thứ hai :

— 9g 30 tối lửa cháy tại ấp Phú Trung, xã Phú thọ Hòa (Gia định). Bà cao trong ấp kéo dập tắt được ngọn lửa. Dường như đầu tiên lửa phát cháy tại căn nhà số 10 do ông MK. làm chủ và cháy lan qua căn nhà bà Vũ thị M. 2 căn nhà đều bị thiêu rụi. Nguyên nhân vì bất cẩn khi nấu bếp.

— Trong số báo ra ngày hôm qua, chúng tôi đã loan tin vụ cháy ở xưởng ráp radio ở đường Trịnh minh Thế Khánh Hội. Nay được thêm chi tiết như sau : nơi phát cháy là lầu 3 của xưởng ráp radio hiệu Toshiba của hãng Vidaco. Lửa cháy dụng cụ ráp radio dữ dội, đội cứu hỏa tới cứu chữa, 30 phút sau lửa mới hạ. Có lẽ vì dây điện chạm nhau. (SC)

Ủy viên Xã hội Trần-ngọc-Liễn đính chính V.N. CHỈ CÓ 2 đến 300 ngàn thiếu nhi phạm pháp

SAIGON.— Phái viên Việt Tấn Xã vừa đến phỏng vấn Luật sư Trần ngọc Liễn g. Uỷ viên Xã hội về vấn đề Thiếu nhi phạm pháp và thắc mắc về việc trước đây có tin ông đã tuyên bố ở Tây Đức rằng hiện VN có 3 triệu thiếu nhi phạm pháp.

Ông Uỷ viên Xã hội đã trả lời VTX đại ý như sau :

«Tôi không khi nào nói tại Việt Nam có tới ba triệu thiếu nhi phạm pháp. Ông Tổng trưởng Heck ở Bonn hỏi tôi tình trạng chung của thiếu nhi Việt Nam là thế nào, tôi có trả lời là theo một con số thống kê gần đây mà bộ Xã Hội được biết thì trẻ em dưới 14 tuổi trên toàn lãnh thổ Việt Nam lên đến sáu triệu rưỡi...

Một lần nữa tôi xin đính chánh là số thiếu nhi phạm pháp tại Việt Nam chỉ trong vòng từ hai đến 300.000 mà thôi».

LINH SƠN PHẬT HỌC THANH MINH VỀ VỤ 1 kẻ tự xưng Thượng Tọa tu tại chùa Linh Sơn

SAIGON.— Trong số báo ra ngày 31-5-66, theo nguồn tin của giới hữu trách, chúng tôi đã loan tin nhân viên công lực có bắt được 1 kẻ tự xưng là Thượng tọa và khai rằng tu tại chùa Linh Sơn đường Cô Giang Saigon. Nay Linh Sơn Phật Học Nghiên cứu gửi đến cho chúng tôi một bản thanh minh nguyên văn như sau :

«Trước hiện tình ngổn ngang của đất nước, Trước sự ngộ nhận đáng tiếc, phương hại cho Giáo Hội Linh Sơn, Ban Quản Trị chúng tôi thấy có bổn phận thanh minh :

Thanh niên tên Lê Cân, 19 tuổi tự xưng là Thượng Tọa Thích Thi Ngộ và tự khai tu tại chùa LS đường Cô Giang Saigon hoàn toàn không phải là người của Linh sơn tự. Những hành vi của thanh niên Lê Cân không hề liên hệ đến chùa và Giáo hội Linh Sơn.

Chùa Linh sơn là một ngôi chùa kỳ cựu, đã được sáng lập từ năm 1929, nhờ sự đóng góp của các vị Đại Lão Hòa Thượng, tăng, ni và Phật tử, đồng chung Tôn chỉ thiêng liêng thuần túy tu hành, noi gương Đức Từ Phụ Thích Ca Mâu Ni Phật.

Lời thanh minh này để làm sáng tỏ chơn giá trị thanh cao của nền Phật Giáo cổ truyền và đường lối tu hành trong Linh Sơn tự.

T.M. Ban Quản Trị
Hội Trưởng
Ngô văn Thương

Bác sĩ trực

Tối thứ Bảy 4-6-1966 từ 19g 30 đến 6g sáng Chủ Nhật
Trưa Chủ Nhật 5-6-66 từ 13g đến 14g30

BS. Vũ-minh-Ngọc	76, đại lộ Đồng Khánh	Cholon
BS. Nghiêm bảo Thắng	444, đường Phan đình Phùng	Saigon
BS. Nguyễn-văn-Thọ	77, đường Võ Tánh, Phú Nhuận	Giadinh

Tối Chủ Nhật 5-6-1966 từ 19g đến 6g sáng thứ Hai
(Trưa thứ Hai 6-6-1966 từ 13g đến 14g30)

BS. Trần thị Hạnh	128, cư xá Lê đại Hành Phú Thọ	Cholon
BS. Trương-hán-Bật	67 Triệu quang Phục	Cholon
BS. Nguyễn trọng Thiện	40, Cao Thắng	Saigon
BS. Dương-đình-Tuấn	371A, đường Hai-bà-Trưng	Saigon

Tin cần biết

Tuyển 170 Hạ Sĩ Quan trừ bị

— Cục Quân Tiếp Vụ Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cần tuyển dụng 170 Hạ sĩ quan trừ bị để phục vụ tại các cơ cấu trong ngành Quân Tiếp Vụ, kể từ 1-6-1966.

Các ứng viên phải có Việt tịch tuổi từ 28 đến 30, có bằng Trung Học Đệ Nhất Cấp hoặc văn bằng tương đương, không can án, hạnh kiểm tốt, đủ điều kiện sức khỏe và không tật nguyền.

Hồ sơ dự tuyển phải nạp tại : Cục Quân Tiếp Vụ Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa(Phòng Hành chánh) số 4 đường Đồn Đất Saigon —hoặc tại các kho Quân Tiếp vụ tại các thị xã Đà Nẵng, Nha Trang, Biên Hòa, Cần Thơ và Qui Nhơn. Các chi tiết cần thiết có thể hỏi tại các địa chỉ trên.

Lại thông cáo giải tỏa 37.840 thùng sữa

Bộ Kinh tế vừa cho biết, trong đợt đầu tháng Sáu năm 1966 Bộ Kinh tế sẽ giải tỏa 37.840 thùng sữa để phân phối cho các thí điểm, tiệm tạp hóa và xã viên của Hợp tác xã Hùng Vương trong Đô thành.

Thông cáo còn cho biết các tiệm phải mua sữa tại các nhà nhập cảng trong thời hạn năm ngày kể từ ngày thứ Hai 6-6 và phải bán cho các giới tiêu thụ tại Đô thành bắt đầu từ sáng thứ Bảy 11-6.

ĐỌC BÁO

Đại Đức Hộ Giác bị mời ra khỏi phòng họp khẩn cấp của tăng ni

SAIGON.— 3-6 Vào sáng hôm qua tại Hội trường Viện Hóa Đạo, Tăng đoàn tăng ni đã họp khẩn cấp. Trong phiên họp này có một số tăng ni không tán đồng giải pháp đang thực hiện của TT Tâm Châu và Hội đồng Viện.

Đại Đức Hộ Giác đã đến phòng họp để giải thích nhưng đã bị đại hội phản đối và đại hội đã mời Đại đức ra khỏi phòng họp.

(DÂN CHỦ 4-6)

Bệnh tình T.T. Thiện Minh

Vào khoảng 21 giờ 30 ngày 1-5. Bác sĩ đã cho đặt ống cao su vào lỗ mũi Thượng Tọa (đưa sâu vào trong hơn 5 tấc), và một ống khác được đặt ở bên hông trái để thay đường tiểu tiện.

Trong lúc đút 2 ống cao su này vào, Thượng Tọa Thiện Minh dẫy dụa dữ dội.

Trong lúc quá đau đớn ấy Thượng Tọa đã kêu lên khe khẽ : «chết tôi» Đoạn Thượng Tọa nói thêm «khát nước quá—Cho tôi gặp thầy Giác Minh».

Người ta thấy sau khi đặt ống cao su vào mũi, thì phía trên có nhiều thứ thuốc được bơm vào. Cũng ngay khi ấy ống cao su phía dưới họng TT tự dưng vọt ra rất nhiều máu và chất nhờn. Lúc ấy TT phun ra nhiều nước miếng.

Đến 21g50 Thượng tọa thiếp luôn đến sáng.

Chúng tôi cũng được cho biết vì lý do sức khỏe, nên không thể giải phẫu Thượng tọa lần II được trong ngày 2-6 theo dự định.

Một nguồn tin khác còn cho biết, nội trong ngày 3-6 sẽ giải phẫu Thượng Tọa một lần nữa nếu trong đêm 2-6, tình trạng sức khỏe của TT trong đêm đó khả quan hơn.

Chúng tôi nhận thấy bắp chân trái của Thượng tọa (nơi bị gẫy xương) đã được bó bột cẩn thận.

— So với đêm trước, đêm nay Thượng Tọa tương đối ngủ được, tuy nhiên sức khỏe hãy còn yếu kém thấy rõ.

Hồi 2 giờ 38 phút sáng 3-6, Thượng Tọa cựa mình và ho nhiều tiếng lớn một nhọc. Trong lúc ho miệng lại khạc ra nhiều nước nhờn (mỗi lần độ hơn 1 muỗng cà phê).

Có lẽ cũng vì quá nhiều nước nhờn trong cổ họng nên làm cho TT. Thiện Minh hơi khó thở (thở nghe khò khè).

— 4 giờ sáng, Thượng Tọa cựa mình thức giấc, và đòi được lấy khăn, nhúng nước nóng lau mặt.

— 5 giờ 10 phút vị phụ tá Bác sĩ đến thăm. Thượng Tọa Thiện Minh nói « đau nhức quá ».

Cũng cần nhắc lại rằng, trong ngày hôm qua 2-6 một Phật tử đến thăm vô tình thuật lại việc ở VHĐ có 20 chư tăng, Thượng tọa định tự thiêu. Nghe được câu chuyện trên TT Thiện Minh tự dưng lên cơn mệt rất đáng ngại. Bác sĩ phải đến săn sóc ngay cho Thượng Tọa.

(CHÁNH ĐẠO 4-6)

TỪ QUÊ RA TỈNH

TRỘM VIẾNG NHÀ 1 TRUNG TÁ MỸ

SAIGON.— Trưa 2-6, Trung tá Không quân Mỹ CSVS (ngụ đường Lê quang Định Giadinh) đi làm bị kẻ trộm vào nhà cạy tủ trộm 1 số tiền và 1 khẩu súng lục. Ô. nghi cho bà Nguyễn thị H. (40t, làm công) vì bà này vắng mặt luôn sau khi xảy ra nội vụ nên đã thưa với nhà chức trách. (SC)

TRỘM XE TRƯỚC VIỆN HÓA ĐẠO

SAIGON.— Đêm 2-6, Nguyễn văn L. (59t) Lê văn S. (40t) dùng chìa khóa giả trộm xe các Phật tử (dựng lề đường Trần quốc Toản) vào Viện Hóa Đạo nghe thuyết pháp. L. và S. bị bắt quả tang với xâu chìa khóa giả. (SC)

TRỘM VỪA RA KHỎI NGÕ, BỊ THỘP CỔ

SAIGON.— 8giờ đêm 2-6, Trần văn K. (23t vô gia cư) lẻn vào nhà ngoại kiều G.J. ngụ tại 1B đường Cao Thắng trộm 1 Radio Zenith giá 24.000đ và 100 đô la cùng số bạc VN. 4.000đ nhưng vừa ra khỏi ngõ thì bị bắt quả tang. (SC)

GIẢ NGƯỜI QUEN VÀO NHÀ TRỘM XE

SAIGON.— 6 giờ chiều 2-6, Trần văn H. (20t vô gia cư) vào nhà ông Võ văn Di (ở đường Cao Thắng) giả vờ như người quen rồi dẫy chiếc xe đạp của ông Di tẩu thoát. Đồng bào lối xóm bắt H. tại trận. (SC)

THUÊ PHÒNG NGỦ RỒI TỰ TỬ CHẾT

TÂN AN.— Ông Nguyễn văn H. (25t. ở xã Khánh Hậu, quận Thủ Thừa Long An) tân binh Quân Cảnh kiểm tra tài, nguyên thuộc vùng Mỹ Tho được cử về Saigon thụ huấn thêm chuyên môn nhưng ông H. bị trả về đơn vị lý do thiếu bằng lái quân xa và tiền cơm. Ông H. có ghé vào nhà bà con ở Bến Tranh xin tiền nhưng không thỏa mãn nên lối 9 giờ đêm 2-6 ông H. thuê phòng ở khách sạn Ngọc Huê đại lộ Thống Nhất Tân An để tự tử. Mãi chiều 3-6 nội vụ mới được phát giác. Chưa hiểu ông H. tự tử bằng cách nào nhưng khi bồi phòng phá cửa tông vào thì thấy ông H. đã chết, máu trào từ họng lênh láng trên sàn đất. (HT)

3 NGƯỜI BƠI XUỒNG ĐÁNH CÁ, 1 CHẾT

GIA ĐỊNH.— Chiều 2-6, ông Nguyễn văn Lạc (64 tuổi ngụ xã Tam thôn Hiệp, quận Quảng Xuyên, Gia Định), cùng hai người bạn là Cơ và Năm bơi xuồng đi làm cá trên sông bỗng có súng nổ, đạn bay vào ghe, làm cả 3 trúng đạn. Ông Lạc bị nặng nên chết dọc đường. (SC)

BỊ BẮT, CO GIÒ CHẠY, LÃNH ĐẠN

SAIGON.— 5g chiều 2-6, Cảnh sát gác cầu Xa Lộ Phan thanh Giản xét giấy Đặng văn N (tự xưng Chuẩn úy) nhưng N. không có giấy tờ nên bị bắt. Trên đường về bót N. chạy trốn nên Cảnh sát phải nổ súng, N. bị thương. (SC)

CẢNH SÁT MẤT SÚNG LỤC

GIA ĐỊNH.— 2 giờ chiều 2-6, Nguyễn văn D. (Cảnh sát Nhà Bè) trong lúc đi xe Lambretta đến sở bị mất khẩu súng để trong xách tay. Một mất mười ngờ, ông nghi cho 2 người ngồi bên cạnh lấy. (DL)

ĐI GIAO HÀNG RỒI AM 20.000Đ TRỐN LUÔN

SAIGON.— Huê Kiều Trần Khôn (46 tuổi ở hẻm 46/89 đường Phát Diệm,) thuê ông Trương văn B (34 tuổi ngụ bến Chương Dương) làm công Sáng 3-6, ông Khôn giao cho B. số hàng đem đi bỏ cho các tiệm. Bỏ hàng xong ông B. thu được 20.000đ bèn ẵm trốn đi luôn. (SC)

3 CÔ UỐNG THUỐC ĐỘC

GIAĐỊNH.— Đêm 2-6-66 3 cô tên P. (17 tuổi ngụ ở ấp Trung Nhứt xã An Nhơn), Đ. (15 tuổi ngụ trong Trại Gia Binh TQLC) và Y. (17 tuổi ngụ ở ngã Năm Bình Hòa) vì buồn chuyện riêng đã uống độc dược quyên sinh và được chở vào Bịnh viện cứu cấp. (PV)

2.600 TẤM TÔN CHO 100 GIA ĐÌNH TỴ NẠN

CAM RANH.— Một trăm gia đình đồng bào tị nạn Cộng sản tại khu định cư Bãi Giếng, Cam Ranh, vừa được cấp phát 2.600 tấm tôn để xây cất nhà cửa, trong một buổi lễ tổ chức hồi chiều 29-5-66 tại đây do ông Thị Trưởng Cam Ranh chủ tọa. Trong dịp này, ông Thị Trưởng Cam Ranh đã ngỏ lời ước mong đồng bào sẽ tái tạo được nhà cửa và phục hồi nếp sống bình thường. Hiện diện trong buổi lễ, có các Ty sở trưởng địa phương cùng các đại diện tôn giáo và đại diện MACV. USAID cùng trên 500 đồng bào. (VTX)

3 ÔNG «TRỜI CON» NÀO ĐÂY ?

SAIGON.— 10g30 ngày 2-6, có 3 thanh niên vào quán Phước Thành (số 43 đường Hậu Giang Cholon) kêu rượu nhậu, nhậu xong 3 người đã không trả tiền còn rút súng ra hăm dọa chủ quán. Cảnh sát tuần tiễu hay tin tới bắt cả 3 và tịch thu 1 khẩu súng lục. (SC)

TRÂU XỔNG CHUỒNG HÚC NHƯ ĐIÊN

GIAĐỊNH.— 9g sáng 2-6, 1 con trâu thịt ở lò Phú Nhuận bỗng sút chuồng, rượt húc người như điên. Bà Nguyễn thị Hai bị trâu chém rách nát cả quần áo. 2 em Nguyễn văn Thanh (18t) Nguyễn huy Hoàng (7t) bị thương nặng. Đồng bào đã vây bắt được con trâu này. (DL)

BỊ ĐOẠT 4000Đ. GIỮA ĐƯỜNG CALMETTE

SAIGON.— 9g sáng 8/6. Huê kiều Kha- Sai nhà số 45 đường Bác sĩ Calmette Saigon đang đi trên đường này bỗng bị 2 tên dùng súng lục uy hiếp giựt cái bóp đựng 4.000đ. rồi tẩu thoát. (SC)

CẦY VẬT LẠ BỊ NÁT BÀN TAY

BIÊN HÒA.— 5 giờ 40 chiều 2.6, em Nguyễn văn Cu (11t) con ông Mùi ngụ ở ấp Bình Thắng xã Bình An Quận Dĩ An Biên Hòa lúc lùa bò về nhà, lượm được 1 vật tròn dẹp như cây son. Em tò mò cạy ra xem thì vật lạ nổ em bị nát cả bàn tay trái. (P.V)

TỔ CHỨC HAI MÔN THỂ THAO CHO NGƯỜI YẾU SỨC

SAIGON.— Ông Nguyễn thành Nhơn, Giám đốc Nha Thể Dục Thể thao của Bộ Thanh niên, cho biết ông sẽ tổ chức hai môn thể thao mà mọi người đều có thể tham gia dầu không đủ điều kiện sức khỏe : môn trái lăn và môn đá cầu lông. Để mở đầu, Nha thể dục thể thao sẽ thành lập một đội cho mỗi bộ môn và sẽ tổ chức những buổi tập dượt tại bộ ngoài giờ làm việc do ông Nguyễn thành Nhơn và Nguyễn văn Kiều hướng dẫn. Ghi tên tham dự tại Nha Thể dục Thể thao tại Bộ Thanh Niên. (VTX)

KHÔNG MỘT CHÙA NÀO Ở HỘI AN BỊ HƯ HẠI

ĐÀ NẴNG.— Nguồn tin Tòa Hành chánh Quảng Nam vừa cho biết trong biến cố vừa qua ở miền Trung (20-5) riêng tại Tỉnh lỵ Hội An không có một ngôi chùa nào bị hư hại vì không có vụ nổ súng giao tranh nào giữa hai bên. Tại Đà Nẵng chỉ một trong ba chùa do lực lượng chống đối trấn giữ, tức là chùa Tân Ninh bị hư hại ít nhiều mà thôi. Hai chùa còn lại là Tỉnh Hội và Phổ Đà.

Riêng các chùa khác như Phật giáo Nguyên Thủy, Tân Hòa, Tường Quang v.v... không có quân đội chống đối cố thủ nên không có giao tranh và đều không hư hại gì. Số thương vong được xác định sơ khởi gồm 60 người chết và 404 bị thương. (VTX)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG - VĂN - SUNG

Cố Thư Ký Tòa Soạn : TỪ - CHUNG

Tòa soạn : 15, VÕ - TÁNH — SAI - GÒN — Điện thoại : 25.897

Năm thứ 3 Số 650 — 8 trang 4 đồng

Ngày Chủ nhật, Thứ hai 5, 6-6-1966 (Ngày 17, 18 tháng 4 Bính-Ngọ)

Ý KIẾN

Pháp Tấn Xã nhận định về

Những mâu thuẫn nội bộ Phật Giáo và cuộc bầu cử nay mai

SAIGON 2-6 (AFP).— Cách lãnh tụ Phật giáo ôn hòa đã chấp nhận những giải pháp làm cho tình hình êm dịu. Nhưng rất có thể là những giải pháp đó không được phe quá khích thỏa hiệp. Đối với họ, cuộc tranh đấu chống chánh phủ đã đến chỗ thất vọng Mặt trận thứ hai tại miền Trung suy sụp. Tại Saigon không còn biểu tình. Vũ khí tự thiêu mà thời TT Diệm được coi như vũ khí quyết định không gây nỗi xúc động trong giới Phật tử cũng như dư luận thế giới.

Đám tang hai sư nữ tự thiêu tại Saigon hôm chủ nhật và hôm thứ hai đã cử hành lặng lẽ trong sáng thứ năm. Quần chúng tụ tập đông đảo tại VHĐ và sau đó chừng 3 ngàn người đã theo đám tang đến an dưỡng địa Phú Lâm ở ngoại ô Saigon.

Tại VHĐ, sau khi đám tang cử hành một cuộc họp báo mới đã được triệu tập vào hồi [illegible]

Sáng thứ tư, vụ ám sát TT Thiện Minh bằng lựu đạn là dấu hiệu đầu tiên của sự chia rẽ ngay trong lòng Phật giáo. Mặc dầu bản thông cáo không [illegible] hiệu của Viện Hóa Đạo [illegible] ngay cả trước khi vụ điều tra kịp khởi sự, mọi người không ai tin đó là đúng cả.

Đó chỉ là sự cảnh cáo. Phe quá khích muốn cho các nhà sư thuộc «đường lối mạnh» một bài học vì phe này đã chấp nhận điều đình với chính phủ của các Tướng Thiệu Kỳ. Hôm trước lại diện phe cực đoan đã lên tiếng cảnh cáo rằng họ tiếp tục tranh đấu

Các giới chính trị VN gọi những vụ xáo trộn vừa xảy ra ngay tại VHĐ là một cuộc «đảo chánh». Cũng có thể sự chia rẽ này sẽ trở thành sự chia rẽ có tánh cách địa lý và dứt khoát tách rời phe Phật giáo miền Trung với TT Thích Trí Quang ra khỏi khối lãnh đạo ôn hòa ở Saigon.

Đặc biệt, những sự xáo trộn này sẽ có những hiệu quả nghiêm trọng trong giai đoạn tiền bầu cử.

Sự thống nhất không gì lay chuyển nổi của phong trào Phật giáo, lúc khởi thủy cuộc khủng hoảng, từng buộc chính phủ phải chấp nhận tổng tuyển cử vào mùa thu, nay đã không còn nữa.

Sự chia rẽ tơi bời mà «Mặt Trận Phật giáo» đang gánh chịu đã được các giới đối thủ về chính trị cũng như tôn giáo theo dõi với một mối quan tâm đặc biệt.

Khi tin Tổng tuyển cử loan báo, phe Thiên chúa giáo đã phản đối, phản đối cũng vì quần chúng đông đảo vào đồng nhất của Phật Giáo có nguy cơ sẽ làm cho cuộc bầu cử này thành một tiến trào Phật Giáo.

Sự lo âu đó hình như đã tiêu tan và hình như phe Thiên chúa giáo sẽ nghiêng qua phe tán thành tuyển cử vào tháng 9 nhưng họ vẫn có vẻ lưỡng lự và dè dặt.

Do sự thúc đẩy của Hoa Thịnh Đốn, Phái bộ Mỹ ở Saigon tự đó đã chấp nhận cuộc tuyển cử sắp tới. Người ta biết rằng, ô Henry Cabot Lodge vẫn còn chưa chịu nhận rằng tiến hành một cuộc tuyển cử như thế trong hoàn cảnh là điều «khôn ngoan» được.

Từ nay thì hình như khó bước lui lại nữa rồi.

Ngay cả Phật giáo cũng không thể được nữa vì Phật giáo đã gánh phần trách nhiệm trong quyết định của chánh phủ. Các tướng lãnh thì đã chánh thức cam kết và có thể trước tình trạng chia rẽ của Phật giáo, phe Thiên chúa giáo sẽ muốn có bầu cử.

Nhưng tại VN, ai mà có thể tiên đoán được những điều gì sẽ xảy ra trong những tháng tới và ngay cả những ngày sắp tới ? sự khủng hoảng hiện nay đã lôi cuốn theo sự hoàn toàn đảo lộn lập trường ngay trên một vấn đề tuyển cử này. Phải quán triệt cả khung cảnh chính trị ở VN mới tiên đoán được viễn tượng của công cuộc ổn định tình thế.

LTS,— Bài bình luận trên đây của thông tấn xã Pháp AFP được viết 24 giờ đồng hồ trước khi có tin Thượng tọa Thích Tâm Châu và đại đức Thích Hộ Giác từ chức. Chúng tôi đăng tải bài bình luận này cũng như những nhận định của các đài phát thanh thế giới và báo chí quốc tế để bạn đọc ghi nhận quan niệm của nước ngoài đối với các vấn đề chính trị của chúng ta.

TẠI SAO CHÚNG TÔI CHỦ TRƯƠNG BẦU LIÊN DANH ?

Đây là những ý kiến binh vực cho lập trường Liên Danh do ông THÀNH NAM đại diện Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo đã trình bày trước Ủy ban soạn thảo luật bầu cử

Thể thức bầu cử đơn danh mà một số quý vị trong Uỷ ban soạn thảo luật bầu cử đã trình bày cố nhiên cũng có những điểm lợi của nó. Nhưng vấn đề đặt ra hiện nay là thể thức đơn danh đó có thể đáp ứng nhu cầu hiện tại của đất nước, trong hoàn cảnh đặc biệt khó khăn này không ? Nhứt là nó có phải là một bước đầu vững chắc và hợp lý của công cuộc xây dựng dân chủ của chúng ta không ?

Điều này hết sức quan hệ, bởi vì kinh nghiệm đã cho thấy các Quốc Hội đầu tiên của Pháp quốc đệ tứ Cộng hòa sa lầy trong tình trạng chia rẽ nát bét đã làm cho Pháp gặp bao nhiêu khó khăn.

Ngày nay chúng ta đang chuẩn bị cho một Quốc Hội đầu tiên sau cách mạng 1-11-63 thì bổn phận những người đặt viên đá đầu tiên tức là cái Uỷ ban Soạn thảo Luật Bầu cử này, thật là vô cùng quan trọng.

Cho nên Uỷ ban phải ý thức nhiệm vụ lịch sử của mình để tránh cho Quốc hội sau này những hậu quả tai hại, chớ không thể chỉ để tìm những giải pháp thông thường hay dễ dàng, mà quên những nhu cầu chánh yếu khẩn thiết của vấn đề xây dựng dân chủ.

Hai vấn đề chính yếu : CS và Chia rẽ

Bỏ ra ngoài các vấn đề thứ yếu, chúng ta đang phải đương đầu với hai vấn đề chính yếu là CS và Chia Rẽ.

Quốc hội tương lai, và chính luật bầu cử bây giờ cần phải đặt hai vấn đề đó làm trọng tâm và tìm các biện pháp đối phó. Các biện pháp ấy cần đạt được hiệu năng tối đa trong việc ngăn chận Cộng sản lọt vào Quốc hội, và tạo ra một Quốc hội có tính chất tập hợp. Chúng ta đang đứng trước hiện tượng bi thảm về đảng phái, năm ba người cũng lập đảng hay mặt trận, vàng thau lẫn lộn trong một chính trường với trên bốn chục chính đảng có giấy phép và trên bảy chục đảng đã ghi danh vào bản «phong thần của chính trị».

Tình trạng hỗn loạn đảng phái này không thể kéo dài mãi được nếu không thì sinh hoạt chính trị sẽ giống như những trò trả giá hay giành khách hàng tại phiên chợ hoặc là sẽ tiêu cực nếu không tê liệt một cách thảm thương. Chúng ta đang phải đấu tranh chính trị với Cộng sản mà ai cũng đã biết rằng trong cuộc đấu tranh chính trị này, vai trò các chánh đảng quan trọng hơn vai trò chánh trị, vì quần chúng đấu tranh bao giờ cũng hữu hiệu hơn chính phủ.

Vậy muốn đạt hiệu năng ấy để làm tròn nhiệm vụ mình, các chánh đảng tất nhiên phải đi vào hướng tập hợp, và tình trạng phân hóa quá độ hiện tại phải được sớm thanh toán.

Liên danh : Ngăn CS hữu hiệu và tập hợp khuynh hướng

Thể thức bầu cử đơn danh chắc chắn không thể đưa các chánh đảng và Quốc Hội vào hướng tập hợp. Nó sẽ tạo ra một loại Quốc Hội kiểu đệ tam hay đệ tứ cộng hòa Pháp, làm cho không một chánh sách nào có thể thi hành được và chánh phủ sẽ lo tránh né, dựa dẫm, thỏa hiệp để cho được đa số thăm của quốc hội mà lối phó với Quốc hội. Trên 1 trăm chính đảng vẫn cứ tồn tại trong cảnh hữu danh vô thực và chúng ta lại sẽ ngao ngán thở dài khi đặt vấn đề đấu tranh chính trị.

Vì lẽ đó mà chúng tôi chủ trương rằng nên áp dụng thể thức liên danh cho cuộc bầu cử quốc hội lập hiến.

Trước hết, thể thức liên danh hữu hiệu hơn đơn danh trong việc loại trừ CS, vì chính những người đứng trong liên danh đã tự kiểm soát hàng ngũ, loại trừ trước những ứng cử viên thiên Cộng ra khỏi danh sách chớ ai dại gì ra ứng cử chung với các phần tử này. Bao giờ thì sự kiểm soát của nhân dân cũng hữu hiệu hơn là sự kiểm soát của Hội đồng thẩm định địa phương hay Trung ương. Áp dụng thể thức đơn danh là làm mất biện pháp loại trừ Cộng sản hữu hiệu đó.

Sau nữa, bầu cử liên danh tức là đương nhiên đi vào hướng tập hợp các cá nhân, chánh đảng, nếu muốn thắng thăm, chắc chắn phải liên kết với nhau, phải đứng chung trong một chương trình hành động và như thế Quốc hội sẽ đại diện cho một số khuynh hướng đã tập hợp sẵn, chớ không chỉ là một quốc hội với 150 xu hướng khác nhau của các cũng cử viên độc lập. Với thể thức này người ta có hy vọng sẽ tiến đến việc thực hiện những khối lớn trong Quốc hội để đi tới chế độ hai hay ba, bốn đảng.

Một Quốc hội như thế mới mong thực hiện được sự đoàn kết để tranh đấu hữu hiệu cho quyền lợi đất nước và nhân dân, khác hẳn những quốc hội vì quá phân hóa mà hoặc là để cho thế lực hành pháp chi phối như thời Ngô đình Diệm hoặc là bất lực để chìm đắm trong những cuộc tranh luận bất tận bởi quá nhiều ý kiến dị đồng.

Thanh toán tình trạng lạm phát đảng phái

Bầu cử liên danh còn có một lợi lớn khác là làm sáng tỏ tình trạng chính đảng. Thật vậy, có thể nói là hiện nay không có giải pháp nào để giải quyết tình trạng đảng phái. Nếu chánh quyền tự quyết định loại trừ những đảng phái hữu danh vô thực, thì chắc chắn sẽ có phản ứng chống đối dù cho chánh quyền có vô tư đến đâu. Các đảng phái tự mình liên kết ? Thật là quá khó khăn.

Sự thật, giá trị của chính đảng là do sinh hoạt quần chúng. Một chính đảng chỉ có thực lực khi nó có một hậu thuẫn quần chúng có tổ chức, hay một số quần chúng tâm lý (masse psychologique) tuy không tổ chức thành hàng ngũ nhưng vẫn hướng về chánh đảng đó.

Vậy thì muốn giải quyết tình trạng đảng phái chỉ còn một giải pháp duy nhất là để cho quần chúng quyết định giá trị của các đảng phái.

Cuộc bầu cử liên danh đồng thời sẽ được coi là một cuộc trưng cầu dân ý về đảng phái. Các đảng phái sẽ đưa đại diện hợp thành liên danh để ra ứng cử. Đảng phái nào không ra ứng cử tức là đã tự loại trước ra khỏi sinh hoạt chính trị quốc gia. Còn lại là các liên danh ứng cử. Kết quả cuộc bỏ thăm trên toàn quốc sẽ cho ta thấy đảng phái nào được tổng số bao nhiêu thăm, nghĩa là đã có một hậu thuẫn quần chúng là bao nhiêu phần trăm trong tỷ lệ toàn quốc. Do đó mà người ta sẽ thấy rõ thực lực và giá trị của từng đảng phái. Các đảng phái có hậu thuẫn quần chúng qua cuộc bầu cử sẽ đương nhiên được nhìn nhận có tư cách pháp nhân ; trái lại, những đảng phái mà không đạt được một số thăm tối thiểu nào đó, sẽ kể như không còn có mặt nữa. Tình trạng đảng phái từ đó sẽ sáng sủa hẳn lên.

Một Quốc hội đại diện rộng rãi

Một mối lợi khác nữa là Quốc Hội sẽ đại diện trung thực cho mọi từng lớp với thể thức liên danh áp dụng theo đại diện tỷ lệ. Liên danh có đa số không chiếm hết hoàn toàn số dân biểu trong đơn vị mà chỉ chiếm số ghế tương đương với tỷ lệ thăm đã đạt được, còn lại phân chia cho các đơn danh thiểu số theo tỷ lệ số thăm.

Do đó trong cuộc bầu cử, không có việc các đảng phái lớn ép các đảng phái nhỏ, và các đảng phái nhỏ thiểu số cũng có đại diện mình trong Quốc hội. Một Quốc hội như thế mới có tính chất đại diện cho mọi từng lớp, khuynh hướng trong xã hội và đó cũng là một nhu cầu thực tế trong lúc nước nhà đang cần huy động toàn lực nhân dân để chiến thắng hiểm họa CS.

KẾT LUẬN :

Liên danh đại diện tỷ lệ

Tóm lại, chúng ta bênh vực thể thức bầu cử liên danh là vì nó đáp ứng tối đa các nhu cầu chính yếu là
— Ngăn chận hữu hiệu Cộng sản.
— Tập hợp chớ không phân hóa.
— Đại diện trung thực cho mọi từng lớp trong Quốc hội.
— Thanh toán tình trạng đảng phái

Có nhiều vị nghĩ rằng bầu cử liên danh là dịp cho các đoàn thể lớn ép các đoàn thể nhỏ. Đó là những ý nghĩ sai lầm như đã dẫn chứng ở trên bằng lối đại diện tỷ lệ.

Hơn nữa trong thực tế; khi chúng tôi, đại diện của khối Phật giáo Hòa Hảo, đưa ra thể thức liên danh đại diện tỷ lệ là chúng tôi đã biết trước nó thiệt thòi cho đoàn thể chúng tôi. Như trong cuộc bầu cử Hội Đồng Hàng Tỉnh 30-5-65, có tỉnh chúng tôi chỉ với 60o/o dân số cũng lấy gần hết số nghị viên. Nhưng nay bầu liên danh đại diện theo tỷ lệ thì chúng tôi sẽ chỉ có 60o/o số dân biểu chớ đâu được nhiều bằng khi bầu Hội đồng Hàng tỉnh 30-5-65, bởi vì bây giờ 40o/o còn lại sẽ phân phối cho các liên danh thiểu số.

Tuy hiểu như thế, nhưng chúng tôi vẫn chủ trương bầu cử liên danh vì chúng tôi nghĩ rằng đoàn thể chúng tôi có thể bớt đi vài ghế trong Quốc hội để đạt được các tiêu chuẩn tốt đẹp cho đất nước [illegible] đó là điều nên làm.

Chúng tôi thực hiện khẩu [illegible] đặt quyền lợi tối cao của Đất N[illegible] trên quyền lợi đoàn thể hay cá [illegible]

THÀNH NAM

Đại diện Phật giáo Hòa Hảo tr[illegible] UBSTLBC

Huế hôm nay

(Tiếp theo trang 4)

Tại một bến xe đò, người khác lại nói : «...Một phần lỗi tại mình. Tại mình không nghe «thầy». Thầy bảo đình chỉ mọi cuộc vận động mà mình cứ chưởi nó trên đài phát thanh.

Một người khác phát biểu vu vơ :

• Mấy ông Công chức làm Cách mạng nhưng đến cuối tháng vẫn lĩnh lương. Mấy ông giáo chức nghỉ dạy nhưng vẫn có tiền. Tội là những anh em sinh viên và bọn mình. Nhưng biết răng chừ ? Người ta răng mình rứa». Tại một ngôi chợ một bà bán hàng hối thúc bạn con xung quanh : Dẹp đi, dẹp hết đi [illegible]

Sau hai hôm ghé Huế trước khi về Quảng Trị tôi đã được nghe thấy những điều thật là não lòng. Tôi không biết cái xứ sở thân yêu này rồi sẽ đi đến đâu ? Hôm ở SG tôi nghe một người bạn nói đùa với một cô bạn gái xứ Huế, «Trước đây tôi định nhờ chị làm mối cho một đám ở Huế vì con gái xứ Huế có tiếng là dịu hiền và... Nhưng nay thì tôi thấy sợ quá. Người Huế của chị dữ quá, trừ chị. Tôi nghe đài phát thanh Huế mà ớn xương sườn» Tôi không còn ngạc nhiên vì sao người Huế lại bỏ vô đây thật đông. Gia đình bên ngoại của tôi ở Huế, nhưng bây giờ ai nghe nói Huế cũng lắc đầu. Tôi tin rằng chị cũng vậy...

28-5-66 PHAN NINH

LTS.— Đây là bài đầu tiên (từ khi có biến cố 15-5 ở Đà Nẵng) mà biên tập viên của bổn báo từ phía Bắc đèo Hải Vân gửi về tòa soạn. Dù những sự việc trong bài đã thuộc về quá khứ, nhưng cái «không khí» Huế thì vẫn còn...tính chất thời sự. Chúng tôi đăng tải để bạn đọc có một ý niệm về «Huế đẹp, Huế thơ, Huế mộng» ngày nay.

NHÂN MÙA PHẬT ĐẢN...

(tiếp theo trang 5)

biết sống, dân tộc ấy không có tự do. Tự do là của ta tạo, ta xây dựng, chớ không phải của ai cho. Giữa cái người ta cho với cái tự do của ta xây dựng, chỉ được một chớ không được hai. Muốn được cái người ta cho thì đừng nghĩ tới tự do của mình.

Với sự chạy theo đòi hỏi của dục vọng với sự sợ sệt hằng ngày người trong xã hội, dù là ở trong xã hội dân chủ văn minh đi nữa, không mấy khi có tự do. Dân nước có trình độ kinh tế cao cũng chưa dám nói là có tự do bởi vì họ bị đời sống vật chất ràng buộc, không lúc nào rảnh rang. Đời sống vật chất càng cao thì con người phải sắp xếp thì giờ một cách khít khao hơn. Trong trường hợp ấy con người mất tư cách chủ nhơn đối với thì giờ và đối với cả bản thân. Mà không làm chủ thì giờ là đã xa lìa tự do. Vì vậy mà người ta có thể kết luận rằng nền văn minh loạn động ngày nay nô lệ hóa con người. Sự phát minh của khoa học gia hội nhu cầu của con người mà không bù đắp lại cái gì để bảo vệ tự do thì tự do càng ngày càng tách xa con người. Chính hai nhà thông thái trứ danh là ông Einstein và Oppenheimer đã than vãn rằng «có một cái gì khác mà không bao giờ tư tưởng khoa học có thể lấp đầy được». Hai ông bị khổ não bởi nhận thấy đời sống ngày nay không phải là đời sống mà con người mong muốn, bởi vì nó có tính cách diệt tự do.

Duy có các nhà sư Phật Giáo, các bậc thầy tu của các tôn giáo là những người đã thoát ly nhu cầu, và chỉ khi nào đã thoát ly mới có thể nói là có tự do. Nhưng tự do của quí đạo sĩ vẫn còn tương đối, bởi vì họ còn cần nuôi thể xác.

Vì lẽ ấy mà Đức Thích Ca dạy phải qua bên kia bờ mới hết sợ, mới hết nhu cầu, để mà hưởng vị tự do. Bờ bên này là bờ dục vọng, bờ sợ hãi, bờ bên kia là bờ vô cầu, vô úy. Bên này là bến mê, bên kia là cõi giác. Mê thì không tự do, duy có giác mới tự do. Giác đây là tuệ giác, là duệ trí của nhà Nho, là vô vi của Lão tử. Bến kia là Niết Bàn, bởi vậy Niết bàn là giải thoát, là tự do. Nhưng tự do chưa phải là Niết bàn mà chỉ là con đường dọn tới Niết bàn. Trong Niết bàn có tự do, mà trong tự do mới có phần nào của Niết bàn.

Đó là nói về một số ít người qua được bên kia bờ, đã thoát ly dục vọng, không chạy theo sự đòi hỏi của nhãn; nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý.

Đó là nói tự do tuyệt đối Nhưng chúng ta đều ở thế giới tương đối, thì làm sao có được tự do, trong khi phải sống với sáu giác quan kia ? Đã ở trong thế giới tương đối thì chớ đòi cái tuyệt đối, Cho nên chúng ta nên nói chúng ta tìm tự do tương đối, tự do ở trong thế giới hiện tượng là thế giới của chúng ta.

Ta thử đặt lại vấn đề sống, bởi vì đó là một vấn đề then chốt. Đã có trên thế gian này, thì loại sanh vật nào cũng mưu sinh cầu tồn.

Sinh là gì ? ? Cây kia ta trồng xuống đất, ta thấy nó phát đạt, rồi nảy nở, ta bảo là nó sống. Cho nên sống là nảy nở mà nảy nở là động là biến đáng không ngừng. Ta gọi tắt là sống động.

Loài người chúng ta cũng sống động, cũng chịu định luật sống của trời đất như các loài sinh vật khác. Giáo lý nhà Phật cho ta biết rằng ta sống động bằng mắt, tai, mũi, lưỡi, thân, ý để tiếp xúc với sắc, thanh, hương vị, xúc, pháp sáu quan của ta càng hoàn bị thì sự sống của ta thêm hoàn bị. Thêm nữa là sống trong xã hội hàng ngày tiếp xúc với đồng loại Cho nên cái ta là cái ta thành phần của nhóm hay khối, Do đó mà ta có nảy nở cho ta, trc [illegible] sống cho ta nảy nở cùng xã hội hay là sống cùng xã hội.

Điều kiện nảy nở là tự do cho nên có tự do cá nhân và tự do chung của xã hội.

Định nghĩa tự do ta chỉ thâu gọn trong một câu ; cái gì giúp vào sự nảy nở là tự do, cái gì ép buộc và cản trở nảy nở là phản tự do. Đã sinh ra là ta bắt đầu mưu sinh cầu tồn, dù có hay không có ý thức. Nhưng, mưu sinh phải chăng là áp dụng định luật rừng, mạnh ăn yếu thua lấy sự giết nhau để giành ăn ? Có người cho là như thế : cho rằng tranh sống thì phải giành phải giựt phải giết. Có nhà triết học nhìn vào cảnh tự nhiên thấy đâu cũng xương máu, cũng sát hại, rồi kết luận rằng đời là một sự sát hại.

Thuyết Mác Lê cho rằng đời là một cuộc mâu thuẫn triền miên mâu thuẫn, rồi lấy mâu thuẫn làm định luật. Mao Trạch Đông con người sanh ở xứ Kinh Dịch cũng bằng say với «định luật mâu thuẫn» để rồi xen vào nguyên tắc «thống nhứt mâu thuẫn», lý luận rằng «không có một sự vật nào là không bao hàm mâu thuẫn», «không có mâu thuẫn là có thế giới». Nhận định và tin quyết như thế là các ông thầy mâu thuẫn chủ trương tận diệt đối lập. Họ Mao cho rằng «Thống nhứt đối lập có hai thứ: thứ có điều kiện, thứ tạm thời, và thứ quá độ». Nếu họ Mao chịu khó nghiên cứu một chách thấu triệt các sách vở của tổ tiên ông, nghiên cứu kinh Dịch và Trung Dung, chắc là ông sẽ thấy mâu thuẫn là hình thức bề ngoài chớ không phải định luật, ông sẽ thấy rằng «không có một sự vật nào là không bao hàm Âm với Dương và đâu cũng là Âm với Dương, và trong Âm có Dương, trong Dương có Âm, và Âm Dương phối hợp để sinh sinh hóa hóa thì có nào có mâu thuẫn».

Trở lại sự sống. Sống là cái mà trời đất có và con người có, con người và trời đất cùng có. Người xưa gọi là tính, mà tính là sự phối hợp của tâm với sinh. Tâm bao gồm lý trí và tình cảm.

Cho nên tính là sự sống, sống động. Người xưa còn nói thuận tính gọi là Đạo. Đạo là định luật của luật. Như vậy ta sống đúng với luật biến dhuyển của Âm Dương (trời đất) là ta thuận tính. Như trên đã nói, ta sống bằng mắt, tai, mũi, lưỡi, thân, ý. Sáu cái này không lúc nào rời sắc, thanh, hương vị, xúc, pháp. Như vậy là khi ta sống ta không xa lìa được sáu thức và sáu trần (sắc, thanh, hương vị, xúc pháp) Mà sáu thức sáu trần cũng là Âm với Dương, bởi vì mọi sự vật đều bao hàm Âm và Dương. Đã biết rằng ta sống với sáu thức sáu trần thì ta phải tu dưỡng nó. Nhà Nho nói là tu tâm.

Một cách tu tâm dưỡng tánh. Như vậy cách sống duy nhất là cách tu tâm dưỡng tánh, để thuận tính. Nhà Phật nói là định tâm, tức làm chủ sáu thức.

Tu tâm dưỡng tí nh dẫn tới tâm quang minh, tính thanh tịnh và tình nhã đạm. Định tâm, hay làm chủ sáu thức, ta giảm được trình độ lệ thuộc của ta đối với sáu trần. Trình độ lệ thuộc giảm là trình độ tự do tăng.

Cho nên ở trong thế giới tương đối, muốn có tự do thì điều kiện tất yếu là thuận tánh. Mà thuận tánh cũng là điều hòa, là quân bình sáu thức sáu trần, một sự quân bình cân lăm lại mãi. Có điều hòa sáu thức sáu trần, con người tương đối không thấy thốn thiếu. Không thấy thốn thiếu thì không bị sáu thức đòi hỏi và sáu trần kích thích. Thì đương nhiên ta không sợ hãi.

Trình độ sợ hãi xuống thì trình độ tự do lên.

Ở đây tôi dùng danh từ điều hòa hay quân bình cũng là danh từ tạm mượn chớ thật ra cũng chưa hết ý. Ở trong thế giới tương đối có điều hòa phối hợp, mà không có định luật mâu thuẫn hay trạng thái hòa đồng. Vạn vật đồng nhứt thể ở chốn nguyên thủy ở cõi vô vi, mà khi là cái thị hiện ở trong thế giới hiện tượng thì không có đồng nhứt. Vì không có đồng nhứt nên phải chấp nhận tiểu dị để có đại đồng. Mà đại đồng cũng không phải là đồng nhứt. Đại đồng có nghĩa điều hòa quân bình hơn. Đồng nhứt là quán tính, quán tính là chết là âm dương tương ly.

Ta muốn có tự do thì ta phải chấp nhận tiểu dị. Không có tiểu dị thì không có nảy nở, thì không có sống. Điều kiện sống, sống động biết sống là tự do. Mà tự do là hòa hợp chớ không phải sát hại. Biểu người ta thương nhau một sự tốt đẹp và vô cùng xây dựng, nhưng người ta vẫn không thương nhau' Sao bằng dưỡng tánh để cho tình thương được phát triển, và phát triển một cách nhã đạm.

Tóm lại, tự do cũng nằm trong tình thương, trong từ bi. Phật là đấng Đại từ bi, Phật là đấng Tự do ; Phật là đấng vô úy, Phật là đấng tự do.

Phật là đấng từ bi và vô úy, cho nên Phật là đấng đại hùng, và đại lực.

Cho nên trong tự do chân chánh, có Bi, Hùng, và Lực.

Tôi xin hết lời, và kính chào quí vị

TRẦN VĂN ÂN

(Bài nói chuyện này đã được phát thanh trên làn sóng điện hệ thống A đài Saigon trong dịp lễ Phật đản 3-6-66 hồi 21g35).

TRUNG CỘNG DƯỚI MẮT NGƯỜI MỸ

(Tiếp theo)

ĐẶNG-TÂM — NGUYỄN-LƯU tóm lược

Vào năm 1962, người ta đã thấy rõ chiến lược mới này đã được áp dụng triệt để Đảng CS Nhật đã phục hồi được một số lực lượng đã bị hao hụt trong những năm lộn xộn đầy bạo lực. Đảng đã thu được hơn [illegible] triệu phiếu mặc dầu chỉ gởi vào quốc hội có một số rất ít đại biểu theo hệ thống bầu cử tại Nhật Ngày nay đảng CS Nhật đã tụ tập được một số đảng viên khoảng từ 90 đến 100 ngàn, gấp đôi số đảng viên của đảng Xã hội

Những đảng viên này hầu như hoàn toàn tới từ các vùng Đô thị với 42o/o công nhân và đa số là trí thức. Những nỗ lực nhằm tạo lập những tổ chức CS ở thôn quê đã vấp phải nhiều trở ngại sau đây :

— Tư tưởng bảo thủ ăn sâu vào trong đầu óc của nông dân

— Cuộc cải cách điền địa do Hoa Kỳ đỡ đầu đã thành công mỹ mãn

— Mức độ thịnh vượng cao Nhiệm vụ chính của Đảng để tạo lập một mặt trận quốc gia rộng lớn và thường xuyên hướng trước hết vào việc chống đối Hoa Kỳ đã không thực hiện được nhưng dù sao đi chăng nữa, đó cũng không phải là cuộc thất bại hoàn toàn. Chẳng hạn như phong trào của quần chúng chống cuộc viếng thăm của Tổng Thống Eisenhower và chống những hiệp ước An Ninh Mỹ Nhật vào năm 1960 và tiếp theo những phong trào quần chúng nhỏ bé hơn vào năm 1961, 1962 và 1963, đã chứng tỏ CS Nhật Bản không hoạt động một cách cô lập hoàn toàn. Những thành phần đứng lên tạo ra phong trào quần chúng vẫn còn tồn tại. Một mặt khác, những thành phần trên có thể quy tụ lại với nhau vì những đòi hỏi chung tỷ như «Hòa Bình» hoặc «Dân Chủ». Chỉ cần một số những cuộc khủng hoảng quốc nội gây ra vì các lỗi lầm của chính phủ hay vì những hoàn cảnh đe dọa sự tham gia của Nhật vào cuộc chiến tranh là đủ để cho Tả phái tiến tới sự đoàn kết. Một mặt trận thống nhất, mặc dầu đã thực hiện được vẫn có thể nằm trong một tình trạng bất ổn và tạm thời. Mặt trận này cũng có thể không được đảng Xã Hội chính thức thừa nhận và như vậy, khó mà tạo được một sức mạnh về 2 phương diện tổ chức và chính trị Hơn nữa, như kinh nghiệm của CS với tổ chức mặt trận đã chứng tỏ nhiều lần, một hành động riêng rẽ để tiến tới một mục tiêu chung thường đem lại một mức độ hợp tác thấp kém, sau đó đưa đến việc CS nắm quyền lãnh đạo và hành động cực đoan và sau hết, đến việc rút lui của đa số những người không CS. Hậu quả sẽ là, hoặc sự đổ vỡ của mặt trận, giao lại cho Cộng Sản chỉ huy một nhóm người còn sót lại, bị cô lập khỏi phe Tả Xã Hội, hoặc đưa tới sự ngăn chặn thắng lợi không cho ảnh hưởng của CS lan tràn trong toàn bộ tổ chức. Mặc dầu những nỗ lực cương quyết và thường là khéo léo của phe CS, phe xã hội và những lực lượng không tổ chức của phe Tả ngày nay cũng như trong quá khứ, vẫn tỏ ra không bị lôi kéo thường xuyên vào một mặt trận do CS điều khiển.

Một mặt khác, CS Nhật đã thành công trong việc nuôi dưỡng những giải pháp về vũ khí nguyên tử, về các lực lượng Hoa Kỳ trấn đóng và trang bị tại Nhật Bản nhất là tại Okinawa, và sau cùng là chiều hướng chính sách đối ngoại của Nhật Bản cũng như về liên minh Hoa kỳ chống lại một chủ trương trung lập. Cả chính phủ và nhân dân Nhật lẫn Hoa kỳ đều không tạo được một bầu không khí thuận tiện cho những cuộc bàn cãi và lý luận êm dẹp. Những giải pháp nói trên bao gồm những điểm chính của một cuộc bàn cãi sôi nổi khiến cho sự tự do hành động của chính phủ Nhật càng bị hạn chế nghiêm trọng và đảng CS Nhật nhân cơ hội đó lại càng lợi dụng sự tê liệt do hoàn cảnh tạo ra đó.

Đảng CS Nhật và thế giới Cộng sản

Những giây liên hệ mật thiết của đảng CS Nhật với Mạc tư Khoa và Bắc Việt trong quá khứ và hiện tại là cả một vấn đề văn kiện cũng như việc ban hành mệnh lệnh từ Trung Ương Đảng qua hệ thống lãnh đạo Đảng. Ảnh hưởng của C.S ngoại quốc vào chính sách của Đảng CS Nhật đã được ghi nhận một cách bi đát nhất vào tháng giêng năm 1950. Chiến lược mềm dẻo của Nozaka chủ trương đến đường lối tiệm tiến và một chủ trương hòa bình đã đi tới cách mạng đã thâu đạt được trên 3 triệu phiếu vào 1947. Đột nhiên vào ngày 6.1-1950 một bài xã luận của tờ nhật báo trung ương do Cộng đảng Nga Sô kiểm soát đã tố cáo Nozaka là theo đuổi một đường lối khác hẳn với chủ nghĩa Mác Lê, và gọi chính sách của ông này là «phản ái quốc» và «chống Nhật». Bài xã luận cũng đã kích chiến lược của Nozaka và cho rằng, chiến lược này chỉ phục vụ cho bọn «chiếm đóng Đế quốc» ở Nhật Bản và cho kẻ thù của nền Độc lập. Sau đó không lâu, Mạc tư Khoa lại phụ họa thêm với lời phê bình Nozaka của Trung Ương Cộng Đảng một cách chính thức. Sau ngày 17-1-1950, tờ Nhân dân Nhật Báo cơ quan ngôn luận chính thức của Trung Cộng cũng phụ họa theo luận điệu của Mạc Tư Khoa. Nozaka và đảng CS Nhật đã bào chữa. Đảng chạy theo các đảng CS khác ở Á châu một cách quá chậm trễ, khi thừa nhận một đường lối võ trang chống Mỹ. Áp lực của Nga sô để tạo lập một chiến lược CS cho toàn thể Thế giới theo chiều hướng hành động võ trang (chiến tranh Đại Hàn) đã thành công ở Nhật nhưng kết quả là đảng CS Nhật đã mất nhiều sự ủng hộ của dân chúng cho tới mãi bây giờ mới bắt đầu thâu được

Sự từ chối của đảng CS Nhật không ủng hộ những yêu sách về lãnh thổ của Nhật chống lại Nga sô và sự chấp thuận nồng nhiệt của đảng đối với sự thử bom Nguyên Tử của Nga sô năm 1961-1962 có thể làm cho đảng CS mất nhiều cảm tình trong nước. Những thái độ này, một lần nữa đã chứng tỏ rằng những mục tiêu của đảng CS Nhật vẫn bị phụ thuộc vào chính sách của Mạc tư khoa.

Chính sách của CS Quốc Tế càng bị Điện Cẩm Linh chi phối lâu chừng nào thì các chiến lược gia CS Nhật lại còn phải tuân theo Mạc tư khoa bấy nhiêu Khi CS chinh phục được Trung Hoa lục địa thì đảng CS Nhật cảm thấy sung sướng cả về hai phương diện : Ý thức hệ và chiến lược. Vì thế giới CS lúc đầu chỉ đề cập đến những biện pháp nhỏ bé và yếu ớt, nhưng dần dần vào cuối năm 1950, các lãnh tụ CS Nhật đã thấy rõ rằng có nhiều đường lối và chiến lược khác nhau đang được phát triển trong hai cường quốc CS. Vì vậy người ta có thể trù tính rằng CS Nhật, đầu năm 1957, đã phải quyết định ngay xem Mạc tư khoa hay Bắc kinh sẽ lãnh hướng đất Thánh Mecca về ý thức hệ của họ. Bốn yếu tố sau đây đáng để cho ta xem xét :

1) Không có một bằng chứng rõ ràng nào về cuộc xích mích của Mạc tư Khoa hay của Bắc Kinh đối với hệ thống đảng Cộng sản Nhật.

2) Từ năm 1956, chính phủ T C và Nga sô có thể theo đuổi những chính sách khác biệt đối với Nhật nhưng những chính sách này không trái ngược với nhau và trong một vài phạm vi, có thể đã bổ túc cho nhau

3) Cả hai cường quốc Cộng sản đều thỏa thuận rằng, Cộng sản Nhật phải tập trung cuộc tấn công của họ vào vị trí của Hoa Kỳ tại Nhật hơn là vào những trở ngại bản xứ đã tiến tới việc nắm chính quyền.

4) Cho tới bây giờ chưa có cơ hội chiến thuật nào đòi hỏi đảng Cộng sản Nhật phải lựa chọn giữa chính sách của Bắc Kinh và Mạc tư Khoa và cả Trung Cộng lẫn Nga sô hình như đã có một sự thỏa thuận về giới hạn của tiềm lực cách mạng tại Nhật. Vào cuối năm 1961. Bắc kinh tỏ vẻ không tán thành những cuộc xích mích trong Cộng đảng Nhật đòi theo gương Mao trạch Đông, và theo kiểu giải phóng quốc gia thực sự đã hối thúc việc áp dụng chiến tranh du kích tại Okinawa.

(Còn nữa)

HUẾ HÔM NAY

Tôi đặt chân xuống Huế vào một ngày có nhiều sôi sục biến động. Nhiều người kể lại ; sáng nay vừa có một đám tang khởi hành từ chùa Diệu đế lên cầu Gia hội, qua cầu Trường tiền, kéo ngang tòa lãnh sự Mỹ... Trong số những người đi đầu có Thượng tọa Thích trí Quang. Đây là đám tang của cố Thiếu úy Nguyễn đại Thức. người đã ám sát hụt tướng Huỳnh văn Cao trong ngày 17-5 trong sân cột cờ Sư đoàn I Bộ binh và bị viên xạ thủ trên chiếc phi cơ trực thăng bắn hạ khi chiếc máy bay vừa cất cánh được mươi thước. Đám tang kéo dài suốt một giờ đồng hồ, và dường như theo lời tường thuật của đài BBC Luân Đôn, lúc đi ngang qua tòa lãnh sự Mỹ, Thượng tọa Thích Trí Quang đã dừng lại trong khi cả hàng ngàn dân chúng, phật tử. quân nhân, công chức, sinh viên, học sinh, nghiệp đoàn viên cứ tiếp tục đi qua, và người ta dễ có cảm tưởng Thượng tọa như một vị tướng lãnh đang duyệt qua đoàn quân bất bạo động của ông.

Cũng theo những người ở Huế thuật lại thì trước đó, hôm qua, 26-5, có độ chừng trên dưới một trăm sinh viên đã tách khỏi cuộc mít tinh tại công trường Thương bạc, kéo lên tòa lãnh sự Mỹ và ngồi tuyệt thực tại đây trong 15 giờ đồng hồ.

Trước khi đám táng của cố Thiếu Úy Nguyễn đại Thức kéo ngang qua đây, cuộc tuyệt thực của các sinh viên đã chấm dứt bằng một lễ chào cờ có mời những nhân viên trong lãnh sự quán ra tham dự. nhưng không một ai ra.

Buổi chiều, bầu không khí lắng dịu trở lại, nhưng nhiều phố xá vẫn không mở cửa và thành phố biến thành một cái xác ma không lồ giờ sống giờ chết. Người ta được biết : cuộc sống kinh tế ở đây đã bắt đầu khó khăn trở lại sau nửa tháng có hạ thấp đôi chút. Giá gạo địa phương nay mười đồng một lon rưỡi sữa bò, sữa đã gần 40 đồng một hộp, thuốc lá Bastos đỏ 14, 15 đồng một bao, bát bún 15 đồng và hai đũa thì hết sạch. Tuy nhiên, cứ theo lời nhà cầm quyền địa phương thì vấn đề gạo không phải là vấn đề đáng lo ngại, nhưng vấn đề đáng lo ngại chính là vấn đề dầu lửa và xăng nhớt. Một lít dầu hỏa giá chợ đen hôm nay đã lên đến 25 đồng và rồi đây sẽ còn tăng nữa, vì số dầu chính thức bán tại các hiệu đại lý đã hết nhẵn từ một tuần qua, Than củi thì rất hiếm và rất đắt. Trong khi đó công ty thủy điện nhờ loan báo trên đài phát thanh : bắt đầu từ ngày 27-5, vì cần tiết kiệm nhiên liệu, nên tất cả các hệ thống đèn đuốc trong thành phố đều bị cắt suốt ban ngày, từ 6 giờ sáng đến 7 giờ tối, và trong tương lai sẽ còn bị cắt thêm nữa, may lắm chỉ độ từ 12 giờ khuya đến 5 giờ sáng để đề phòng kẻ gian phi trộm cướp. Có một điều buồn cười trong đêm hôm nay là trên đài phát thanh Huế, lúc 8 giờ 30, người ta nghe có thông cáo chính thức của Trung tá Tỉnh trưởng kiêm Tiểu khu trưởng Thừa Thiên và cho biết giờ giới nghiêm kể từ nay được rút lại từ 24 đến 5 giờ sáng, nhưng sau đó không mấy chốc lại có thông cáo của Hội đồng các Lực lượng nhân dân tranh thủ cách mạng ra lệnh giờ giới nghiêm vẫn như cũ, nghĩa là từ 21 giờ đêm hôm nay cho đến 5 giờ sáng hôm sau. Do đó, dù muốn dù không, dân chúng vẫn phải tự hỏi : không biết ai thực sự chỉ huy thành phố này đây?

Về cuộc đập phá Phòng Thông Tin Hoa kỳ thì sự việc đã diễn tiếp như sau : lúc 3 giờ chiều, tại giảng đường C (tức rạp Morin cũ) có cuộc hội thảo của sinh viên gọi là để thảo luận nhiều vấn đề trọng đại có liên quan đến tình hình trong nước. Sau đó, lúc 4 giờ 30, khoảng chừng 2.300 sinh viên ùn ùn kéo nhau đến Phòng Thông Tin Hoa kỳ ở đường Lý thường Kiệt đập phá tơi bời. Theo những người có tham dự cuộc đập phá này cho biết thì các sinh viên đã xông vào trụ sở, xô ngã tất cả những bàn ghế và tủ sách vào một chỗ rồi đổ xăng châm lửa đốt. Tất cả sách vở, báo chí phim ảnh, máy đánh chữ, hồ sơ, giấy tờ, ngay cả cán cờ cũng bị quăng vào lửa. duy chỉ có những tài liệu về Cố tổng thống Kennedy và lá cờ của nước Mỹ còn để lại. Lá cờ được trải lên một cái bàn lớn còn nguyên vẹn trong một căn phòng không bị lửa bắt cháy.

Đến 5 giờ rưỡi hơn, người ta nghe trên đài phát thanh Huế có lời cảm ơn và kêu gọi sinh viên và dân chúng của thượng tọa Thích trí Quang. Ông đề nghị anh em và đồng bào «hãy bình tĩnh và dè nén cơn giận dữ. ai về nhà nấy». Nhận được lệnh của thượng tọa những người đốt rút lui dần.

Trước cửa Phòng Thông tin Mỹ lúc bấy giờ chỉ còn 5, 10 sinh viên tiếp tục chạy qua chạy lại trên đường cái để lấy xăng trong một phuy lớn bên này đường và đổ thêm vào đống sách vở đang cháy ngún.

Trong khi đó nhiều phóng viên ngoại quốc vừa chảy nước mắt vừa quay phim. Các diễn viên đã không đóng trọn vai mình trong vở kịch. Những cuốn phim này sẽ được chiếu ra. Khán giả năm châu sẽ thấy

5, 10 anh em sinh viên còn tiếp tục đổ xăng vào lửa. và chắc chắn họ sẽ khen dân tộc VN văn minh lắm. Ngày 27-5. những lời tường thuật cuộc đốt phá Phòng Thông tin Mỹ trên đài phát thanh Huế tối hôm qua, sáng hôm sau được phát lại. Sau hơn nửa tháng đình chỉ việc đả kích Mỹ nay đài này lại trở lại đả kích dữ dội.

Nhiều bài bình luận với những lời lẽ nảy lửa đã được truyền t... Người ta đã uống nước gần như không chừa cặn.

Buổi sáng. khoảng trên dưới 100 nhà sư mặc áo vàng đã vượt qua các hàng rào giây thép gai, đến đứng trước tòa lãnh sự Mỹ tiếp tục kêu gọi chính phủ và quốc hội Mỹ hãy tuyên bố đình chỉ mọi cuộc viện trợ tinh thần và vật chất cho chính phủ tướng Kỳ, Dường như có hai vị đã

viết những bản kiến nghị gởi đến chính phủ Johnson. Dân chúng đi xem đã bị chừng một đại đội binh sĩ thuộc sư đoàn I chận lại ở những ngã tư Nguyễn Huệ—Trưng Trắc. Trường Định Lý thường Kiệt (trước Trung tâm Xavier) và Nguyễn Huệ Lý thường Kiệt.

Khu tam giác này bao gồm nhiều cư xá của các nhân viên cao cấp Hoa kỳ tại địa phương. Nhiều chiếc L 19 thay phiên nhau bay vòng trên nền trời. nơi xảy ra vụ tuyệt thực 48 tiếng đồng hồ của các nhà sư trước tòa lãnh sự Mỹ. Dường như sau vụ đập phá chiều hôm qua. có tin đồn sẽ có vụ đập phá tòa nhà này và nhiều cơ sở khác của người Mỹ nên có một số kiều dân Mỹ ở đây đã được tản cư đi nơi khác trong đêm hôm trước.

Buổi chiều, người ta được tin tướng Tôn Thất Đính từ Đà Nẵng ra, và buổi tối đài VOA loan báo vừa có cuộc hội đàm giữa tướng Kỳ và tướng Thi, Cựu Tư lệnh Quân đoàn I tại Chu lai Cũng nguồn tin này cho biết ;

Trong cuộc hội nghị tại Đà Nẵng, chính tướng Kỳ đã chống lại ý kiến nên phái quân ra Huế .Tin này cùng với những cái măng đa lương hàng tháng từ Saigon gửi ra đã làm cho công chức ở đây yên tâm. Nhiều người đã hối thúc các phát hướng viên đi ngay đến kho bạc lĩnh tiền về phát cho anh em, nhưng không biết kho bạc Huế hiện giờ có bao nhiêu tiền ? Trong khi đó tại chợ Đông Ba và nhiều ngôi chợ khác trong thành phố, các chị tiểu thương lo dọn dẹp các cửa hàng hóa vải súc đem bớt về nhà, vì sợ có những vụ trộm cướp như ở Đà Nẵng trong ngày có lộn xộn. Dù sao thì không ai muốn có cảnh máu đổ người chết như ở Đà Nẵng.

Buổi tối, những đội thanh niên và học sinh bảo vệ khu phố vẫn tuần rảo trên các ngả đường với gậy gộc. Họ ăn mặc lôi thôi, giày không cột dây, áo bỏ ra ngoài quần, có người đội mũ kết, có người mang dép Nhật, 15 —17 tuổi mà hút thuốc như điên. Về khuya, họ ngủ dưới các hiên nhà đồng bào. Có lẽ vì muỗi nhiều quá, lắm anh không ngủ được, họ nói chuyện ồn ào suốt đêm, toàn những chuyện lằm cằm và tục tĩu.

Tuy tối đến phải đóng cửa rất sớm, nhưng buổi sáng phố Huế vẫn dậy rất muộn. Có lẽ người ta nghĩ : dậy sớm cũng chẳng để làm gì. Việc buôn bán ở đây gần như bị ứ đọng. Dân Huế vẫn không có nhiều tiền, nay có đồng nào phải dành dụm cho việc chợ búa hàng ngày và mua gạo, Tại một hàng sách báo có người đã lớn tiếng kết tội báo chí Sài-gòn đều bị mua chuộc và phản động tuốt. Phải chăng vì tất cả những gì báo chí Sàigòn nói đến đều không giống như đài phát thanh Huế đã nói ?

(Xem tiếp trang 4)

Nhân mùa Phật Đản, suy ngẫm về cuộc sống của con người...

TÔI TÌM TỰ DO TRONG CHÂN LÝ NHÀ PHẬT

★ **Bài của TRẦN-VĂN-ÂN**

Nam mô Bổn sư Thích ca Mu ni Phật
Thưa quý vị

Nhân mùa Phật đản, tôi lấy làm hân hạnh được hầu chuyện với quí vị về một đề tài thân liền với đời sống của con người, nói chung và liên quan mật thiết với dân tộc Việt Nam nói riêng.

Đó là vấn đề tự do. Tôi cho tự do là yếu tố tối thiết yếu cho sự sống. Mà tất cả các vấn đề trong quốc gia hay trên thế giới đều qui về vấn đề sống. Không có một nền chánh trị nào có thể xa cách được sự sống. Xưa, Vua Võ nói rằng «Thiện chính tại ư dưỡng dân», nay ta có thể nói «có điều hòa được sự sống, có giải quyết được vấn đề sống cho người trong xã hội, cho dân tộc; cho nhân loại. là có hòa bình».

Phàm nói sống là nói sống động, sống toàn diện, sống bằng thể xác bằng tinh cảm và bằng lý trí. Thiếu một, thì chưa đủ gọi là sự sống của con người.

Phàm nói tự do là nói yếu tố giúp vào sự nảy nở của con người, một sự nảy nở không ngừng, không giai đoạn, để tự thành tựu và tự thể hiện. Cho nên bừa bãi phóng túng, liều lĩnh, không được mang cái danh hiệu tự do. Và sống phản thiên nhiên, không thuận tánh, không thuận mệnh, cũng không được mang cái danh nghĩa sống.

Thưa quí vị,

Bài «Tôi tìm tự do trong giáo lý Nhà Phật» đã viết trên một tháng nay, và vừa đăng trên tập san Vạn Hạnh số kỷ niệm Phật Đản 2510. Vấn đề tự do có thể nói là một vấn đề có tánh cách thường trực, nằm trong cái hiện tại vĩnh cửu, bởi vì sống là tự do và tự do là sống.

Hiện nay, đồng bào miền Nam, đang tranh thủ tự do. Và chiến đấu cho tự do, là chúng ta đang bảo vệ sự sống còn của giống nòi, của quốc gia dân tộc V. N. Quân đội các nước bạn chiến đấu bên cạnh quân đội ta, cũng chiến đấu cho sự sống còn chung. Nếu tự do là thứ không chia sẻ thì sự sống cũng không chia sẻ. Chúng ta mất tự do, mất sự sống, thì nước khác cũng mất tự do và mất sự sống tiếp theo...

Có người sẽ nói, Sao lại tìm trong giáo lý nhà Phật cái tự do chỉ có ngoài đời ? Tôi xin trả lời, là tôi đã tìm kiếm tự do nhiều năm lắm rồi mà không gặp tự do, chỉ gặp tù đày. Tôi đã đọc lịch sử các cuộc tranh thủ tự do của nhiều dân tộc, tôi thấy kết quả rất nhỏ đối với bao hy sinh lớn lao, bao xương máu, bao giòng lệ. Tôi còn thấy chung qui có nhiều dân tộc chỉ ăn bánh vẽ để rồi người gyilả yêu tự do giết hại người yêu tự do.

Cũng vì sự dân tộc mất tự do mà tôi chống ông Diệm, và cũng vì giành tự do cho dân tộc mà tôi chống thực dân Pháp, để rồi bị các nhà lãnh đạo Cộng sản tìm phương làm hại, và để cho ông Diệm hớn hở lên án tử hình. Mà lãnh tụ Cộng sản lẫn nhà Ngô cũng đều tự xưng là hạng người giành và bảo vệ tự do.

Suốt chín năm nằm khám cầm cố, và nhất là sáu năm trong khám Côn Sơn, và một dầu chơn tôi bị còng sắt ôm giữ, tôi không ngớt suy gẫm về vấn đề tự do. Và chính lúc xác thể tôi hoàn toàn mất tự do, tôi mới đánh nổi giá trị vô cùng cao cả của tự do.

Có lúc tôi thèm khát tự do đến nỗi ước ao được đi quét lá cây trên đường để tự do thở không khí của trời đất.

Nằm khám, tôi ôn lại những việc trước, tôi thấy trong quá khứ nhiều lần lôi lâm liều, không nhận định tới nơi đến chốn ; thấy tôi say mê tự do, thích nghe nói tự do, thương người yêu tự do, mà chưa hề suy tư nhiều về tự do ; cũng chưa tự minh định nghĩa một cách chính xác thế nào là tự do ; tôi thường coi tự do là cứu cánh của đời người, và tôi coi tự do và hạnh phúc là một.

Với tâm trạng người yêu tự do, tỏ lãnh án tử hình, chịu cảnh nhà tan con tản, thân bị đày vò, thiếu thở thiếu ăn, chịu cả một thứ tai tiếng mà không bao giờ tôi nghĩ phải chịu, là phản loạn. Nằm khám, lẽ đương nhiên là tôi suy gẫm nhiều, tôi hoài nghi tất cả, hoài nghi con người tôi, hoài nghi sự hiểu biết của tôi, hoài nghi lòng tốt của con người, không chịu là «nhơn chi sơ tánh bản thiện». Nhứt là thái độ của các ông tòa thẩm phán vụ gọi là «phản loạn» của chúng tôi. một thái độ của người thù hiềm vô ý thức và không nguyên do. Tôi đâm ra bi quan và muốn tự chống lại lòng yêu đời của mình. Tôi hoài nghi thuyết tự do mà lúc đầu, trong chín năm nằm khám VN. tổ quốc yêu qu của tôi, tôi mường tượng cho là thị kiến của lý trí. Tôi cho rằng trên đời không có tự do, dù là ở các nước dân chủ văn minh cũng vậy, bằng chứng là có người tự cho là văn minh đi nhơn danh tự do và giải phóng con người mà phát động phong trào đại đồng Cộng Sản, để rồi chính những người ấy là hạng dày xéo tự do hơn ai cả.

Tôi cho nhơn loại là thứ điên tập thể, tôi rất không hài lòng văn hóa và văn minh hiện hành, bởi vì nó chỉ thúc đẩy con người giành ăn, lấy sự giành ăn làm khẩu hiệu tranh đấu và tranh đấu trong sự hận thù với sự mong mỏi tận diệt đối phương. Khi tôi chưa thấy lối thoát cảnh ngộ ngày nay của con người, tôi cho đời là phi lý. là vô vị mà ai hay đấng thiêng nào đó đã tạo ra con người, ra đời sống, cũng là thứ điên cuồng. Rồi tôi trở lại hoài nghi tự tôi, tôi tự bảo hay là chỉ có một mình tôi điên.

Trong lúc tôi bối rối như thế ấy, trí não xoay vần bên những vấn đề mà tôi không tìm ra giải pháp, thì bỗng đâu tôi được đọc một vài quyển sách nói về Phật giáo, và kinh Phật. Xin nhắc lại là trước kia tôi cũng cho biết qua loa về Phật giáo với thuyết luân hồi nghiệp báo nhưng chưa hề có dịp sống nội tâm và trầm tư về vấn đề trọng đại là sự sống chết của con người.

Sau một tháng học Phật với nhiều đêm trằn trọc suy, tư một hôm tôi tự bảo : Ngày nay tôi mới hiểu thế nào là tự do vì tôi biết được thế nào là sống : và biết cái lẽ sống cho nên tôi hiểu cái chết, và tôi hiểu cả thế nào là con người. Bắt đầu từ đó tôi phăng tới. Và chính sau khi tôi học Phật thì giá trị cuốn «L'homme cet inconnu» của Dr. A. Carel mới nổi bật lên.

Đọc về đời tu luyện của Đức Thích Ca, có hai việc làm cho tôi ngưỡng đọc để thưởng thức một sự khoái cảm lâng lâng trong lòng. và khoái cảm như thế ấy cả mấy đêm một lá, khi Đức Thích Ca bắt đầu ngồi dưới cội bồ đề, ngài tự nhủ rằng không tìm ra Chân lý là Ngài không đứng dậy. Ngài sẽ ngồi lì đó tới chết. Ngài không coi sự tìm Chân lý là một phận sự bắt buộc Ngài. Ngài quyết chí như thế ấy chỉ vì Ngài chọn việc ấy, thích việc ấy, không bị ai chỉ định hay ra mạng lịnh phải làm. đây mới thật là tự do ý chí. Hai là lúc Ngài đạt Chơn lý. Ngài Giác ngộ, Ngài là Tuệ giác. Tuệ giác với Ngài là một, thì Ngài tiếp tục ngồi đó để thưởng thức cái khoái cảm tự do. Rồi liên tiếp ba lần nữa, Ngài ngồi dưới cội cây «dung», cây «mura» và cây «rajayatana», mỗi lần bảy ngày, đều để thưởng thức cái khoái cảm tự do.

Ngày nay tôi thông cảm, và thấm nhuần cái lý tự do, thì tôi sẽ khoái cảm suốt đời mỗi lần nghĩ tới.

Xét ra thì vạn hữu trong vũ trụ đều chịu ảnh hưởng lẫn nhau đều bị đặt dưới một định luật chung, một lý sống chung, tất cả đều là do một thể mà thị hiện ra. Và con người, ai ai cũng bị nghiệp lực chi phối, và nghiệp lực là một định luật không lay chuyển. không tha ai, cũng như luật biến chuyển của Âm Dương mà Lão tử bình dung bằng một câu làm cho mọi người đều khó chịu, là «trời đất coi người như cỏ rơm». Thế mà con người vẫn có tự do ý chí. Thật là hãnh diện cho con người ! Tôi rất sung sướng khi biết Đức Thích Ca nhìn nhận con người có tự do ý chí, cho không phải mỗi mỗi đều nằm trong túc mệnh. Nếu mỗi việc và mỗi hành động của con người đều có ghi rồi trong túc mệnh thì đời quả là vô vị, là không đáng sống Tuy là ta không tránh được sự chi phối của nghiệp lực, nghiệp lực của ta, một thứ lực lượng của thói quen, nhưng ta có tự do lựa chọn, có tự do làm điều ta muốn làm, tự do không làm điều ta không muốn làm.

Nếu ta muốn làm điều ác ta thì ta có tự do làm ác tá để rồi cái nghiệp lực ác tá lôi ta đưa trên con đường ác tá với bao nhiêu thành quả của nó. Nếu ta không muốn làm ác là cũng là tự do của ta. Và nếu ta muốn làm điều lương thiện thì ta có tự do làm điều lương thiện, để rồi cái nghiệp lực lương thiện dẫn dắt ta tiến trên con đường tươi sáng. Cái nghiệp lực của ta có thể coi như cái xe chở ta đi và là xe tự động tự tài, nhưng với ý chí tự do của ta, ta có thể làm cho nó xuống dốc hay chạy đường bằng trong cảnh trời trong gió mát. Chỉ có điều nhất định không cái được là tang ngồi trên cái xe nghiệp lực chạy hoài chạy mãi, kiếp này sang kiếp nọ.

Ngồi trên xe nghiệp lực, ai cản ta ngắm cảnh xem trời, để thưởng thức cái thú tâm trí tự do ! Ta hiểu được thế nào là ý chí tự do thì ta mới hiểu được thế nào là tự do và giá trị của nó. Nói rộng ra thì tự do không phải là Niết bàn, mà nó có cái tác dụng để đi đến Niết bàn. Cũng như tự do không phải là dân chủ, mà là con đường đi tới dân chủ chơn chánh. Tự do, thực ra, là một trạng thái tinh thần, chớ không phải là một trạng thái của xác thể. Đứng về tôn giáo mà nói thì tự do cũng không phải cái mà người ta sẽ thể hiện sau khi chết.

Như vậy, thì khi nhận định về tự do, ta cần biết ta, con người, là như thế nào và đời sống của ta như thế nào, và ta sống bằng cái gì.

Tôi xin thú thật rằng trước kia sự hiểu biết của tôi về con người về đời sống, rất là mù mờ. Tôi chỉ biết tôi, con người, cói giá trị đặc biệt có thể nói là tối thiêng liêng giữa loài sinh vật, tôi chỉ biết từ ngày tôi sinh ra đến ngày tôi chết là tôi sống, và tôi tự cho sống trên trần gian là tôi có một nhiệm vụ. Tôi chỉ biết có thế thôi, vả tư tưởng của tôi chỉ thêu dệt quây quần bên cái quan niệm ấy thôi. Ít có khi tôi mổ xẻ con người tôi để mà biểu sự sống.

Khi tôi biết rõ thân tôi là ngũ uẩn hợp thành, và con người toàn diện của tôi gồm có thân ngũ uẩn, tâm thức tinh tinh, thì tôi thấy rằng tự do của tôi, tương quan tới con người tôi, thật là mỏng manh cũng như con người tôi. Nếu không phải là thứ tự do tâm trí, thì tôi không tìm đâu ra tự do, như cái tự do mà tôi đã định ninh phải có, và tôi đã khao khát từ lâu. Đã biết con người kết thành bởi những cái biến đổi không ngừng không nhứt định tức là vô thường. thì tôi hiểu ngay vì sao con người yêu tự do lại giết con người yêu tự do, vì sao ông Diệm lên án tử hình tôi. Ôm cái bản ngã vô thường để đo đó mà xét xử mọi việc ở đời là một tai vạ vô cùng lớn lao, người Cộng sản tuy cho rằng cá nhân không có trong tập thể, nhưng họ lại ôm chặt cái «ngã đảng» và «ngã chủ nghĩa» nên họ đi tới chỗ giết người không gớm tay. Cái ngã của tôi đi là vô thường thì tự do của tôi chỉ là cái hình ảnh của cái vô thường : đó là mộng trong giấc mộng

Về sự sống và sống bằng cái gì, sau khi học Phật tôi thường hỏi chơi các bạn : « anh sống như thế nào và bằng những gì » ? Nhiều người cho là câu hỏi thừa. Nửa đùa, nửa thực, tôi nói với bạn: « Có thể nào anh sống ngoài mắt, tai, mũi, lưỡi, thân và ý anh không ?»

Thật ra thì không ai sống bằng cái nào khác hơn sáu món ấy.

Tư tưởng, quan niệm, lạc thú, khoái cảm, hạnh phúc, chi chi đi nữa cũng đều xây dựng trên : ý, xác, mũi, lưỡi, tai, mắt. Và chi chi đi nữa cũng nằm vào sự tranh thủ sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp. Đời sống là một cuộc tranh thủ không ngừng sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp, để thỏa mãn nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý. Thì tự do mà người ta thường hiểu là tự do tranh thủ và thỏa mãn sáu món nói trên. Nếu ta cứ buông lung cho nhãn nhĩ tỷ thiệt thân ý làm việc, thì tự do của người này sẽ đụng chạm tự do của người kia. Thì tự do sẽ giết tự do. Lý đương nhiên là như thế.

Và vì ta ở trong sáu giới của nhãn, nhĩ tỷ, thiệt thân ý, để mà đeo đuổi sắc thanh, hương, vị, xúc pháp, cho nên ta là người bị kiềm hãm, bị trói buộc chớ nào ta có tự do Duy có chí của ta là tự do, tự do theo hay không theo sắc, thanh, hương, vị, xúc pháp tự do lựa chọn mức độ của sự tranh thủ, tự do dừng và đến bước trong sự đòi hỏi của nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt thân ý. Vì ta bị kiềm hãm trong sáu giới ấy, và lúc nào cũng muốn chiếm hữu thỏa mãn, nên lúc nào ta cũng lo sợ không được cái ta muốn và cũng lo sợ để mà muốn. Đã là con người sợ sệt mãi, thì tự do lấy đâu mà có !

Cụ thể mà nói. đối với con người sợ đau ốm, sợ đói lạnh, sợ mất của mất sở hưởng thụ, sự không an toàn thì dù ta có đem tự do mà lăng leo, họ cũng không thưởng thức được tự do. Cho nên điều kiện để vận dụng tự do là không sợ, tức là vô úy của nhà Phật. Và điều kiện để có tự do là không lệ thuộc nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý tức là định tâm của nhà Phật Định tâm có nghĩa là làm chủ ý thức không cho nó chạy nhảy nghêu ngao như khỉ. Nói rộng đến việc nước, ta thấy rõ nước muốn độc lập, dân tộc muốn tự do (tương đối) thì nước phải giàu dân phải mạnh. Dân con phải như người, nước con phải tựa nước khác, mỗi mỗi con phải nhờ cậy, không biết tự lực, không có quan niệm sống chính đáng, chạy theo một hư vảm nơi nó thời, không biết tự xây dựng một nền văn hóa thích nghi sự tiến hóa của nhân loại, thì phải bỏ sinh tự do và độc lập. Nói thế, không có nghĩa là ta có lập được, là ta chỉ biết có ta. Nói thế là nhìn nhận rằng sống trong cái thế sống chung, cùng chịu ảnh hưởng của định luật liên lập của vũ trụ, ta mình là một đơn vị sống, một thực tại động, chủ động trong cái thế chung, ta phải là một đầu máy, một động cơ, chớ không phải là một thứ toa chở đầu máy nước ngoại kéo. Phản biệt chỉ có chút đó. Và chút đó. là một cách lược tưởng kỹ mà một dân tộc muốn sống còn, một nước muốn đứng được phải thực thi với tất cả trí khôn ngoan mà loài người thụ bẩm của trời đất. Tóm lại là người nào phải nhờ người khác nuôi sống thì người ấy không có tự do, dân tộc nào không sống động, tức là không

(Xem tiếp trang 4)

Câu chuyện văn hóa và dân tộc

Đồng bào CHIL của chúng ta là 1 bộ lạc Thượng chống Cộng nhất Việt Nam

(Tiếp theo và hết)

Phân tán lần thứ tư

Phong trào ồ ạt di-cư của đồng bào Chil ở Xã Kill-Plagnol quận Lạc-dương đã như 1 cơn bão lớn thổi mạnh sang vùng của đồng bào Chil, Mạ M.Nông gar ở Liên Hùng bắc quận Đức Trọng.

Dân chúng tụ tập hàng ngàn người về Liên Hùng. Họ yêu cầu các Linh Mục giòng Chúa Cứu thế và chính-quyền Quận giúp-đỡ họ di tản về vùng Nam Fyan.

Một phái-đoàn của Bộ Tư-Lệnh Khu 31 Chiến-thuật và của Tỉnh Tuyên Đức dáp phi cơ trực thăng lên Liên-Hùng để tiếp xúc với các vị Linh-mục và những đồng bào Thượng có uy-tín ở vùng này.

Sau đó ít ngày, vào đầu tháng 5-1962, một cuộc hành quân Dân Sự Vụ đã được tổ chức trong 1 thời gian 15 ngày. Đây là một cuộc hành quân di tản đồng bào kiểu mẫu. Trong khi các lực lượng tác chiến hành quân lùng dịch, và đóng rải rác suốt dọc đường từ Fyan đến Liên-Hùng, một đại đội chiến tranh tâm-lý Thượng đã phối hợp với cán bộ hành chánh, Công Dân Vụ, Thông Tin, Y Tế, Quận Đức Trọng hướng dẫn đồng bào về Buôn cũ gùi thóc lúa, gia súc và tài sản ra tập trung ở hai bên vệ đường. Một đoàn xe trên 40 chiếc GMC đã liên tục di chuyển những tài sản đó, cùng những ông già người đau ốm, tàn tật, trẻ con về vùng Rieng-Sérignac. Tại đây một đại đội chiến tranh Tân-Lý khác hợp cùng với cán bộ Quận Đức-Trọng và đồng bào Koho địa phương đón tiếp và xếp đặt chỗ ăn ở tạm thời của đồng bào trong các Ấp của đồng bào Koho.

Kết quả sau cuộc hành quân này, có 3850 đồng bào Chil, Mạ, M'nông gar được di tản về vùng Rieng Sérignac. Tài sản của họ đem theo được đến 3-000 tấn lúa, 200 con heo, 500 con gà, một số trâu bò và nhiều tài sản quý khác như chóe rượu, phèng la.

Hiện giờ đồng bào Chil ở lẫn lộn với đồng bào Mạ, M'nông gar trong các địa điểm định cư. Người ta không biết rõ số đồng bào Chil ở đây là bao nhiêu, ước lượng có thể tới trên 1000 người thuộc các Bon Lô Thip, Liên Hùng, Phey Srunh. Dơ tong Kala, Teuriang Deung. Phey Sun và vài Bon khác.

Phân tán lần thứ năm

Như trên đã biết, có 8.000 đồng bào Chil di cư về tập trung gần đồn Dasar, Quận Lạc Dương.

Nơi đây đất đai rất xấu, xung quanh toàn đồi thông dốc dựng đứng không thể làm rẫy được. Chính quyền giúp họ 3 tháng ăn với tiêu chuẩn mỗi người 10 kí gạo. 100 gam muối và một kí cá khô mỗi tháng. Đồng bào Chil đã phải vật lộn với cuộc sống thiếu thốn bằng nhiều cách. Vài ngày họ lại thay phiên nhau, trở về Bon cũ lấy thực phẩm của cải, họ bán cho người Kinh ở Đàlạt một số rất ít trâu heo, phèng la đem theo được để lấy tiền mua gạo.

Một số người kiếm công việc làm ở các vườn rau, đồn điền Một số sống nhờ lương dân vệ. Một số họ thông chẻ củi đem ra Đà Lạt bán. Những người đàn bà Chill thì dệt vải, xâu các chuỗi hạt cườm bán cho những du khách để lấy tiền nuôi sống gia đình.

Tóm lại đời sống của họ không có gì bảo đảm lâu dài. Phủ Tổng Ủy Dinh Điền khu 31 Chiến thuật, chính quyền tỉnh Tuyên Đức và Hội Thánh Tin Lành ở ĐàLạt cũng chú trọng đến vấn đề này. Có hai giải pháp đã được dự trù.

Giải pháp thứ nhất là thiết-lập tạm thời một địa điểm định cư tại Da-Me Quận Đức Trọng để di bớt một số dân xuống đó.

Giải pháp thứ hai dự trù sẽ di chuyển 5.000 đồng bào Chil về vùng thung lũng Krông Knô tại Danrong trong chiến dịch An Lạc sẽ mở vào tháng 9-1962.

Kết quả trong lần phân tán này, 1.315 đồng bào từ bỏ vùng Darơhoa, di chuyển xuống DàMe, Quận Đức Trọng, trong vùng đất của người Konô.

Phân tán lần thứ sáu

Ngày 4-9-1962 Khu 31 Chiến thuật mở một chiến dịch dài hạn, lấy tên là Chiến dịch An Lạc, vào vùng thung lũng Krông Knô, liền ranh ba tỉnh Quảng Đức, Tuyên Đức và Darlac.

Mục tiêu của chiến dịch nhằm :

— Tiêu diệt và phá hủy căn cứ của Bộ Tư lệnh Khu 6 Việt cộng trong vùng này.

— Mở một con đường mới từ Lạc Thiện qua Đàlạt,

— Tiêu diệt kinh tế địch và giải phóng những đồng bào Chil, Mạ, M'nông Gar còn bị Việt cộng kiểm soát.

Kết quả sau 1 năm trời đầy cố gắng, chiến dịch An Lạc đã đem lại nhiều thành quả tốt đẹp. Hầu hết những mục tiêu nói trên đều đạt được ;

VỀ NHÂN MẠNG :

— Tiêu diệt 151 Việt cộng trong đó có nhiều Cán bộ cao cấp của Bộ Tư Lệnh Khu 6 Việt cộng.

— Bắn bị thương 86 tên
— Bắt sống 81 tên
— Qui chánh ? tên, đặc biệt có 1 bí thư Huyện Ủy phụ trách vùng Yan Sing đem cả vợ về quy chánh.

VŨ KHÍ ĐẠN DƯỢC TA TỊCH THU.—

2 Trung liên, 71 súng cá nhân các loại, 131 băng đạn với gần 10 ngàn viên đạn các loại.

5 máy truyền tin - 1 máy phát điện.
5 máy thâu thanh - 2 máy in Ronéo,
2 máy rửa phim, rất nhiều quân trang, quân dụng và tài liệu quan trọng.

MỞ ĐƯỜNG GIAO THÔNG :

Công chánh đã hoàn thành đợt đầu tiên mở một con đường từ Lạc Thiện đi Đà Lạt dài 124 cây số với một đường rộng 10 thước, Trong số này Công binh khu 31 Chiến thuật giúp thực hiện 40 cây số đường, làm 22 cái cầu và hoàn thành một phi trường cho phi cơ vận tải C.123 tại An Tram.

TIÊU DIỆT KINH - TẾ ĐỊCH :

Ta phá huỷ 324 tấn ngũ cốc, 980 mẫu lúa hoa màu 4 trại chăn nuôi - 25 căn cứ, 670 căn trại.

HOẠT ĐỘNG DÂN SỰ VỤ :

Giải phóng được 8.973 đồng bào Chil, Mạ, M'nông Gar ở vùng nơi giúp định cư tại 12 địa điểm.

Trong số những đồng bào này có 2790 đồng bào Chil, kể cả 859 người được di chuyển từ B'Neur Olên.

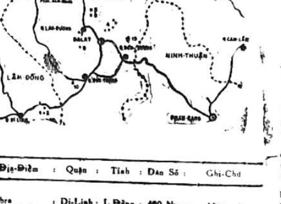
Những thắng lợi nói trên đã làm cho căn cứ của Bộ Tư Lệnh khu 6 Việt Cộng lâm vào một tình trạng ngặt nghèo và đã gián tiếp ngăn chặn những hoạt động của Việt Cộng lãnh trưởng ở 8 tỉnh miền Nam và Cao Nguyên và Duyên Hải Trung Phần. Những tỉnh đó là : Phú Bổn, Darlac, Quảng Đức Tuyên Đức, Lâm Đồng, Khánh-Hòa, Ninh thuận và Bình Thuận.

Tóm lại qua 6 lần phân tán kể trên, bộ lạc Chil chỉ còn lại chừng 800 người vẫn ở Xã Kill Plagnol Thượng, Quận ĐơnDương và còn 500 người ở vùng Chư Yan Sin, theo tin tức của bí thư HuyệnỦy Việt Cộng về qui chánh

Sau đây là bản ghi những địa điểm hiện có đồng bào Chil sinh sống : (xem bản đồ số 3)

BẢN ĐỒ SỐ 3

CÁC ĐỊA-ĐIỂM CÓ ĐỒNG BÀO CHIL SINH SỐNG



Số TT	Địa-Điểm	Quận	Tỉnh	Dân Số	Ghi-Chú
1	Kabra	Di-Linh	L.Đồng	400 Ng.	— Ước lượng
2	Gung Ré 2	"	"	"	
3	Phước-lương	DiênKh.	K.Hòa	127 —	— gồm các địa
4	Vùng Darơhoa	LạcDg.	T.Đức	5.437 —	điểm: Đông ...4... Tiêng Liêng.
5	Bon GiaDib	"	"	185 —	Hang rơi
6	B'NeurC	"	"	890 —	Darơhoa A.
7	Đa Long It	"	"	200 —	B — C
8	Teur Ngạ	Đ.Trọng	"	200 —	ước lượng
9	Vùng Dampao	"	"	1000 —	"
10	Dame	"	"	1315 —	
11	Vùng Danrong	L.dương	"	2737 —	Gồm các địa điểm Dakso, Nº Thol, Yanglé.
12	Vùng Antram	L.Thiện	"	253 —	Gồm các địa điểm Rơchay, Phidiya
13	Xã Kill Plagnol Thượng	Đ.dương	T.Đức	800 —	ước lượng.
14	Vùng chư Yang Sin.			500 —	còn trong vùng kiểm soát của VC
	Tổng-Cộng			14.077 người.	

« Mến tặng toàn thể đồng bào CHIL để ca ngợi tinh thần anh dũng bất diệt của đồng bào đã oanh liệt chống CS xâm lăng giữ gìn Tự do và Tổ quốc VN chung »

Y-KHĂP-NIÊ

Những địa điểm hiện có người Chil sinh sống

1.— Kalra (400 người)
2.— Gung Rê 2 (
3.— Phức Long 127 —
4.— Vùng Barơhoa 5.437 người
5.— Bon Gia dib 185 —
6.— B'Neur C 890 —
7.— Da Long It 200 —
8.— Teurnaum 200 người
9.— Vùng Dama 1.000 người
10.— Đ M. 1.315 —
11.— Vùng Damrong 2.737 —
12.— Vùng Antram 253 —
13.— Kill Piagnol Th. 833 —
14.— Chư Yang Sin 500 —

Ảnh hưởng về cuộc di cư chống cộng của Bộ lạc Chil

Trong lịch sử Việt Nam chống Cộng sản xâm lăng tại miền Nam duyên hải và Cao Nguyên Trung phần trong năm 1962-1963, cuộc di cư chống cộng của Bộ lạc Chil phải được kể là biến cố quan trọng nhất.

Nó quan trọng vì tinh thần chống cộng của toàn thể bộ lạc Chil là một sự lạ lùng chưa từng thấy ở bất cứ 1 sắc dân nào. Tinh thần ấy đã tiêu phong nêu cao một tấm gương can đảm, ảnh hưởng sâu xa đến tất cả các bộ lạc tại miền nam duyên hải và Cao nguyên Trung phần làm tan vỡ âm mưu xây dựng căn cứ miền núi của Bộ Tư Lệnh Khu 6 VC.

Thật thế, phong trào di cư chống cộng của 15 ngàn đồng bào Chil mở đầu vào tháng tư 1962 về phía Tây đã lôi cuốn theo cả cuộc di cư của Bộ lạc mạ suốt từ Liên Hùng (Tỉnh Tuyên đức) đến xã Madagouil (Tỉnh Lâm đồng. và làm cho công cuộc xây dựng ấp Chiến lược kiểm soát 20 ngàn đồng bào M. nông trong Tỉnh Quảng đức gặp nhiều thuận lợi nhất.

Về phía Bắc, nó lôi cuốn theo cuộc di cư của 8/10 đồng bào M'nông Gar mà 1 phần lớn ở vùng núi phía Nam Lạc thiện đã bị VC kiểm soát từ năm 1959, thúc đẩy hàng ngàn đồng bào Bib ở dọc theo bờ sông Krông Knô tại chân núi Chư Nam Ka di cư về Buôn Tsuke.(Đức xuyên, Tỉnh Quảng Đức) về Buôn Jatou (quận Lạc Thiện) và làm cho bộ lạc M.nông Rlam quay quần trong vụa lúa của quận Lạc Thiện mất hết cảm tình với Cộng sản. Các cán bộ Thượng tự trị M'nông Rlam nằm vùng trong các Buôn, không những đã từ bỏ sự hợp tác với Cộng sản còn hăng hái đi tập luyện Quân vụ, nhận vũ khí giữ ấp, giữ Buôn. Và hơn nữa về phía Bắc, tinh thần chống Cộng của bộ lạc Chil còn ảnh hưởng đến bộ lạc Rhadé, 1 bộ lạc lớn, tiến bộ nhất Cao Nguyên có hơn 80 ngàn người quy tụ trên Cao nguyên Darlac, làm cho bộ lạc này dứt khoát từ tưởng trước cái bánh vẽ tự trị do Thực dân, Cộng sản đầu độc từ nhiều năm nay.

Cuối cùng về phía Đông và phía Nam, tinh thần chống Cộng của đồng bào Chil và 800 đồng bào Tring làm cho đồng bào Churu Kôhô quyết tâm chống Cộng hơn, đồng thời còn làm rung rinh luôn cả tinh thần theo Cộng Sản của bộ lạc Roglai. 1 bộ lạc lạc hậu và hiếu chiến nhất có trên 30 ngàn người ở dọc theo sườn núi phía đông rặng Trường sơn. kể từ quận Diên Khánh, tỉnh Ninh Hòa đến vùng Mường Mán tỉnh Bình Thuận, mà phần lớn đã bị ảnh hưởng nằm dưới quyền kiểm soát. của Cộng sản suốt từ năm 1945 đến nay, nhất là ở những vùng Thạch Trại, Tô hạp tỉnh Khánh Hòa.

Theo tài liệu của Bộ tư lệnh khu 6 VC thì vào đầu năm 1962 Khu 6 VC kiểm soát được 34o/o đồng bào Thượng.31o/o đồng bào khác nằm trong những vùng tranh chấp, nghĩa là những vùng đã có cơ sở VC. Số còn lại do chính quyền ta thật sự kiểm soát chỉ có 25o/o.

Giờ đây sau 2 năm kể từ cuộc di cư tiên phong chống cộng của Bộ lạc Chil đến những hậu quả của nó hầu hết các vùng tranh chấp đã bị xóa nhòa, các căn cứ của VC bị bao vây thu hẹp và bị đe dọa thường xuyên.

Số đồng bào Thượng do Chính quyền ta kiểm soát tăng từ 25o/o đến 85o/o. Số 15o/o còn lại trong các căn cứ của VC đã trở thành 1 gánh nặng cho chúng. Chúng phải rải quân và cán bộ để canh giữ họ nếu không mỗi khi có cơ hội, đồng bào, sẽ dời bỏ ngay những hang đá tối tăm, ngục tù của CS để theo chân đồng bào Chil tìm ánh sáng Tự do.

Bút ký chiến tranh của PHAN NGHỊ

Đường mòn Hồ Chí Minh

Đã có bán tại báo Chính Luận và nhà sách Xuân Thu, đường Tự Do

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Nhắn tin. VĂN về ngay. Cho biết địa chỉ để gởi tiền. Ba má trông tin.

Tìm con Con tôi tên Denise (Lan) và Nicolas (Trang) đều 14 tuổi nhà số 192/154B Nguyễn văn Thoại Cholon, vừa trốn nhà đi ngày 1-6-66. Ai chứa chấp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật. Hai con về gấp má đau nặng, ba và má sẽ tha thứ cho hai con. Má ĐỖ THỊ SỪ

Biếu taxi 2.000đ

Hồi 10g ngày 25-5-1966 tôi đi xe từ ngã ba Đình Chiểu Hòa Hưng đến gần hồ tắm Cộng Hòa, khi xuống có để trên xe Taxi 1 gói Kinh tựa là Phật Thuyết Quán Vô Lượng Thọ Phật Kinh gồm 6 cuốn đánh máy dịch ra chữ Việt và một cuốn chữ Hán. Quý ông bà nào lượm được xin mang tới cho tôi ở Chấn Hưng số 216 đường Lê văn Duyệt Saigon, hay cho tôi biết địa chỉ tôi xin mang tiền đến chuộc với số tiền là 2.000đ. Xin thật cám ơn khi tôi ngồi xe ông tài có cho biết là ông ở gần Ngã Tư Bảy Hiền.

NHÀ

Nhà Bán. Mặt tiền căn bìa 412 Nguyễn tri Phương. Xem nhà tại địa chỉ trên, muốn thương lượng 523 Bà Hạt (Chợ lớn).

Đất Bán 700th vùng Cách Mạng thật lịch sự, sẵn một dãy nhà, tường rào, nước, điện 2 và 3 giấy. Tiện xây building hay Villa cho Mỹ thuê. Hỏi 48/9 Hồ Biểu Chánh (Hẻm 141 Cách Mạng) Phú Nhuận.

Bán 1 căn phố lầu đúc, 5x26m đủ tiện nghi điện nước, gạch bông, vùng an ninh, có nhà xe. giao nhà trống. Hỏi tại số 41A Cư xá Phú Nhuận 598-600 đường Võ di Nguy Sg (qua khỏi cổng số 10).

TIỀN TRƯỚC -I- GIÁ CAO

Ngoại Kiều đàn sự cần mướn gấp nhiều biệt thự nhà phố phạm vi đô thành. Giá cao trả tiền trước. Liên lạc 264 Hồng Thập Tự Saigon.

Nhà Bán 3th x 10th, tường gạch lợp fibro-ciment, khu yên tịnh, tiện đường xe. Hỏi ông Nhựt (BFC). 178 Lê thánh Tôn Saigon.

Cho thuê cả nhà 8 buồng có đồ, quạt, cửa lưới, có garage, sân thượng—Khu Mỹ kiều gần phi trường. Hỏi 307 Nguyễn huỳnh Đức Saigon— ĐT số 40 103 trong giờ làm việc.

Bán Nhà 3m40x14m Tường Xây lợp nói, gạch bông gác lửng plafond, giếng riêng, cầu buồng tắm gần chợ, trường học, nhà thờ; cạnh 3 bến xe buýt Phú Lâm Cây Mai Chợ lớn và xe Lambretta. Hỏi 207.44B Tr-B-Trọng ChợQ: ăn

Nhà bán vừa cất xong 4 căn nhà có gác xếp đúc: 4mx16m cách chợ Gò Vấp độ 50m gần nhà thờ, trường học Phía sau số nhà 809 đường Phan Thanh Giản Gò Vấp. Xin mời lại 122 Lê Thánh Tôn Saigon.

Nhà bán hoặc đổi đất Vũng Tàu, luôn đất, kế cây săng, gần ngã sáu lầu đúc đủ tiện nghi, thuận tiện cho bất cứ ngành thương mãi nào. 2 mặt tiền đường. xe Peugeot 203 toàn hảo bán. hỏi 137 Lê đại Hành Phú Thọ.

Bán biệt thự trệt 300m2 đất giáp cư xá Kiến Thiết Trương minh Giảng. Hỏi số 1325 đường Huỳnh quang Tiên, trước nhà thờ ba chuông (Trương minh Giảng Phú Nhuận).

Đất bán lô 500, mặt tiền đường Nguyễn văn Thoại, lô villa khu D và Bàu Cát Phú Thọ Hòa, do số 17 đường Yersin (Saigon).

Đất vườn Thủ Đức, đất cao và phẳng 6.300m2, sát Quốc lộ số 1. Giá 320đ. 179 Gia Long Tél 21.616.

Cần thuê nhà, phòng hay villa có điện thoại từ 5 đến 10 năm, trả tiền mỗi tháng. H T 1788.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi, đánh riêng cho Mỹ kiều. Số 141 Cao Thắng Saigon.

Đất Phú Lâm 700m2 bán hoặc hợp tác với ai muốn xây building cho Mỹ mướn. Mỹ đang cần nhà ở địa điểm trên 426 Minh Mạng Cholon.

Bán nhà lầu luôn đất, có hẻm riêng bên hông, sân trước terrasse, đủ tiện nghi, điện nước, siege Italie douche, lavabo hơm điện khu Trương minh Giảng. Hỏi ô. Nghệ 315/22C Trương minh Giảng chỉ đất. hoặc ĐT. 24 672.

Nhà đủ tiện nghi Phan đình Phùng cho ngoại kiều thuê. Hỏi 157/2 Trần quốc Toản.

Bán rẻ căn bìa lầu suốt dài 14mx4m50 mặt mới, tiện nghi yên tĩnh, gần trường, chợ, autobus, công tơ điện, bếp riêng, bồ nước. Tại 59/32 Nguyễn Hoàng Cholon. Từ 9g sáng tới 6g chiều.

Bán Phố buôn bán 4x16 lầu đúc căn bìa, cửa hông, cửa hậu, điện nước riêng, đủ tiện nghi. Mời bà Mỹ Liên Anh đến thương lượng lại. Hỏi buổi sáng. 40E Võ di Nguy, Phú Nhuận.

Bán Gấp nhà mặt tiền có lầu lót gạch. Hỏi 381 Hưng Phú qua Công ai.

Lê-Thái Địa ốc

283A Hai bà Trưng Sg. ĐT 23.486
BÁN nhà lầu mặt tiền, cửa hàng vùng Trương minh Giảng, Cholon, Phú Nhuận, Villa Nha Trang vườn cây trái Thủ Đức, đất Giađịnh. CHO MƯỚN nhiều Villa, Appartement với phòng lạnh điện thoại. CẦN mướn, mua nhiều Villa, Appartement. Công việc nhanh chóng, huê hồng nhẹ. Mở cửa Chủ nhật.

Cần sang gấp Villa song lập hay phố lầu chung quanh vườn Tao Đàn hoặc chợ Saigon (giá chung 1 triệu). Hỏi Bà Hồng 73A/3 Lê Thánh Tôn

Cho mướn 2 phòng trên gác, có lối đi riêng, khu yên tịnh. Hỏi 381/44 Thành Thái CL.

Bán 1 căn nhà khu Bàn Cờ giá 200.000đ. Hỏi 142 đường Hòa Hưng Saigon.

Villas cho NKDS. thuê, có téléphone, máy lạnh nước nóng Figid sẵn 450 th.v. Nhà villa 4-8 phòng.—Cần nữ thư ký, người Nam biết Anh ngữ lịch thiệp Hỏi 274/A Công Quỳnh Đ.T. 21836. 15-17-30

Bán nhà lầu 2 tầng đủ tiện nghi ở 144 đường Bàn Cờ.

Bán đất trống chiều lô có giấy phép cất phố lầu mua hết hay từng lô 100m2. Hỏi 5 Trần quang Diệu nối dài (Ex. Tr. tấn Bình) ... giờ làm việc.

650.000 ... đúc suốt 3 phòng ngủ (toilette riêng), tại Võ Tánh P.N. hẻm lớn xe ra vô được hỏi Lang 89 Phan đình Phùng Saigon.

Đất trống bán 630m2 mặt tiền số 59 đường Hoàng hoa Thám Gia Định (sát đường Chi Lăng) Do 689A Pétrus Ký Saigon.

Cho Ngoại kiều thuê nhà lầu đủ mặt tiền đủ tiện nghi khu an ninh. Số 64 đường Lãnh Binh Thăng Phú Thọ. Xem nhà chiều thứ bảy và ngày Chủ nhật.

Bán hai 3 gian liền 12mx45m mặt tiền. Giá 1.500.000 dùng làm kho hoặc hãng xưởng 697-699 701 Bến Phạm thế Hiển Sg.

Bán 1 nền nhà 5mx13. Mặt tiền. Hỏi 543 Bến Phạm thế Hiển Saigon.

Lầu cho mướn đủ tiện nghi 58D Pétrus Ký bến xe Dalat Tiệm Sơn Đông Hiệp.

Bán 1 căn lầu mới đúc. Balcon 3 mặt căn bìa, ngõ hậu, lầu có lối riêng, sát đại lộ, sân rộng, xe hơi vào tận nhà. Giao nhà trống. Hỏi 613/6 Pétrus Ký.

Nhà kiểu villa, bán luôn 130m2 đất, rộng, mát, phòng ăn phòng khách chung, 2 phòng ngủ, hành lang để xe, điện nước mạnh 850.000đ. Hỏi 80A Bùi thị Xuân Tân sơn Hòa (gần cầu Sạn).

Cho mướn phòng meublé douche, Lavabo Hỏi ông Thái 311A Trương minh Giảng (trên lầu).

Nhà bán giá 330.000đ00 4mx16m vách tường gạch bông gác suốt sân Nhựt tới 7 Bạch Đằng Gia Định. Hỏi 109/23 Trần Khắc Chân Tân Định. Giao nhà trống

Phòng Cho thuê đủ meublé mới cất trang hoàng đẹp. Giá phải chăng. Hỏi 573 Bà Hạt Cholon.

Phòng có máy lạnh, đủ tiện nghi, cho ngoại kiều và vũ nữ thuê (ở tháng nào trả tiền tháng nấy). 505 T Ấn hưng Đạo Sg.

Bán lầu đúc 3 từng 2 căn cả đất điện nước một đường Minh Phụng số 191

900.000 nhà lầu đúc mới 3 từng 6 phòng ngủ. Khu cư xá Đô thành. Hỏi 390 Hai bà Trưng Tân Định.

Bán nhà, Vì đi xa, bán gấp 1 căn nhà đủ tiện nghi, có đèn, nước. Xin hỏi 22/46 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

Nhà bán đầy đủ tiện nghi dài 7m rộng 3m50 giá nhất định 200.000đ Hỏi 205/490H Lê văn Duyệt Saigon

Bán NHÀ Nhà lầu tại đường Thoại ngọc Hầu. 94 thước vuông 4 phòng ngủ. 1 phòng ăn, 1 phòng khách, có sân thượng. Rất dễ cho ngoại kiều mướn. Hỏi 91F Thoại Ngọc Hầu Tân sơn Nhất, gần ngã Ba Ông Tạ.

Nhà bán 4thx21 có sân đậu xe điện nước, nơi thị tứ, giá nhất định 500.000đ. Hỏi 84/26 Cô Giang Saigon

Nhà Phố lầu cho thuê cả hoặc từng phòng tại 31/9 khu chợ Trương minh Giảng

Bán phố lầu 5thx16th gạch hoa ba mặt cửa sổ điện nước riêng đường xe hơi vô rộng rãi. 339/38 Trương minh Giảng Sg.

Bán Nhà đúc một tầng lầu, đủ tiện nghi 62/34 Cư xá Lữ gia Phú Thọ Hỏi 4 lot JJ Cư xá Sĩ quan (Chí Hòa).

Bán 2 căn nhà liền lầu đúc, mới xây cất, 8mx17m, lót gạch hoa, cửa sắt, đủ tiện nghi, gần chợ và trường học. Ông Hoa 140 đường Bàn Cờ Saigon.

Cần cho mướn nhà lầu 2 từng có nhiều phòng rộng rãi mát mẻ, đầy đủ tiện nghi 64 đường Phát Diệm Saigon

Bán mấy lô đất Phú thọ Hòa (khu F) cao đẹp 263B Phạm Hồng Thái (Chí Hòa) Saigon

Bán đất vườn cao ra Phú Thọ Hòa lô 1 146, 500m2 Hỏi 39E Cao Thắng Sg. Trưa từ 12g đến 14g Tối từ 18g đến 20g

Nhà Bán luôn cả đất, gần ngã năm Bình Hòa yên tịnh, tiện nghi, tiện đường xe đi Bà Chiểu, Gò Vấp Hỏi tại 96 Nguyễn văn Học Gia định.

BIÊN HÒA Mỹ kiều cần mướn đất hay nhà dọc theo ven sông hay quốc lộ trong Châu thành Biên Hòa. Liên lạc SAIGON S.V.P. 23 Tự Do Tél. 93.427.

BÁN GẤP

Vườn cây ăn trái tiện chăn nuôi thuận chiều xa lộ và quốc lộ — Biệt thự lầu 960m2 có nhiều kho trung tâm vùng Tân Định. Hỏi 72/6 Nguyễn đình Chiểu từ 18 giờ.

Cho ngoại kiều thuê Vespa xe du lịch Opel và 1 căn nhà hướng Đông, khu an ninh, yên tịnh 4mx24m cửa lưới, garage, meublé; phòng khách, 2 phòng ngủ, nhà bếp, lavabo, siège Anglaise, cửa hậu Bán Télévision 12, 19inches Hỏi 178/27 Chi Lăng Phú Nhuận.

200.000đ. nhà lợp tôn vách ván 5x20 mặt tiền đường, sân trước sân sau rộng mát mẻ có điện gần máy nước, tiện xây tường cất gác, tiền đất đóng năm 450đ. — Và nhượng 1 sạp 1th60x3th60 tại chợ Xóm Chiếu thuận tiện mua bán. 17, Lê văn Linh, Saigon.

Mặt tiền cho thuê 3 phòng đủ tiện nghi dễ dạc cho ngoại kiều thuê. Hỏi số 390/672B đường Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà lầu, mặt tiền đường, đủ tiện nghi, hỏi 37C, Trần quốc Toản Saigon.

2 phòng trong một Villa cho Mỹ thuê, có Garage. Hỏi 7 Đặng Tất Tân Định.

Nhà cho thuê. Tiền phố mỗi tháng 1500 đồng. Hỏi 67 Triệu Đà Chợ Lớn (gần sân banh Cộng Hòa)

Nhà bán lầu suốt gần chợ ... đồng hồ Taxi BB mới 416/606 Phan đình Phùng Sg.

Phòng Sạch sẽ dọc, đủ tiện nghi 10.000đ. Hỏi 353 rr Võ Tánh Saigon.

Cửa Hàng, khu sang trọng gần chợ Bến Thành sang hoặc cho thuê, tiện mở hãng mỹ phẩm. 40/2 Nguyễn Biểu Chợ Quán Cholon.

Cầm nhà, đất, building ở Đô thành với tiền lời nhẹ. 34/i Trần khánh Dư Saigon.

Cư XÁ Phú Lâm C (kế cận cư Kiến Thiết Phú Lâm B) bán 56 căn nhà và đất đã xây — 20 lô đất đã phân lô với điều kiện dễ dàng. Hỏi văn phòng số 34/i đường Trần khánh Dư Saigon hoặc văn phòng đặt tại Công trường.

Sang nhà mặt đường Phan đình Phùng gần cổng phi trường Biên Hòa. Thư Ô. Lộc Trung tâm Cải huấn Tân Hiệp B.H.

CHO thuê phòng: 3 phòng trên lầu gần Ngã Bảy xem nhà 702/125 Phan thanh Giản Saigon.

NỮ học sinh: nếu muốn hợp tác để về cho người Mỹ, thư ông Lộc Trung tâm Cải huấn Tân Hiệp B.H.

Sang tiệm kem và giải khát cạnh rạp hát bởi 35 Bùi Mạc đỉnh Chi Saigon.

Nhà cho mướn. Sẵn đồ đạc còn mới, vùng trung tâm 339B Nguyễn cảnh Chân Saigon.

Nhà Lầu bán, đất sang, rộng 247m2. tiện xây Building, đủ tiện nghi. (Xin mời ông trả 1 triệu 3 lại thương lượng). Hỏi 16/102 Nguyễn thiện Thuật.

Bán 1 nhà có lầu kiểu biệt thự đủ tiện nghi có chỗ để xe. Hỏi 36/235/1 Cách Mạng.

Bán đất. — 1 lô 6.000m tại Hạnh Thông Tây (Gò Vấp) gần chợ. — 1 lô 2.000m tại thị xã Đà Lạt. Hỏi 451A Phan đình Phùng Saigon.

Villa lầu đúc bán đầy đủ tiện nghi có nhà để xe, đường Nguyễn Trãi. Hỏi 188 Sư Vạn Hạnh (Chợ Lớn)

Sang phố buôn bán 3mx21m đủ tiện nghi, giá 400.000 17 Lê quang Định, Gia Định

Đất bán gấp. Hùng Vương Thị nghè 15.000m2. Xin hỏi: 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Bán 350m đất đường Hàng Sanh, khu Cư xá mặt đường sẵn điện nước, Hỏi bà Nhâm 205B/3 Lê văn Duyệt Saigon, gần ngã tư Phan thanh Giản.

Phòng 2 người rộng thuê Vietnamien dân sự độc thân chỗ an ninh có đèn nước. Hỏi 5-1-6 lô 4 Cư xá Đô thành Sg.

Nhà Bán phố lầu đúc đủ tiện nghi và đồ dùng hiện đang cho Mỹ thuê 20.000đ một tháng ở đường Trần hưng Đạo giá 550.000 đồng. Hỏi 44 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Nhà bán 179/696A Bà Hạt Chợlớn căn bìa, rộng mát đủ tiện nghi.

Cần mướn 2 phòng riêng biệt hoặc nhà 2 từng đẹp, yên tịnh, lối 10.000đ 1 tháng. Hỏi cô Chi 112 Cao Thắng Sg. lối cửa nhỏ

CẦN NGƯỜI

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh, bao ăn ở, có lương, có xe đưa rước. 457/220 Lê văn Duyệt Hòa Hưng

LOVELY Bar 25 Phan đình Phùng Biên Hòa
CẦN — Bồi bàn biết Anh ngữ lương hậu, bao ăn ở. —Bán xe Stubaker 55 NBL chưa nứt Radio origine toàn hảo —Bán 1 bộ hát dĩa Stereo gồm 1 Amplifier, 1 Player, 2 Speakers thật tốt dùng cho BAR

Cần nhiều chiêu đãi viên, dì xa, biết Anh văn. Hỏi 426 Trần quý Cáp. Sáng 8 giờ đến 11 giờ, chiều 15 giờ đến 18 giờ.

Cần gấp một Tài xế. Hỏi xưởng Thanh Trúc 84 Phạm thế Hiển (cầu chữ Y Saigon).

Cần Chiêu đãi viên trẻ đẹp biết chút ít tiếng Anh, và có kiểm tra. 27 Ngô đức Kế Sg.

Cần Thợ may giỏi sơmi quần, may máy điện. Hỏi Aristex 140 Tự Đức Đakao giờ làm việc.

Tìm bạn gái Một số quân nhân các cấp và nhân viên dân sự Mỹ, Anh, Úc, Phi muốn kết bạn với thiếu nữ VN (ngoài người bán Bar) để học hỏi ngôn ngữ phong tục, có thể chỉ dẫn học Anh Ngữ. Sau này nếu hợp có thể tiến tới hôn nhân chánh thức. Xin gởi hình, thơ và sở thích về cho Mr WATSON. Box Q.7 Saigon (viết Quốc ngữ cũng được và đừng gởi Bảo đảm).

Cần 1 người sạch sẽ để trông em bé 10 tháng. Không chuyên môn xin miễn đến. Hỏi 94 Võ Tánh Saigon.

Cần nữ chiêu đãi viên biết tiếng Anh Hỏi Rosetta 291 Phạm ngũ Lão từ 9 giờ.

Cần 1 nữ thư ký học lực Tú Tài 1 Pháp rành đánh máy Pháp văn và biết chút ít Anh văn— 1 nam thư ký văn phòng và 1 tùy phái ngoài tuổi quân dịch. Đơn và các chứng chỉ xin gởi Hộp thơ 174 Saigon.

Cần nữ chiêu đãi viên có lương và 2 thâu ngân. Hỏi Kim's Bar số 75 Ng văn Giai Dakao.

Cần gấp: 1-chị nấu ăn—1 chị giữ em—1 chị thêu giỏi. Hỏi: 60 Ng. huy Tự Dakao.

Hãng thầu V.N. Cần 1 cô thư ký đánh máy biết Anh Pháp văn 36 Công Lý Saigon Tập sự xin miễn.

Cần chiêu đãi viên, không biết tiếng Mỹ cũng được, có lương, có chỗ ở, làm tại Tam Hiệp Biên Hòa. Hỏi 93 Võ Tánh Tân sơn Nhứt Gia Định.

Cần tài xế lương hậu xin hỏi cô Xuân 88/11 Cách Mạng Saigon.

Cần một cai Tâcheron cất Building có đủ nhân công để xây cất 1 Building ở Saigon. Hỏi 120 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần tài xế xe nhỏ và thợ điện đèn, ống nước để trông coi Building. Hỏi 21 ter Trần khắc Chân Saigon.

Cần 1 cô giáo dạy Tiểu học chương trình Pháp. Hỏi 267 đường Trần quí Cáp, Saigon.

Cần nữ thư ký giữ sổ sách kế toán, chữ thật tốt, trình độ tương đương Tú Tài. Hỏi 381 đại lộ Trần hưng Đạo Saigon.

Cần 1 người có Cử nhân Đại học và kinh nghiệm trong việc giáo dục, để điều khiển 1 ký nhi viện tại Quảng Ngãi. Xin khai rõ chứng chỉ và kinh nghiệm. Viết thơ về: BP. 991 Saigon.

Wanted Counter Attendants to work at TSN. Must have TSN Clearance Drivers for TSN Saigon Area have knowledge of little English Laborers. Nộp đơn tại 286 Pétrus Ký Cholon.

Cần 1 người đầu bếp đàn bà người Nam. Hỏi 352 Hồng thập Tự Saigon.

Cần 1 anh bếp bán phở 2000đ. đến 3000đ. 1 tháng ăn ở, 1 pha cà phê 1600đ. đến 2.000đ. 2 bồi bàn 1.000đ. đến 1.500đ. ăn ở bồi 229 Nguyễn Hoàng.

Cần tài xế lành nghề, đúng tuổi. 149 Đoàn thị Điểm Saigon vào giờ trưa.

Cần tài xế xe vận tải rành đường Saigon-Càmau, hỏi 134 Hồ văn Ngà Saigon (mang theo chứng chỉ hành nghề)

Cần gấp: 1 Tài xế xe du lịch và vận tải nhẹ Hỏi 462A Võ di Nguy Phú Nhuận Gia định

Cần tài xế người Bắc đúng tuổi, kinh nghiệm lái xe chở. Hỏi 322/4 Trần Hưng Đạo (Nancy) ông Tân.

Cần 1 bà quản gia người Bắc đứng tuổi, đứng đắn, tận tâm lịch duyệt một chút, ăn bếp giỏi và trông nom 2 trẻ 9-11 tuổi. Ăn ở trong khung cảnh gia đình. Biệt đãi. Xin hỏi bà Bảy 373/28 Phạm Ngũ Lão Saigon (thêm chợ Thái Bình).

Cần nhiều chiêu đãi và 1 chị làm việc nhà 269/7 kế rạp hát Quốc Thanh Võ Tánh.

Cần người làm bào chế thuốc Bắc và người học việc 15t tới 17 tuổi, 35 tuổi tới 45 tuổi có lương. 19B Ngô tùng Châu Saigon

Cần cô giáo giỏi Toán Pháp vài kèm một nữ sinh lớp 3ème hỏi 430/14 Lê văn Duyệt Sg.

Cần Tài xế lái Camion Renault, 1 thư ký đánh máy chữ, 1 giáo viên dạy Français Math 4è, 1 chị giặt ủi và dọn dẹp. Hỏi 185 Võ Tánh nối dài gần Lăng Cha Cả.

Cần một thiếu nữ hiền lành, lễ độ, ... bệnh nhân. Hỏi bà Như 365 Trần quý Cáp Saigon từ 6giờ đến 9giờ tối

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh, Hỏi NEW BAR 440 Trần quý Cáp Saigon (gần rạp hát Việt Long).

Bà Giáo Cours en ... des Oiseaux nhận dạy lớp hè 7è, 8è, 9è 11è Bà Minh 286 bis Trần hưng Đạo Saigon

HỌC

Học cắt may nên nhớ «ELITE»
371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang sở Chữa lửa Saigon.
— Đủ lớp ÂU PHỤC — VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ
— Đủ mọi trình độ SƠ CẤP — BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS. Có lớp Ngày và Tối.

Bạn gái muốn có một nghề chắc chắn giúp bạn sống tự lập và hữu ích cho gia đình, hãy tới **Trường Cắt May Hồng Hạnh** 276 Lê văn Duyệt — Saigon.
— Đủ môn Âu, Việt phục của Nam giới, Phụ nữ, Trẻ em. Thực hành cắt ngay trên vải. Có lớp, thi lấy bằng của Bộ Quốc giaGiáo Dục.

Lớp chiều 3g. tới 6 giờ. Giấy phép số 3609-KTHVIKHTIM.

TRUNG TÂM HÀM THỤ chuyên dạy học theo lối gởi thư từ đệ Thất đến đệ Nhứt 23 Ng v. Giai Đakao Sg.

Cours particuliers de perfectionnement donnés par française expérimentée, pour classes 8è et 7è. Matin de 8h15 à 11h30. Après-midi de 15h à 17h. Le Glannec 14/5 rue Ky Dong 1er étage

Nữ sinh viên có Tú tài Pháp trường Marie Curie nhận kèm trẻ em tại tư gia. Hỏi 19 Trần quý Khoách Tândịnh.

Cha mẹ đỡ lo:

Nhận ăn, ở và học tại trường những Nam sinh lêu lổng, nghịch ngợm, chậm tiến khó dạy nói chung. Hỏi chi tiết ở văn phòng trường Duy Tân 292/20 Lê văn Duyệt Saigon

Khóa đặc biệt Nữ công dành cho nữ sinh nhân dịp nghỉ hè 1966 tại

NỮ CÔNG HỌC ĐƯỜNG

60 Nguyễn Huy Tự Đakao
Dạy đủ các môn nữ công gia chánh đặc biệt môn cắt may áo dài, áo kiểu, đồ đầm, áo Tàu, quần áo trẻ em, quần tây, sơ mi và pyjama đàn ông theo phương pháp mới, dễ hiểu, mau biết. Học phí hạ, trường sở mát mẻ, có nhiều máy khâu cho học viên thực tập.

Etudiant Cherche une place de précepteur de 11è à 3è (surtout de 4è.5è. 7è, 8è, 9è et 10è). Ecrire S.V.P. à M MAI 145 Nguyễn Hoàng CL.

Anh văn 199 Nguyễn văn Sâm gần quận nhì. hôm nay và mai mở vỡ lòng bảo đảm (cam đoan 2 tháng đọc và nói được) Đàm thoại cấp tốc (1 tháng nói viết GS Huy du học ở Mỹ mới hồi hương Tiến sĩ Milton. GS. Tùng 36 năm khảo cứu 15 năm chuyên nghiệp giáo khoa nhận dịch thư tín Anh Việt-Việt Anh và dạy cá nhân

LÀM sở Mỹ

Hãy đến học đánh máy chữ tại THỦ KHOA, 237 Nguyễn-tri-Phương (Ngay Ngã Sáu Cholon) THỦ ĐÔ 355 Trần hưng Đạo (Ngang sở cứu hỏa) THỦ-NGUYÊN 808 Trần hưng Đạo (Bên phải rạp OSCAR) HANOI 370A Trương minh Giảng (Ngã ba đèn màu) Vì bài vở đặc biệt thi sở Mỹ, luyện thi Q.G.T.M. Cung Tư sở. Toàn máy mới kiểu 65 và 66, phương pháp giản dị, kết quả bảo đảm học phí hạ. Lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

ANH VĂN BẢO ĐẢM

Giáo sư Việt Mỹ Cử Nhân Mở lớp Hè dạy Bảo Đảm Căn Bản Đàm Thoại sau 3 tháng Nói và Viết Giỏi để giao dịch hay thi cử ngày 6 và 7-6-66 mở nhiều lớp mới Sơ Cấp, Căn Bản, Đàm Thoại Cấp Tốc, Xin hỏi gặp tại số 5, đường Yên Đỗ, Tân Định (Chiều và Tối) CHÚ Ý: Giáo sư Mỹ có thể dạy bạn trong một năm nếu bạn cần.

linh tinh

TC-500A Sony máy thâu băng còn mới. Hỏi 92/4 Duy Tân Saigon.

Television hiệu G E tốt bền rõ 124bis Bùi hữu Nghĩa Giađịnh.

Day Đàn máy tự động — bán máy đàn Singer — máy gâu Singer — máy Star — Radio Pick-up 79 Nguyễn Thông Saigon.

Bán 1 thùng cây chở hàng tốt 21.000đ. Garage Quảy Thái 218 Lê quang Liêm Cholon.

Bán Antenne trời T.V. và công gắn. giá phải chăng — 1 máy điều hòa không khí 19.000 BTU — 1 máy nước nóng 110 lít — 1 Télévision, 1 tủ lạnh. tất cả còn mới nguyên. Liên lạc Điện Thoại: 23.596.

Nhiều bàn bi da lớn sẵn mòn bài cả người hợp tác có chỗ rộng rãi điều kiện dễ dàng. Hỏi số 30 cư xá Đô thành Sg.

Television National 19 inch meublé có chân. Mới nguyên antene trời. Hỏi 3/24 và ngõ 60 Ngô tùng Châu Saigon từ 7 giờ tối

Bán 7 ghế hớt tóc, 1 máy hấp 2 sấy Calor, kiến và kệ suốt, Hỏi 628 Phan thanh Giản Sg.

Bán TV national 16inch có chân luôn antenne trời 45.000đ. Vinh 140 Tự Đức Đ.T. 22.103

Hãng giặt máy Hữu Lập nhận giặt đồ Mỹ ở các Building đưa đồ quân phục mỗi ngày 2000 bộ đầu mưa vẫn giao đồ đúng hẹn do 39 Thủ khoa Huân Sg.

Bán quạt đứng cỡ lớn hiệu Mitsubishi mới hỏi 33 Nguyễn Lâm Cholon. buổi chiều.

Cần bán gấp tủ lạnh National 140 Jet Cycle Télévision National, NEC Meuble. Magnétophone National (110/220) 284/42 (trên lầu) Cô Ba Saigon.

NGUYỆT HỒ 19, Đinh công Tráng Tânđịnh — Saigon Bói bài, Chỉ tay. Bảo đảm đúng 9% (Có thể giới thiệu hôn nhân, cần thành thật.)

Bán 2 Máy lạnh hiệu Westinghouse De luxe 1 ngựa, còn mới tinh hảo Do 6B, Lý văn Phức Saigon. Đ.T 24 176.

Tủ lạnh chạy dầu Electrolux có nhỏ Máy Lạnh IC.V. hiệu Remington USA chạy điện 110V máy chiếu phim Eumig Automatic NOVO và máy quay phim 8mm. Hỏi 133-i-12 Trần hoàng Quân (Nhân Vị cũ) C L. từ 12g đến 18g.

Nhận sửa xe du lịch khu vực Quốc Thanh Khải Hoàn 245/10 Võ Tánh Saigon.

Bán gấp TV Zenith 16inc mới nguyên hỏi Bá Tư 48/2 Võ Tánh Phú Nhuận.

Cty VỆ SINH TƯ

Có xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu
— 82 đường Lê Lai Saigon.
— 46 Khổng Tử Chợ Lớn.
—180A Lê Quang Định Gia Định.
—Ông Chất rạp BiênHùng BiênHòa — Đ.T: 23976

Bán một máy quay Ronéo điện và tay hiệu «Mimeo Graphe Duplicator 92», Hỏi 374 Minh Mạng Cholon.

Télévision từ 9"-19" hình thật rõ máy đẹp. 89 Phan đình Phùng Saigon.

T.V. 16, 19 inches, giá rẻ. 348 Đồng Khánh Cholon.

Muốn bán máy lạnh Westinghouse 1 ngựa mới nguyên. Mua xe vận tải nhẹ loại Toyota Corona Pick-up. Địa chỉ liên lạc 194 Lý Thánh Nguyên Cholon (cân 20)'

T.V. National 19inch có chân kiểu tối tân mới nguyên antenne trong và ngoài. Giá phải chăng. 23 Ng. văn Giai Đakao.

Bán Magnétophone RCA, còn tốt. giá hạ Hỏi 542A Ng. huỳnh Đức Phú Nhuận (cổng xe lửa số 6).

Bàn máy ướp lạnh dành cho xe vận tải — Bán máy nước đá 15 tấn. Hỏi 210 Hai bà Trưng Saigon.

LUCY Vú không sưng đỏ chảy xệ, bụng khỏi nứt nhăn khi sanh đẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

XIN Quí vị đi làm về đêm chú ý: Có xe hơi đưa đến tận nhà, từng người hay đoàn thể. Giá phải chăng. Liên lạc với địa chỉ 84A Bùi Chu Saigon (Saigon Please) Đ.T. 23.596.

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Kỹ Nghệ Lạnh
LÊ THÁI
210 Hai Bà Trưng Saigon
Điện Thoại 23.486
Sửa chữa — Mua — Bán
Các loại: Tủ lạnh — Máy lạnh—
Các loại điện cơ — Máy phát điện.
Nhận đặt và Sửa chữa mọi hệ thống điện lực, Các nhà máy cơ xưởng v.v.

In Thiệp Cưới
ĐẸP
NGỌC-HUNG
172. LÊ-VĂN-DUYỆT. SAIGON
MỌI TÔN-GIÁO CÓ KIỂU THIỆP KHÁC NHAU.

Bán buôn (sỉ) và bán lẻ nhiều hiệu máy may tốt cũ môtô phụ tùng mới có nhiều hàng mới về, giá hạ tại nhà buôn (Thủy Lan) 178C Lê quang Định Gia Định Tại trường dạy may Thành Mỹ.

Bán 1 tủ lạnh mới 170L hỏi 16A/F cư xá Đô thành.

Bán National Stereo 4 Track Tape Recorder RS-755S 302/4 Hai Bà Trưng, Tân Định.

Frigidaire (France) 250L, 110v Bán gấp tủ lạnh còn mới. Hỏi 529 Phan đ. Phùng SG.

Bán Máy Agrandisseur Lyeza 6x9 Objectif Boyer 4x5. Hỏi 37 Chi Lăng Gia Định.

Télévision 19 in RCA và Gen. radio AM-FM Zenith 9 bands và Standard 6 bands. máy ảnh Canon FX 1.8. Hỏi 50 Nguyễn bỉnh Khiêm SG.

Electrolux Frigidaire 160 litres điện 220 bán gấp. Hỏi 78 Trần quang Khải Saigon.

Tủ lạnh National Jetcycle mới nguyên hỏi 80/7 Nguyễn Trãi Chợ quán.

Bán nhiều máy điều hòa không khí dùng rồi, còn tốt như mới có thợ chuyên môn ráp 183 đường Trần quý Cáp Saigon.

Magné Hiệu Akai M.7 bán 22.000đ. Hỏi 119/2 Bác sĩ Yersin Saigon (kế rạp Diên Hồng).

SÀ PHÒNG Khử trùng FISODERME Beta Trị mụn trứng cá, rôm sảy, hôi nách Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Akai 345, 2 Loa Warfedale W-70, TV.RCA 19 in bes bán gấp - Nhà sang đủ tiện nghi, 436/45/2 Võ di Nguy Phú Nhuận (hẻm Kỳ viên tự).

Muốn nhà đẹp, mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng:
Phan văn Nhị
Nệm nằm ngồi êm như Lên Phép. Làm bằng máy tối tân, mau lẹ bền chắc và bảo đảm. Có nhiều thứ bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. Đ.T 20.743. Đồ cũ đổi lấy đồ mới.

Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung

Ai đau bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.
Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN-THỊ-LONG bào chế, hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.
Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40 A đại lộ VÕ DI NGUY *Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu)* Số K.N: 964 ngày 21-5-64

ĐÃ PHÁT HÀNH
THỨ TƯ
TUẦN SAN
SỐ 3
— TRỌN QUYỀN SỬ DỤNG MỘT ĐÊM của Phạm Hồ
— Nhiều bài sưu tầm kỳ lạ...
— OSS 117 Truyện dài Trinh thám

TV Sony 9 inch 28.000đ. Panasonic 9 inch 25000đ. Zenith 19 inch 42.000đ tất cả mới nguyên. 100 Hùng Vương từ 19g30

Bán Máy trộn Béton, trộn 2 bao Ciment, có thùng đổ đá lên máy 97 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Dư dùng Radio phono Olympic stéréo de luxe meuble origin. Webcor taperecorder stéréo meuble origin. Webcor phono meuble origin Sansui's 500 amplifier tuner. Neat turntable stéréo professionnal đầu Shure diamand, máy hút bụi, quạt rút hơi nóng, Webcor phono stéréo portable, ghế xếp, bàn xếp Pinic, Radio Kokuyo điện, dĩa nhạc stéréo và mo o. Noel 87 Trần khát Chân Tân Định.

Đại hạ giá 999đ.

MỖI BỘ NỆM MOUSSE 1m00x2m (vải bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng. giường sắt đủ các cỡ, hàng bảo đảm, mới tốt, bền và đẹp, giá thật đặc biệt cho các nhà thầu và Sĩ

Tiên tri Trí Nhân

129, Đề Thám — SAIGON
Vừa rồi ở Nha trang có kẻ mạo danh Trí Nhân xin quý thân chủ lưu ý.
Thể theo lời yêu cầu của quý thân chủ có lòng sở mộ không đến được, hãy gởi 200đ kèm theo chữ ký tấm ảnh và năm sanh, một tuần sau có bản tiên đoán rành mạch: Tình, tài, danh mạng.
Bưu phiếu đề: Bà Nguyễn thị Bưởi 129 Đề Thám Saigon.

Thần cốc tử

THẦY QUẢNG ĐÔNG
nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng: 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon.

Bán 1 radio Philips, điện 6 đèn 6 bands, loại mới nhứt, còn nguyên trong thùng, và 1 radio Sony pine Super 4 bands. 154/10 Yên Đỗ Sg. chiều từ 7g và những ngày nghỉ.

Tủ lạnh National kiểu mới nhất 225 đường 46 Cholon góc đường Minh Phụng — Bình Tiên.

Máy May bán suốt ngày. Có nhiều đồ ... Nhận mua lại 178C Lê quang Định Gia Định. trong trường Dạy may Thành Mỹ.

Bói bài. Bà Rosa Linh biết trước mọi sự sẽ xảy ra cho bạn: tình duyên, công danh. vận hạn (Xa Lộ cách cầu Phan thanh Giản 100 bên trái). Nhận dạy bói bài.

Vô Tuyến Truyền hình hiệu Sony, National v.v... đủ cỡ 12, 16, 19 inches v.v... Hỏi 190 Lê thánh Tôn Saigon. Đ.T: 23.283.

Đặc biệt chuyên viên điện tử sửa télévision tận nhà. Đủ loại tối tân Antenne ngoài trời cả công gắn 3.000. Có bảo đảm kế Ciné Cao đồng Hưng Giađịnh bán TV mới 19 inc automatic National 16 inch

Television Hình rõ không rung vẫn áp antenne ngoài trời do chuyên viên antenne V.H.F đảm nhận có máy tối tân do sóng hiệu antenne nhận máy Television từ bán Radio Sert 635A Phan thanh Giản Saigon, cạnh Cinéma Long Vân.

KHIÊU VŨ

Jim Lê vũ đường

151/1 Trần quý Cáp Saigon Nguyên Giám đốc Vũ Đường Fantasio 1937, bạn JIM LÊ một Giáo sư lâu năm và danh tiếng nhất Saigon nhiều kinh nghiệm, giàu nghệ thuật, chỉ dẫn chóng biết mau giỏi đủ các vũ điệu.
Có lớp Sáng, Chiều, Tối, lớp cấp tốc cho quý vị sắp xuất ngoại.

Lớp khiêu vũ điêu luyện

2 nam nữ Vũ sư có cả vài chục năm kinh nghiệm hướng dẫn gần 20 vũ điệu. Trong lầu, 1 cựu thủy binh Tuần Dương Hạm La Motte-Picquet, từng đặt chân trên khắp các sàn nhảy Âu Á. Lưu thị Hợi, giải *Tango, Boston* và *Valse* tại vũ trường Takara (Hanoi). Địa chỉ: 51/5 Nguyễn Trãi Saigon Chỉ nhận dạy riêng từng người.

Mình ơi!
đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tà tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người bảo hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHTCLUB VICTORIA
117 Võ Di Nguy Phú Nhuận

Bói bài: Nơi được sự tín nhiệm của quý ông và quý bà trong mấy năm qua, vẫn do **Cô Hai** coi tại 76, Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội.

Tủ lạnh National kiểu mới nhất chưa dùng đường Hưng Phú Chánh Hưng gần lò heo Chánh hưng số 476 quẹo trái vô 30m nhà 18F

Tủ lạnh National kiểu mới, cư xá chúng cư 243 đg. Trương minh Ký lầu 3 số 9B. Gần nhà thờ 3 chuông.

Télévision Hiệu NEC de Luxe toàn hảo, hình rõ và đẹp như Ciné. Meuble 19. Hỏi 36/41 Cô Bắc Saigon (trên lầu).

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ? Bán ở đâu được giá cao? Xin mời ngay lại tiệm vàng NGUYỄN-THẾ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

Đông Y Sĩ Cao Cù

113 đường Hồ văn Ngà SAIGON
Trị bịnh lâu kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.
Hành nghề tại chỗ từ năm 1938. (K.NY.T. số 1105 ngày 19-3-65).

NHÀ TIÊN TRI
Trần Đình Ngọ

Mười năm đi du lịch các nước Âu-Á-Phi đã trở về.
Sẽ chỉ rõ để quí ngài biết: Thời vận làm ăn, mua bán hên xui kiện thưa đắc thất, công danh, thi cử, kẻ thân người thù, bệnh tật, sống chết, gia đạo tình duyên v.v... Đã được rất nhiều thân chủ trong và ngoài nước khen tặng. Tại Văn phòng 84, 86 Hồ văn Ngà Saigon.

Táo dấy, tình không bền
—UỐNG—
Cường Tráng Bướm Vàng Số 64
Di Mộng Hoạt Tinh
Uống **Cố Tinh** Bướm Vàng Số 32
Hỏi các tiệm thuốc Bắc và 19B đường Ngô Tùng Châu Saigon, K.N. 947 (23-7-64) 18 (11-7-62).

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
352, Đ.L. Hồng Thập Tự Saigon Đ.T. 24.594, trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu danh tiếng. Rất được tín nhiệm của quí vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến tận nhà và chuyên giao khắp nơi.

Thuốc trị lỗ mũi

Mới đau sổ mũi nghẹt ngứa, nhảy mũi, nhức đầu, đau lâu có mủ đều trị khỏi.
GIỜ TIẾP KHÁCH: Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6 giờ.
Saigon đi vô đường Trần Hưng Đạo đến Cộng Hòa quẹo tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29.
Kiểm nhận số 308 — 21-8-62.

Solex 66-63 tại 83 Trần khắt Chân Tân Định.

Bán Taxi Dauphine EB.9... hoàn hảo, giá 380.000đ 450/1261 Hòa Hảo từ 12g. — 15g.

SALON d'Autos et Scooters số 222-188 Trần Q. Khải
Nơi mua bán tín nhiệm của quí khách BÁN: Vauxhall super 101 — Consul Cortina — Taunus 12 Fite. — Opel mới—Vauxhall EC.8 — 2 Simca 1000 EB—Peugeot 403 NBW—Taunus 17M Fite—MUA: Opel—Cortina—Vauxhall— Mercédès—Vespa—Lambretta.
Salon Trần quang Khải kính mời

Salon Xuân-Quang

354-356 Phan thanh Giản — Saigon.
Quý vị muốn có một xe hơi thật vừa ý, xin quý vị hãy ghé viếng Salon XuânQuang, quý vị sẽ được hài lòng
BÁN: Simca - 1000 EC deluxe có Radio. Dauphine EA-EC—2CV fourg. NCA và 2CV Berline NBG — Renault 4 C.V. NBH — Traction 11 Normal—11 Lég. và Traction 15 hoàn hảo — Simca 9 NBE —Opel NBL—Ford-K NCD(đã cắt kiếng)—Volkswagen microbus NCC — Matador micr. ED (chưa rodage, đã cắt kiếng)—Jeep Willys NBP — Máy xay đá thật lớn (750m3/8 giờ, còn mới tinh hảo chưa xử dụng).
Nhận: Gởi, Mua, và Bán các loại xe cũ mới. Bảo mau. Săn sóc kỹ lưỡng. Hoa hồng thật nhẹ.

Salon Nguyễn Điều

2-4 Tạ Thu Thâu Saigon
Đ.T. 24.045
Salon Nguyễn Điều trưng bày nhiều xe mới toàn hảo:
BÁN.— Ford Taunus «Transit» Micro-Bus, mới tinh. Bảo, kiếng origine. Chưa xin số
— Volkswagen 1500 Toit Ouvrant
— Volkswagen du lịch mới, chưa số
— Peugeot 404 mới chưa số
— Fiat 600 «Mutiple» EA
— Austin «Mini-Van» ED
— NSU Prinz ED.
— Austin «Mini-van» ED
— Renault R8 EB
— Contessa 1300 ED
— Honda 90S. số rồi, cho thêm phụ tùng
— Frigidaire «Madeson» Pháp
— Peugeot 404 — 1964 — Citroen 2CV. NBS.
BÁN.— Nhà mặt tiền đường Võ di Nguy gần chợ, trường học.
— Đất Xa lộ mặt tiền đường, chia lô 2.000m2. Có giấy phép xây cất.

(Xem tiếp Rao Vặt trang 7)

BIM-BÔ SĂN CÁ VOI

ZORRO HIỆP-SĨ BỊT MẶT

Thông Thái Kể

— Kỳ 105 —

Người da đỏ chết, như thế là an thân. Anh ta không cảm thấy gì hết, và như vậy linh hồn của anh ta chắc chắc được thoải mái, không bị ray rứt vì hành động phá bội nếu anh bị đánh chảy máu và vệt nhựa cây độc làm cho sốt xa phải cung khai. Lối thoát do tuy c. hơi quá đáng, nhưng thủ hỏi trong trường hợp đó thì ngoài cách đó ra còn cách nào nữa được không ?

Tên lính thấy người da đỏ đã chết thì hắn có vẻ bực mình lắm. Như thế thì hắn làm cách nào để do thám, để tìm cho ra cửa hang bí mật bên trong có chứa những người da đỏ thuộc bộ lạc Phượng Hoàng di cư tới vùng này để lo việc khôi phục lại giang sơn của đức vua xưa kia. Hắn ta cảm thấy chán ngán vô cùng. Như vậy là hắn ta đã giết hai mạng người mà vẫn không tìm ra tung tích cửa hang đó. Nhưng bản ta không nản chí, hắn ta quyết tìm cho ra, và nghĩ rằng cửa hang đó chắc chỉ ở quanh quẩn đâu đây mà thôi.

Cho nên, sau khi bắn chết người da đỏ nọ, bầu ta liền đeo súng trường lên vai rồi đi thẳng về phía lúc trước đã gặp hai người da đỏ kia. Khi bắn tới nơi thì xác người da đỏ nọ đã biến mất. Không hiểu ai đã tới khênh xác của người đó đi? Chẳng lẽ người ấy chỉ bị thương qua loa thôi sao. Hắn ta ngẫm trúng vào ngực, và tin chắc người đó không thể nào sống được. Nhưng cứ theo như những dấu vết để lại thì người đó đã tỉnh lại và lê đi, chứ không phải có một kẻ khác tới cứu. Hắn ta tái mét ngay mặt lại. Làm thế nào đây ? Không chừng hắn ta đã bị bao vây tứ phía rồi, và chỉ chờ hiệu lệnh là có chuyện lôi thôi ngay. Hắn đứng tần ngần không có động tĩnh gì hết.

Trong lúc tên lính đứng yên và sợ hãi thì người da đỏ bị bắn lúc đầu tiên đã lê gần tới căn baop. Người đó sẵn mang trong mình bức thư của thủ lãnh, hẹn một số đàn em khác ở cách đó không xa. Những người tị nạn này chia ra làm nhiều nhóm nhỏ và ở rải rác trong nhiều vùng, như thế nếu chẳng may có một nơi bị nạn thì nơi khác cũng vẫn chẳng việc gì. Đó là cách chia ra để rồi cần thì hợp lại thật nhanh. Nhờ cách đó mà các nhóm đều bình yên sống chẳng phải lo lắng gì hết.

Người da đỏ kia không làm tròn được nhiệm vụ nên anh ta phải trở lại nơi sào huyệt để mà trao bức thư đó cho tù trưởng để thủ lãnh cử người khác đi kèn lỡ dịp.

Viên thủ lãnh sau khi biết việc này thì ông ta rất lấy làm lo ngại. Ông ta không hiểu ai đã chủ động trong việc bắt giết này.

Tuy nhiên khi đã xảy ra một việc quan trọng như thế thì lập tức ông ta phải đề phòng ngay. Các trai tráng được huy động, người nào người nấy tới những nơi đã bố trí sẵn để chờ tình thế. Từ trong chiếc động đó có nhiều lối ăn thông ra xung quanh rừng và được che dấu bởi lùm cây hoặc hốc đá. Lối đi theo thân cây mà Ma Lốc và Dim xuống là lối của chính lớn hơn cả. Lối vào này ngoắt ngoéo khó tìm và Dim thì chỉ vì may mắn tới trú mưa mới phát giác ra mà thôi.

Các chiến sĩ da đỏ người nào việc nấy, họ nấp rình trong bụi rậm, trèo lên cây cao để xem xét tình hình. Họ kiểm soát một vùng khá rộng lại có cả kính viễn vọng của người Tây phương, nên cửa trong vòng rừa gió đông hỗ là họ phát giác ngay ra tên lính lại da đỏ kia. Thường ngày họ yên chỉ khu rừng này bất khả xâm phạm nên không canh phòng kỹ, nhưng vì đã bố trí sẵn các nơi, nên khi động dụng tới là họ sử dụng các vị trí đó một cách hoàn hảo ngay.

Viên thủ lãnh được báo cáo, ông ta đích thân quan sát qua ống kính viễn vọng. Ông thấy tên lính lại kia đang vừa đi vừa nhìn các dấu vết để tìm kiếm... Nhưng nhìn sắc phục của quân đội, vị thủ lãnh có vẻ ngại lắm. Nếu giết một binh sĩ thì rồi sau này sẽ có lắm chuyện phiền.

(CÒN NỮA)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

Báo CHÍNH LUẬN 5 và 6-6-66

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều-D.-Hùng, Tô-Ngọc

— Người nào làm được một cái bẫy chuột tốt giống được một bài tình hay, viết được một cuốn sách giá trị, người ấy có thể cất nhà ở tận trong rừng sâu nát thẳm và bạn hàng sẽ lo đắp đường để đến tận nhà người ấy.

EMERSON

Câu đố

của VŨ HỮU CHÍNH

1) Tính tôi kể cũng hơi gàn
Đứng khơi thì ngã chạy càn chẳng sao
Đố là gì ?

2) Gây cao ngàn trượng, lá rụng tứ tung
Nấu thì được, nướng thì không
Đố là gì ?

3) Dộng đầu treo ngược tôi lên
Bắt con hầu hạ những phen nực nồng
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Chiếc xe đạp
2) Hạt nước mưa
3) Cái quạt trần.

Cười

Nghề gì ?

Truyện xảy ra tại Pháp, trong một phiên tòa. Quan tòa hỏi bị can :

— Trước kia anh làm nghề gì ?

Bị can đáp :

— Dạ tôi làm nghề ăn...

Quan tòa gằn giọng hỏi :

— Ăn trộm phải không ?

Bị can mừng rỡ đáp :

— Dạ phải ! Sao ông biết hay thế ?!

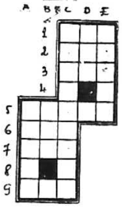
THANH VÂN

Giải đáp ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	N	G	U	Y	E	N	D	U
2	G	O	N	■	N	H	I	N
3	U	N	G	T	H	U	■	G
4		■	T	A	■	N	A	T
5	E	N	H	■	N	H	N	H
6	N	H	U	N	H	U	O	U
7	D	I	■	A	N	O	N	A
8	U	N	G	T	H	U	A	N

Ô chữ

của LÊ QUÝ TRUNG



NGANG

1) Có nghĩa là tốt, rực rỡ.
2) Ngu tối.
3) Đồng nghĩa với chữ an.
4) C — Đù.
5) Hối hận với việc mình đã làm.
6) Tiếng hảo là mềm.
7) Mòn, kém bớt hư hao.
8) Tiếng Huế là cô gái — Anh.
9) Vật đựng nước.

DỌC

A) Yên ổn, thanh bình.
B) Nơi trú của loài người — Em của M.
C) Dấu hiệu tưởng thưởng, thường đeo trên ngực.
D) Để chỉ sự dốt nát.
E) Thanh bình, không chuyện gì xảy ra.

Tò mò

H. M. HÙNG DŨNG

Một bà già người Đức đã thực hiện được giấc mộng của bà ta là tự ráp một chiếc Tây ban cầm bằng que tăm. Tính ra bà đã phải dùng hơn 600 chiếc que tăm. Chỉ quí bà cả, bồ Mai-Bê-Bi.

Tranh đố vui

Tư Bụng Bự đang tức giận tìm kiếm kẻ đã chọi mình, nhưng trong hình này có 1 điểm sai. Các bạn tìm giùm

GIẢI ĐÁP : Bóng của bắp ta ở ngược chiều với ánh mặt trời

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Lambretta 150 li mới tích bán gấp. Hỏi 462/70 Ng-tri-Phương Cholon.

Cần Mua giá cao nhiều xe Vespa Lambretta, cũ và mới do 664 Phan thanh Giản Sg.

Camion Benne toàn hảo đang chạy, không người trông nom cần bán ngay. Xem xe chiều thứ bảy và chủ nhật garage ông Tư 25.341/5 Ngô tùng Châu Phú Nhuận.

Xe Saab NBO bán chắc giá 160.000 xem xe và hỏi 115 Trần quang Khải Saigon hay 118 Trương minh Ký Phú Nhuận.

Bán Simca Aronde đời NBF9 Giá 185.000400 xe hoàn toàn tốt. Hỏi số 158 Chi Lăng Phú Nhuận, ban ngày.

Volkswagen Microbus NCC, băng, kiến, nệm, máy, toàn hảo. 301 F Trần hưng Đạo Saigon, 2 đến 6 giờ.

Hillman Đời NBV toàn hảo bán. Hỏi 112 Trần Hưng Đạo Saigon

Bán gấp Traction 11 légère còn tốt, vỏ ruột mới, giá nhất định 110.000đ. Hỏi tại 321 Thành Thái Cholon.

Bán xe Peugeot 203 và xe Standard, tất cả thật tốt. Hỏi 125/5 đường Lục Tỉnh Cholon mới (xéo đình Minh Phụng, đầu hẻm có phong tên nước).

Bán Ford và Volkswagen loại Microbus đời EC. Hỏi 172 Hai Bà Trưng Saigon trong giờ làm việc Đ.T 25.561.

Bán rẻ xe Microbus hiệu Peugeot hoàn toàn tốt, tiện chở nhân viên, vật liệu. Xem xe và hỏi 158 Bùi Hữu Nghĩa GĐ.

Cần bán gấp taxi NBS hoàn toàn tốt chủ lái mua xong chạy liền. Hỏi 51/35 Cao Thắng Sg.

Nhường lại 1 Opel Rekord mới lấy số xong, dưới giá chính thức 27.000đ. Hỏi 414 đường Bác Ái làng Đại Học Thủ Đức.

203 Bán 1 Peugeot 203 NBI... Hỏi 77/11 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Morris 1100 EC ít đi có radio, bảo hiểm giá 600,000đ. Hỏi 589/200/6A Võ di Nguy Phú Nhuận, Miễn trung gian.

Bán dư xài nhường 2cv Berline toàn mới ED 6. còn rodage nhường bán xe DKW Audi xe tới dầu tháng 6. Hỏi 5 đường Đào Tấn Cholon (ngang chợ Cá Hòa Bình).

Bán Taunus toàn hảo. Hỏi 2C Đoàn công Bửu (gần Nguyễn đình Chiểu) Saigon.

Bán Chevrolet 58 Edsel 58 Studebaker 58 Huê lợi mỗi tháng 30.000đ. Hỏi 169 Nguyễn Trãi Cholon.

Thames dư dùng bán gấp đời EA 3. Hỏi 429 Phan thanh Giản — Saigon bảng kiến Origine

Bán xe Xe 4cv xe nhà thật tốt. Hai là đổi xe Vespa. 73 Bùi Viện Saigon

Jeep Willys bán còn tốt và 1 Vespa mới tinh. Hỏi 452 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán gấp Jeep, chassis long, capot bầu thiệt tốt. Xem xe 3 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Mazda 800 Sedan nhượng giá đặc biệt, thắng, máy và AUSTIN Mini 850 bán : ED băng, kiến Radio phụ tùng. Hỏi 218/4A Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận (giờ nghỉ việc)

Mercedes 200 chưa có số nhượng lại. Hỏi ông chủ hãng gạch bông Tân Tiến 308 Trần hưng Đạo Saigon giờ làm việc.

243.000đ Prefect một chủ, máy thiệt tốt, 5 vỏ mới, đồng tốt. Biếu luôn nhiều phụ tùng Secours còn mới. 30 Trần văn Thạch Tân Định

Austin Sport toàn hảo bán 320.000đ Tại số 112 đường Minh Mạng Phúnhuận. Giờ xem xe 12g đến 14g30.

Ai có xe hơi Décapotable rung kiểu đẹp hiệu gì cũng được, miễn tốt muốn bán Xin đem xe đến cho coi tại 178C Lê Quang Định Gia Định giờ nào cũng được.

Peugeot 203 bán đời NBG., số thiệt xe hoàn hảo. Khỏi sửa chữa Hỏi 184 Võ Tánh P. N Dãy 1 căn 3.

Bán Volkswagen NBU thật tốt giá phải chăng 52 Bạch Đằng Gia Định

Bán Traction 11 Nor. đời NBQ mới làm lại thuế đóng rồi. Xem xe tại 174/103 Nguyễn thiện Thuật Saigon

Bán Traction 11 Normale cốp tròn, toàn hảo giá phải chăng Do 40. Hiền Vương hoặc số 6B, Lý v Phức Sg. Đ.T. 24.176.

Bán 1 Traction 11 Normale, 1 Jeep Willys mui nệm máy toàn hảo. 90C Hiền Vương Saigon.

Bán xe Nash Rambler 59 Sans montant, máy lạnh và D.K.W. F12 de luxe 148 Phan thanh Giản Saigon.

Bán 2 Jeep Willys, Oldsmobile 55 P.203 décapotable, Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Morris minivan EB5... toàn hảo, coi xe 6-7g chiều 154 Trần-quang-Khải

Toyota corona du lịch ED bán do 172 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

Bán 2 taxi 4cv đời BV, BW sơn, đồng, vỏ ruột mới do 71 Nguyễn Kim Chợ Lớn.

Mazda và Dauphine mới nguyên bán gấp. Hỏi ông Qui IBM 26 Gia Long Saigon giờ làm việc.

Bán 1 xe du lịch 4CV 2 máy giá 120.000đ 543 Bà Phạm thế Hiển Saigon

Bán 1 xe Honda 90cc còn mới 65.000đ Địa chỉ 434 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Bán Opel Rekord NBV có radio toàn hảo. Hỏi 37 Trần văn Thạch Tân Định

ID EC (26.000km) muốn bán giá 850.000đ. Hỏi 190 Lê thánh Tôn Saigon Đ.T 23 283

Bán xe nhà Dauphine, Peugeot 203 Giá rẻ còn thật tốt 349 Lý thái Tổ Chợ lớn

Taunus FK du lịch rất tốt bán 225.000 đồng. 538/21 Võ di Nguy giờ nghỉ.

Datsun 1300 ED, mới tinh hảo, Bán hoặc đổi. Hỏi 106 Hồng Thập Tự Saigon

Bán 1 Lambretta 150 Li EB.57... 1 Radio Grundig type 3295 Ph/Stéréo với tourne disque Hỏi 438 Trần quý Cáp Saigon ngoài giờ làm việc.

Cần Mua Honda 50cc mới tinh đã đi xin miễn. Hỏi 22 Cách Mạng.

Honda S90 2 chiếc kiểu mới, có bọc chaine 139 Tô Hiến Thành Sg. ĐT.50191

Vespa mới toanh chưa số, Bán. Do 9 Lê công Kiều (Reims cũ) Saigon.

2CV Fourg EB 7, toàn hảo, bán 342.000 đồng. Hỏi 119/2 BS Yersin Saigon (kế rạp Diên Hồng) từ 12g đến 20 giờ.

Bán 1 chiếc xe R-4 EB giá rẻ. Hỏi 135/28 Thương xá Nguyễn Huệ Saigon.

Bán Xe giá rẻ hiệu Austin VEN hoàn toàn tốt đời EB. 324 Thành Thái Cholon.

Bán Chevy (Chevrolet) berl. kính xanh, radio 4 cửa số ED 13 Nguyễn Thiệp hãng Charner ngó qua.

Bán Mercédès NBU và Volkswagen EC. 138 Cộng Hòa Saigon.

Bán Honda S90 Black, 1 radio phono pile. 314 Phạm thế Hiển Cầu Chữ Y.

BORGWARD NBO bán. Hỏi 32 Yê. Đỗ Saigon

Bán Lambro 550 chưa số — Jeep Willys — Standard 10 NBN. Hỏi 84A Nguyễn văn Học Gia Định.

Bán xe Simca 8 đời NBA. Hỏi 13-5 đường Huỳnh quang Tiên trước nhà thờ Bà Chuồng Trương minh Giảng

Bán Taunus 12M EB 9 ít đi 5 vỏ còn mới. 441 Võ di Nguy Phú Nhuận

Cần mướn xe nhỏ VW Dauphine 2CV đi Châu thành VN dùng 36 Công Lý Đ.T. 22 291

Bán 3 xe Citroen đời NBA, NBQ, NBH và 2 xe huê kỳ oldsmobile EB, và Nash NBW 1 Vespa ED và nhiều xe Lambretta Xin hỏi cô Xuân 88/11 Cách Mạng Saigon suốt ngày.

Bán Xe Peugeot 404 ED mới toanh, Peugeot 403 NBW Commerciale, Peugeot 203 NBJ Familiale, Peugeot 203 NBC Berline Renault R8 EC. Xin do nơi Võ Tánh Auto số 16 Võ Tánh Phú Nhuận Gia Định.

Thames Fgette NCE dư dùng bán toàn hảo. Xin hỏi 123B Ngô tg. Châu G.Đ

Cần bán xe Dauphine đời ED xe nhà chưa hết Rodage. 220 Tôn Thất Thuyết Khánh Hội.

Bán Xe Simca-1000 EC còn mới có Radio. 2CV Ftte. EB 9 mới và F.K (Pho-ka) bảo kiến Microbus. Bán rẻ. Hỏi 345 Bến Chương Dương Saigon.

SALON Scooter Xóm Củi Mua, Bán các loại xe Vespa, Lambretta và Gắn Máy đủ loại mới cũ. 325 Tùng Thiện Vương Cholon.

Salon Tín Nhiệm
84A Nguyễn văn Học, Gia Định. Mua, bán, đổi, các loại xe tự động và Scooter. Ford Taunus NBN

MUỐN SANG TÊN XE
Hoặc muốn bán VESPA — LAMBRETTA mau chóng nhất, để dàng nhất. Xin tới Văn phòng sang tên xe VĂN-HOA 80 Trần Quang Khải Tân Định.

Salon Việt Nam
MUA — BÁN — ĐỔI XE HƠI SCOOTERS

Bán Corvair EC (de luxe), Dauphine ED (tình hảo) NBW-NBR — Simca Élysée NBS —P.203 NBL—P.203 Décapotable NBI — Traction 11 Normal — 11 Légère.

Quý Ngài muốn MUA hay BÁN xe mau chóng xin đến :
115 TRẦN QUANG KHẢI TÂN ĐỊNH — SAIGON
Mọi giao dịch thương mại, xin gặp ông NGUYỄN VĂN THIỆP.

Đọc và cổ động Chính Luận

Xin lưu ý :

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi sinh biến chứng, chạy vào phổi làm nám phổi, khạc ra máu; chạy vào thận : đau lưng, thoát tinh. Quý bà đau giây chằng ra huyết trắng, hiếm con, chạy vào gan : khó ngủ, nhức đầu mờ mắt, tiêu bón, lở ngứa, đau nhức xương; chạy vào bao tử : sình hơi, hay ợ, đau bụng, chậm tiêu, nước tiểu vàng.

Tóm lại, bịnh chứa mãi không khỏi phải nghi là bịnh phong tê thấp, uống thuốc gia truyền **Đại minh tê thấp hoàn Thụy Lâm** 191 Gia Long Saigon, dứng bệnh sẽ khỏi liền. Hoặc còn nghi ngờ tới coi mạch cho rõ bịnh, chữa cho mau lành. Bán tại **Thụy Lâm** 191 Gia Long Saigon và các tiệm thuốc Việt Hoa.

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có
THUỐC CAI
ĐÔNG-KINH
RẤT HIỆU NGHIỆM
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm nữa
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH :
101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

Cánh phượng (Bảo Bích), Bài thơ cho mẹ (L.T.T.H.), Cho tôi sống, Mưa (Huyền mộng Thương), Tình lậu tuyến (Thi lệ Thương), Người yêu của lính, Hoài vọng, Lá bóng, Ai buồn hơn ai (Hà trâm Lê), Gửi em (Hương Thủy), Hỏi ẩm (Nam Phương), Mưa (Đặng Đức Côn), Anh Hùng Không Tên Tuổi, Sự Thực (Bảo Hoà)

Vũ mộng Hà, Em chỉ yêu thi sĩ (Bạch Ngọc Lan), Bài thơ không tên 1 và 2 (H.Q.) Hồn thi sĩ, Tình thương nhân loại, Đất mẹ (Phan quang Trang), Thi sĩ của em (Ngô đình Châu).

Độc thoại, Có thể thôi sao, Hư ảnh, Phiên ca dầu hạ (Phương Hiền) Độc thoại (Châu Tâm), Bài thơ trao anh (Minh Tâm), Tâm sự, Niềm khát vọng cô đơn, Chờ mong lời huyền diệu (Duy linh) Thầm ước, Nỗi buồn em gái, Tâm tình anh lính chiến (Trọng Nguyễn) Thư cho anh (Bích Thanh), Nuối tiếc, Lời của kẻ bại trận tình yêu (Doãn Mai), Điệu buồn hôm nay (Hoài Nghi), Thả diều; Làm thân con gái (Tuyết Ngân), Anh (Huy Hoài), Sao anh lỗi hẹn (Hoài Loan), Nghẹn ngào, Chặng buồn đêm (Vũ hoài Thu), Đợi chờ, Nguyễn thủy (Hoài Linh Tử). Bài ca mùa hè, Vùng kỷ niệm (Bých) Câm lặng, Thương hoài, Xin anh hiểu cho em, Kể chuyện trong đêm mưa, Chuyện tình người chiến binh, Cánh thư hậu tuyến, Buồn trong mùa hoa phượng, Tình người lính biển (Kim Ngân), Ta Adam, Chân Thành (Nguyễn Thủy) Linh hồn con đàng mà, Chứng kiến (Thúy Vi), Kỷ niệm ngày chia tay, Mây trắng (Dư Lệ Hoài Thu), Thuở anh đi (Tường Vi), Bài thơ cho chú, Ai an phận (Điệp Khánh Thủy), Lời của mẹ, Xem bói, Giấc mơ người thơ trẻ (M.H. Hoài Linh Phương).

« Đại Nội » kinh đô nhà Nguyễn

(Tiếp theo trang 2)

Ngoài ra gần cầu Trung Đạo còn có một bậc nữa dành cho các người thứ nhỏ.

Hai bên «sân rồng» có hai con kỳ lân bằng đồng sơn son thếp vàng đựng trong lồng kính. Chúng tôi tiến sâu vào trong sân, đến điện Thái Hòa, xây trên một nền cao 3 m 32. Trong Điện, chúng tôi thấy một «ngai» của vua cao ba tầng. Sau chiếc ngai có treo bức trướng lớn thiếp vàng, thêu hình rồng tượng trưng cho nhà vua. Những chiếc đèn lồng ngũ sắc hình lục, bát giác lung lay trước gió. Trong điện còn chứa nhiều đồ cổ và trước sân một dãy chậu sành để trên những chiếc đôn bằng đá chạm.

Theo một nhân viên hướng dẫn đi xem Đại Nội, điện Thái Hòa được thành lập từ năm 1805 (Gia Long thứ 4) và trong những buổi lễ quan trọng như phong vương, các quan sắp hàng ngoài sân; khi vua từ trong điện đi ra các quan lạy năm lạy nhưng đến năm 1932 vua Bảo Đại đã bãi bỏ lệ này và chỉ phải xá ba xá thôi.

(CÒN 1 KỲ)

Nhà phát hành nhạc Mỹ Hạnh

GÓC ĐƯỜNG CÔNG LÝ — LÊ LỢI

độc quyền phát hành những nhạc phẩm đặc sắc hay nhất trong năm

THỨC GIẤC

Tiếng nói nghẹn ngào của những kẻ yêu trong đau khổ.
của MAI TRINH

NHỚ BUỔI RA ĐI

Nỗi lòng chua xót của cảnh kẻ ở người đi
của THỤY PHONG - MAI TRINH

Tái bản lần thứ nhất nhạc phẩm :

QUÊN LÀ PHẢI

Một thiên tình sử đẫm máu lệ
của MAI TRINH

Xuất bản nay mai nhạc phẩm :

XA NHAU MÃI MÃI

Một mối tình cao thượng mà các bạn sẽ cảm thấy :
Sầu đau xé nát cuộc đời,
Con tim rướm máu, đơn côi phũ phàng
Nửa đời xác liệm khăn tang,
Linh hồn băng lạnh, bẽ bàng duyên thơ.
của MAI TRINH

CÁC CHỨNG BỊNH CỦA PHỤ NỮ :

Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh đau lưng, người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, kém ngủ, nước da xanh xao, quí Bà dùng :

NỮ KIM CAO QUẢNG AN HÒA

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 614 ngày 18-12-1963

QUÍ BÀ KHI CÓ THAI ! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí Bà, để trị các chứng ụa mửa bần thần đá dưới, thai trắng, quí Bà dùng :

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Đến ngày sanh mau, khỏe khoắn — (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N. số 612 ngày 18-12-63

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể : **NGŨ-TẠNG-TINH** La-Vạn-Linh

Trị : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khỏi, PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai ngủ đau lưng, quí Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHI BỬU La-van-Linh

Và đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc).
532 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63.

7 TIẾP THEO TRANG 1

sẽ bị oanh tạc và đê sông Hồng có thể bị phá vỡ. Nhưng Cộng sản cho rằng dù Hà Nội có bị oanh tạc đi chăng nữa, nỗ lực chiến tranh cũng chẳng bị ảnh hưởng, vì từ 15 tháng qua, các cơ sở kỹ nghệ đã lần lượt được di tản đi nhiều rồi và la được lập lại trong những hang đá kiên cố.

Vẫn theo Burchett thì cộng sản Hà Nội cho biết các cuộc oanh kích không gây ảnh hưởng bao nhiêu cho ... hoạt kinh tế, nhưng CS đã ra lịnh ... phương thức sản xuất quy mô (kỹ nghệ) thành phương thức sản xuất tiểu công nghiệp và phân tán ra khắp nơi trong các tỉnh, tiến tới tự ... tự túc trong từng tỉnh một, khỏi phải giải quyết vấn đề giao thông vận tải trong điều kiện đường sá bị oanh kích tơi bời như hiện nay.

Burchett cho biết Võ nguyên Giáp ... nói rằng ông chẳng ngạc nhiên về việc Hoa Kỳ sử dụng phảo đài bay B-52 oanh kích thị xã ... Nam Định ... ngoại ô Hà nội và Hải Phòng ... cuối tháng 4 vừa rồi.

Giáp cho rằng Hoa Kỳ đã thất ... trong ... cuộc tấn công mùa ... tăng cường binh lực ở ... Nam và gia tăng không kích ở ...

... những biến cố ở Huế ... Nẵng vừa rồi, Burchett thuật ... bố của Phạm Văn Đồng «Đó là điều không thể tránh ... lần chúng tôi ở đó thì ... cho quân đội ... Mỹ như thế đó».

Chúc mừng

Mến ... bạn: **THANH-VY** ... phu bên nhau ... TRẦN THỊ BA

Mẫu Giáo

ANH, PHÁP, VIỆT

... **TẤN MINH** 62 A, Võ Di ... (ngang bồ tâm ... Thủ Đức).

Mở thêm: Các lớp từ ... lòng trở lên.

: Mẫu giáo Pháp — Mẫu giáo Anh.

Do một số nữ sinh viên phụ trách. Nhận nội trú

THƯƠNG DU BẮC - VIỆT TƯƠNG-TẾ HỘI

THÔNG CÁO

— Oo —

Ban tiếp liệu Bổn hội vừa nhận ... một số ... dương. Để bán ... đồng hương theo giá chánh ... Mỗi Hội-Viên được mua 02 ..., 04 ... đường. Các đồng-... bây đến trụ sở Hội-Viên ... 41 Hồng-Bàng Cholon. Bồi ... được một số vải ... cho đồng-hương ... 1 m10 để may một cái ...

Saigon, ngày 3-6-1966
Hội-Trưởng
VONG-A-SANG

Giải trí hôm nay

REX
Sự tích Đức Phật Tổ Phim vĩ đại với tài tử danh tiếng: Thần Vinh Quan Scope. Màu. P.Đ.V Hoa.

ĐẠI NAM
Sự tích Đức Phật Tổ Phim vĩ đại với tài tử danh tiếng: Thần Vinh Quan. Scope. Màu. P.Đ.V Hoa.

EDEN
La Môme aux Dollars (Gái tham tiền) Cameron Mitchell. Jayne Mansfield. T.Pháp. P.Đ.V. Anh Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Bao Công Xử Án Quách Hoè Đại xuất phẩm của hãng Shaw với Lăng Ba. Scope. Màu P. Đ. Việt Hoa.

PALACE CHOLON
La Môme aux Dollars (Gái tham tiền) Cameron Mitchell Jayne Mansfield. Tiếng. Pháp PĐV Anh Hoa.

KIM CHÂU
Les 7 invincibles. Massimo Serato. Tony Russel. Helga Line. Scope To màu. Phụ Đề Việt Hoa

LONG VÂN
1) *Picnic* Kim Novak. William Holden. 2) *Duel dans le Sierra* Jock Mahoney. Gilbert Roland.

DIÊN HỒNG
1) *Tharus, Fils D'attila*, J. Courtland Scope. Màu. 2) *5 Tiểu phụ ngang tàng*. J. Morrow P.Đ.V. Pháp

NAM VIỆT
1) *Tharus Fils D'attila*, J. Courtland Scope. Màu. 2) *Tình người Nghĩa Thú* Của Walt Disney. Màu.

HỒNG BÀNG
1) *Xa Nữ Ph...* ... chương mới T.V 2) *Tha...* ... Tướng Phim kiếm hiệp mới Tiếng Việt.

THANH BÌNH
La Môme aux Dollars (Gái tham tiền) Cameron Mitchell Jayne Mansfield T.Pháp PĐV Anh Hoa

MODERNE
... *truyền Kiếp*, Scope, màu PĐVN. 2) *Le Grand Sam* (Anh Hùng Sam) Scope. Màu PĐVN.

VIỆT LONG
Les 7 invincibles. Massimo Serato. Tony Russel. Helga Line Scope To màu. Phụ Đề Việt Hoa

CASINO SAIGON
Les 7 invincibles. Massimo Serato. Tony Russel. Helga Line. Scope. To màu. Phụ Đề Việt Hoa.

KHẢI HOÀN
Les 7 invincibles. Massimo Serato. Tony Russel. Helga Line. Scope. To màu. Phụ Đề Việt Hoa.

ĐẠI ĐỒNG (Lên co)
1) *Xa nữ Phi Ma.* ... chương mới T. Việt 2) *Thần Long Ngự Hổ Tướng* Phim kiếm hiệp mới T. Việt.

VĂN HOA
Pop Gear (Đại Hội Kích Động Nhạc) Gồm nhiều Ban Kích Động Nhạc và ca sĩ lừng danh. Scope. Màu

KIM ĐÔ (Máy điện riêng)
Quần Hùng Xuất Động Chương 1 phim võ hiệp chương ngoại hạng Nói Tiếng Việt Nam

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ.
— *Trai tài gái sắc* To màu Scope Phụ Đề Việt Ngữ. — *Nữ tham tử tóc hung* Phụ Đề Việt Ngữ.

MATH - PHYS.

Classes de 1ère Math Elem-S. Exp. Ouverture des Nouvelles classes: 15 Juin. Chaque classe ne reçoit que 10 élèves

Cours assurés par
P. THÁI
Chargé d'Enseignement à l'Université
S'adresser à 343 THÀNH-THÁI

TOÁN LÝ HÓA KHOA HÈ

(*Lớp dạy ... dành cho học sinh công lập*) ... Trường Học 180 Lý-Thái-Tổ

MỌI TRÌNH ĐỘ

Trung-học **LÊ-BẢO-TỊNH**

586 Trương-Minh-Giảng — 51 Trần-Quang-Diệu, S.G. Đ.T. 20.315

1-7-1966

KHAI GIẢNG các lớp từ THẤT đến NHỊ | A B C | riêng

Trường xây cất thêm **10 phòng mới** dành riêng cho NỮ SINH

TRẠI BÒ SỮA PHÁT - HỒNG

BÁN SỈ:

Mỗi ngày từ 100 đến 150 lít sữa bò tươi tinh khiết.

Bảo Đảm Nguyên Chất Thượng Hạng

Beurre (tối thiểu)	41,80‰
Caséin (— —)	36,10 »
Lactose (Anhydre)	47,40 »
Lactose (hydraté)	49,77 »
Protein (tối thiểu)	37,70‰
Matière grasse (tối thiểu)	30,40‰

Phân chất Viện Pasteur số 181/HA ngày 28-3-1966.
Phân chất Phòng Thí Nghiệm Dinh Dưỡng Gia Súc số 66/23 ngày 25-5-1966.

Hỏi chi tiết và điều kiện mua tại 50-52 Nhiêu Tâm (Chợ Hoà Bình CL) Tel. 37427

Giám Đốc SATH-SE

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ NỘI VỤ

Số BNV/NV/21/E

Thông cáo

V/v tuyển dụng tài công để phục vụ tại Côn Sơn.

Cơ sở Hành chánh Côn sơn cần tuyển dụng gấp 1 tài công cho tiểu đỉnh NGUYỄN-VĂN-THANH tại Côn Sơn.

Ưu tiên dành cho các cựu quân nhân.

Ứng viên phải có quốc tịch Việt Nam tuổi từ 21 trở lên ... hạnh kiểm tốt và phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch.

Đơn xin ứng tuyển kèm theo các giấy tờ chứng minh về ... khả năng chuyên môn phải nạp tại Phòng 21 Sở Nhân viên Bộ Nội Vụ Saigon.

Saigon, ngày 24 tháng 5 năm 1966
ĐỔNG LÝ VĂN PHÒNG

PHÁT-ĐỘNG-CƠ (MOTEUR)

ALLIS-CHALMERS CHO HÀNG-HẢI

Xin hỏi

CÔNG-TY KỸ-THUẬT VÀ THƯƠNG-MÃI VIỆT-NAM

16, TÔN-THẤT-THIỆP. SAIGON. TEL: 20.207. 20.208

1 TIẾP THEO TRANG 1

sự căng thẳng trong những mối liên lạc với Nga Sô. Ông nói: «Hoa Kỳ nên rút lui khỏi VN trong danh dự ngay lúc có thể được và cuộc hỗn loạn nội bộ của VN hiện nay có thể cho chúng ta lý do chính đáng.

«Chúng ta không bao giờ nên bám vào lục địa Á Châu với một lực lượng bộ binh hùng hậu. Không phải vì danh dự hay an ninh quốc gia mà chúng ta phải làm như vậy. Sinh mạng của người Mỹ bị săn đuổi mỗi ngày là giá quá cao để mua lấy cái mặt mà người ta vẫn nói là kiểm soát sự bành trướng của Trung cộng và cộng sản

«Thật ra điều quan trọng hiện nay là chúng ta có mặt để minh định cho Hà nội và Bắc Kinh hay rằng với họ không còn là đường lối thích hợp để giải quyết vấn đề chính trị.

Do đó chúng ta không thể nào để bị hất ra ngoài bề, nhưng tất cả lại cho quân khủng bố tộng quyền VC và Bắc Việt».

TNS Clark tuyên bố Hoa Kỳ nên ở lại trợ phi chính phủ ở Saigon yêu cầu rút lui và «hãy tiếp tục với những gì chúng ta có, không leo thang và giảm mức tổn thất bằng chiến thuật phòng thủ tại những tiền đồn vững chắc.»

14 TIẾP THEO TRANG 1

Thi hài nám đen của ni cô tự thiêu đã được phủ bằng cờ Phật giáo và các phật tử quỳ xung quanh tụng kinh cầu nguyện.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Bảo An muốn được cứu xét phải do một quốc gia hội viên đưa ra.

Hoa kỳ đã chính thức ủng hộ lời yêu cầu của chính phủ V.N.C.H. Nhưng phái đoàn Mỹ dường như không hối thúc triệu tập Hội đồng Bảo An, để chờ kết quả những cuộc tham khảo ý kiến của ông Corner

Tờ «Nữu ước Thời báo» trong số ra ngày 3-6, khuyến cáo U Thant Pháp và ... Nga sô nữa hãy tiếp tay với Mỹ ủng hộ đề nghị của VNCH nếu thực sự họ muốn «tạo ra một lối thoát cho chiến cuộc trên căn bản tự quyết của dân tộc VN».

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kinh ra rất ít, đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHANH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do NHANH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.N. BYT số 594 ngày 18-12-63.

Thuốc Siêng NHANH MAI

Trừ dàn, trị siêng kinh niên người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán Saigon Nhanh Mai, 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.N. BYT số 536 ngày 20-11-36.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Tiếp đến Đại Đức Thích Nhật Thường, với giọng trầm buồn hơn, khuyên nhủ Phật tử nhân ngày đại lễ trong hoàn cảnh Đất Nước, gia tâm cầu nguyện cho quốc thái dân an và Giáo hội được chóng rũ sạch những ngày đen tối.

Vẫn còn biểu tình nhưng hết lộn xộn

Trong lúc các nhà sư thuyết pháp thì đã có một vụ biểu tình xảy ra phát xuất từ VHĐ. Bản tin của UPI viết rằng:

«Những người biểu tình đa số là thanh thiếu nhi, mang theo biểu ngữ và cờ. Đoàn người đã tuần hành trên nhiều đường phố. Họ gỡ bỏ những biểu ngữ của chính quyền khuyến cáo dân chúng đừng có đi biểu tình. Chừng 1 giờ sau cuộc tuần hành, họ đã có thêm vào hàng ngũ độ 50 người nữa. Sau đó họ trở về VHĐ và giải tán. Họ không gặp một sự trở ngại nào về phía nhân viên công lực.»

Hiện tình VN dưới mắt AFP

SAIGON 3-6 (AFP). — Tình trạng lộn xộn toàn diện tại nội lần nữa bao trùm chung cảnh hình ... VN. Người ta chưa biết rõ những điều khoản chính xa trong bản thỏa hiệp chưa hoàn tất giữa các tướng lãnh và các Thượng Tọa «ôn hoà» của VHĐ trong cuộc họp hôm thứ tư.

Tin tức của Chánh phủ và của Phật giáo không ăn khớp với nhau.

? Phật giáo phe «ôn hòa» xác nhận rằng Tr.T Thiệu ít nhất đã hứa điều đó. Chính phủ thì không nhắc nhở gì cả chỉ chánh thức loan báo mở rộng Ủy ban Lãnh đạo trước ngày 6-6.

Trong khối Phật giáo (đang làm lễ kỷ niệm ngày Đản sanh Đức Phật năm thứ 2510 trong im lặng) các tin tức trái ngược nhau càng khuấy sâu thêm sự xáo động. T.T. Viện Trưởng VHĐ Thích Tâm Châu đã xin từ chức. Đó hình như là một phương thức cổ điển để tái xác nhận uy quyền của T.T sau mỗi ... khủng hoảng trầm trọng xảy ra.

Cũng trong cuộc họp này Ban Lãnh Đạo VHĐ đã làm cho mọi người phải ngạc nhiên là đề cử một Thượng Tọa «Hòa bình Trung lập» là TT Quảng Liên vào chức vụ lãnh đạo tối cao VHĐ và đồng thời là Tổng vụ trưởng Thanh niên Phật tử (một vũ khí chính trị của VHĐ).

TT Quảng Liên nhận chức Tổng vụ Trưởng Phật tử thay thế TT Thiện Minh hiện đang phải điều trị tại nhà thương Grall trong nhiều tháng nữa. Buổi chiều, ba trăm sư sãi, yêu cầu TT Tâm Châu, phát ngôn viên phái «ôn hòa» hãy rút đơn từ chức, chính ba trăm sư sãi này đang ngả theo «ôn hòa» và kêu gọi bình tĩnh.

Từ Huế, TT Trí Quang lại phá các ngọn còn đồi loạn và loan báo TT đòi các Tướng Thiệu — Kỳ từ chức ngay. TT cũng tuyên bố trong 1 cuộc họp báo rằng Phật tử sẽ tẩy chay tuyển cử nếu chính phủ hiện hữu tổ chức tuyển cử đó.

Cuộc họp báo này đã được tổ chức tại thành phố Huế, một thành phố mà theo một số nguồn tin thì từ nay do lực lượng chánh phủ kiểm soát. Chưa ra sao cả, tại Huế cũng như nơi khác, tình trạng vẫn còn lộn xộn lắm.

3 TIẾP THEO TRANG 1

Và T.T. Nhất Hạnh kết luận:

• Nếu có ai tự hỏi tại sao tôi khuyến khích Mỹ đứng ra chủ động trong việc này là vì về phương diện quân sự Mỹ là cường quốc mạnh nhất thế giới. Nếu Mỹ thực sự cầu mong hòa bình, thì không ai có thể chê trách là hèn nhát được.»

DIỄN THUYẾT

Tại trụ sở Chi Bộ KIÊM - ÁI. Hội Thông - Thiên - Học, số 380 Phan-Thanh-Giản Saigon; Chiều Chủ nhật 5-6-1966, đúng 5 giờ 15, như thường lệ, sẽ thuyết trình về đề tài: «**TIỀN TÀI VÀ ĐẠO ĐỨC**».

Vào dự thính tự do.

4 TIẾP THEO TRANG 1

lên, nhưng nó đã nhảy ra mà vẫn còn dính liền với hỏa tiễn do một vài sợi giây.

Như vậy là cuộc phóng phi thuyền đã thành công mỹ mãn, khai hỏa đúng giờ. Các máy móc trong phi thuyền tác động tốt. Theo chương trình chuyến bay này thì phi thuyền và hỏa tiễn sẽ gặp nhau nhiều lần và móc nối nhau. Phi hành gia Cernan cũng dự tính sẽ rời khỏi phi thuyền vào sáng thứ bảy tính theo giờ Hoa kỳ nếu không có gì trục trặc bất ngờ để đi bộ trong không gian trong hai giờ rưỡi đồng hồ.

12 TIẾP THEO TRANG 1

đòi hỏi phải có một cuộc trao đổi toàn bộ tin tức về nguyệt cầu. Thời gian sẽ không lâu lắm nếu người ta không cản trở vấn đề này.

Sau khi ghi nhận rằng Hoa kỳ luôn luôn theo đuổi chương trình không gian không dấu diếm một dữ kiện nào, Tổng thống Mỹ đã tuyên bố: «Ngày nhân loại lên tới nguyệt cầu đã gần tới. Điều tối quan trọng là phải thực hiện một thỏa hiệp trong quan điểm trao đổi trung thực những tin tức hữu ích phục vụ cho hạnh phúc và thịnh vượng của nhân loại».

Tổng thống Mỹ cho biết thêm là cơ quan Nasa thông báo cho các nhà bác học quốc tế những bức hình huy hoàng về mặt trăng.

Đồng thời ông cũng loan báo rằng sự trao đổi tin tức về nguyệt cầu đưa ra thêm một khía cạnh quan trọng nữa là các biện pháp phải được áp dụng là các phi thuyền không gian chỉ được xử dụng với mục đích hòa bình thôi.

Chia buồn

Được tin BÀO MUỘI Ông NGUYỄN - CÔNG - THUẦN vừa từ trần tại Nha-Trang.

Thành thật phân ưu cùng Ông THUẦN và gia quyến.

Danh, Thu Ba, Tuyết, Hương, Hằng, Hiếu, Hơn, Chức

Chia buồn

Chúng cháu vô cùng đau xót hay tin

Ông TRIỆU-SỢI

thân sinh của B. TRIỆU THỊ LÝ mãn phần tại Ba Xuyên hưởng thọ 80 tuổi

Vì đường xa xôi chúng cháu không tiện đến nơi để phúng điếu giúp đỡ và đưa linh cữu ông cụ đến nơi an nghỉ lần cuối cùng.

Thành kính xin phân ưu cùng Bác gái và tang quyến nhứt là ông bà Nguyễn văn Cẩm.

Kính nguyện vong hồn Bác trai sớm tiêu diêu nơi cõi thọ.

2 CHÁU LÊ CÔNG ĐÔNG và các con ... Kính cáo.

ĐÃ PHÁT HÀNH

CHỌN LỌC

Số 27

EDEN - ROC

Night Club, Bar, Restaurant số 18-20-22 Tự Do Saigon Khai trương đầu tháng 6-1966 Cần nhiều chiêu đãi viên duyên dáng biết Anh Ngữ và một thơ ký kế toán kinh nghiệm
Hỏi Bà chủ EVE 30 Nguyễn Huệ Saigon.

GIÁ TIỀN ĐĂNG QUẢNG CÁO

(1 cột x 1 phân)

Trang 3	180 đồng
Trang 8	80 —
Trang 4,5,2,7,	60 —

Rao vặt 3 dòng đầu 60 đồng, mỗi dòng sau thêm 20 đồng.

Đăng dài hạn được bớt từ 10 đến 30%.

Trường Thời Đại

339-341 Trương Minh Giản

1-6

Sang, Chiều mở tạo căn bản lên : Lớp Hè

LỤC, NGŨ, TỨ, TAM A,B, NHỊ A,B

Tối: THẤT LỤC—NGŨ TỨ

TOÀN BAN GIÁO SƯ TAY PHỤ TRÁCH

Trường Nguyễn Khuyến

68 LÊ VAN DUYỆT — SAIGON

11-7-66 Khai Giảng Niên Học

1966 - 1967

Nhận ghi tên và đóng học phí từ 16.5.66

MẪU SỐ 5

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:

Ngày 20-6-66 hồi 09 giờ 00 tại Cục Mãi-Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú-Nhuận (Gia-Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:

Thuê may mui ... trị giá ... trong chương là: 13.331.370đ.00 thuộc ĐLS số 7016/MU/3 ngày 11-5-66.

— 3 lô mui xe Jeep mỗi lô trị giá	:	1.660.365đ.00
— 3 lô mui tài xế GMC	:	1.410.560đ.00
— 1 lô mui thùng xe GMC trị giá	:	1.042.000đ.00
— 2 lô mui tài xế xe 3/4T mỗi lô trị giá:	:	1.233.250đ.00
— 1 lô mui thùng xe 3/4T mỗi lô trị giá:	:	600.075đ.00

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi-Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi-Ước 3)

KBC. 3.528, ngày 31-5-66
CỤC MÃI-DỊCH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y-TẾ
BỆNH-VIỆN CHỢ-QUÁN

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH:

— Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Chợ Quán về bạ bán niên 1966 kể từ ngày 1-7-1966 đến 31-12-1966.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM:

— Lúc 15 giờ ngày 21-6-1966 tại Bệnh Viện Chợ Quán.

CÁC LÔ	PHỎNG ĐỊNH	KÝ QUỸ TẠM
Lô 2 (cá)	336.865đ00	8.500đ00
Lô 3 (rau)	350.250đ00	8.800đ00
Lô 4 (tạp phẩm)	360.378đ00	9.000đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

— Phòng Quản Lý Bệnh Viện Chợ Quán
— Phòng Tiếp Liệu Bộ Y Tế số 59 Hồng Thập Tự Saigon.
— Trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU:

— Phòng Quản lý Bệnh Viện Chợ Quán

Saigon, ngày 1 tháng 6 năm 1966
GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN CHỢ QUÁN
BS. NGUYỄN-ĐÌNH-TIẾP

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cho quý ông bà cùng thân bằng quyến thuộc hay:

Ông TRIỆU-SỢI

Nghiệp chủ ở tại Sóc Trăng (Ba Xuyên) thất lộc ngày 2-6-66, hưởng thọ 80 tuổi

Lễ An Táng sẽ cử hành tại Ba Xuyên ngày 4-6-66.

Vợ bà Goá Phụ Triệu Sợi : nhủ danh TRANG THỊ XỨNG.
Con gái bà Triệu Kim Nữ con rể Lý Chánh Dương và các con.
Bà Triệu yêu Xiêm và các con
Bà Triệu thị Lý, con rể Nguyễn văn Cẩm tự Văn Cẩm và các con
Bà Triệu thị Hương và các con
Con trai ông bà Triệu bá Phước và các con
Ông bà Triệu phước Thọ và các con
Con gái Bà Triệu kim Dung và các con
Bà Triệu thị Chinh con rể Nguyễn văn Thặng và các con

Cáo phó này xin thay thế thiệp tang
Tang gia xin miễn chấp Điếu

VIỆT NAM CỘNG HÒA
—O—
BỘ GIÁO DỤC
Trường Trung Học Banmê thuột
—O—

Cáo Thị Đấu Thầu

về việc cung-cấp gạo và thực phẩm cho ký túc xá Trường Trung Học Banmê-Thuột trong niên học 1966 — 1967.

Ngày 15 tháng 6 năm 1966, hồi 09 giờ sáng tại Hội Trường Tòa Hành Chánh Tỉnh Darlac, sẽ có cuộc đấu thầu về việc cung cấp gạo và thực phẩm cho học sinh tại ký túc xá Trường Trung Học Banmê thuộc trong niên học 1966 — 1967

THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN PHÉP DỰ CUỘC ĐẤU THẦU:
TRƯỚC NGÀY 12 THÁNG 6 NĂM 1966.

— Trị giá ước lượng . . . . : 1.613,844đ00
— Ký quỹ tạm thời ; . . . . : 40.346đ10

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU-KIỆN-SÁCH:

.. SAIGON : Bộ Giáo-Dục (Sở Kế-Toán, Phòng Vật-Liệu)
— BANMÊTHUỘT : Tòa Hành-Chánh Tỉnh Darlac (Ty Tài-Chánh)
— Trường Trung-Học Ban mê thuột

trong những ngày giờ làm việc.

Ban mê thuột, ngày 23 tháng 02 năm 1966
HIỆU TRƯỞNG
Trường Trung-Học Banmêthuộc
NGUYỄN KHOA TUẤN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y-TẾ
BỆNH-VIỆN CHỢ-RẪY
Số 867-BVCR.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU: Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Chợ Rẫy kể từ 1-7-1966 đến 31-12-1966

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU: Hồi 9 giờ sáng ngày 15 6-1966 tại Bệnh Viện Chợ Rẫy.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH:

— Lô 1 (thịt)	1.235.746đ.25
— Lô 2 (cá)	896.740đ.00
— Lô 3 (rau trái cây)	552.701đ.75
— Lô 4 (tạp phẩm Gia vị)	585.425đ.00

KÝ QUỸ TẠM:

— Lô 1 (thịt)	30.900 đ00
— Lô 2 (cá)	22.400đ.00
— Lô 3 (rau trái cây)	13.800đ.00
— Lô 4 (tạp phẩm Gia vị)	14.600đ.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

-- Phòng Vật Liệu Bệnh Viện Chợ Rẫy.
— Bộ Y-Tế (Sở Tài Chánh) số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU: Văn Phòng Bệnh Viện Chợ Rẫy ... giờ đấu thầu.

Saigon, ngày 28 tháng 05 năm 1966
Q. Giám-Đốc Bệnh-Viện Chợ-Rẫy.
B.S TRẦN-MINH-LINH.

NHẬN ĐẶT MÁY

Điều Hòa Không Khí

SINGER

☆ ☆ ☆

Giao trong thời hạn ngắn

XIN HỎI:

L'U.C.I.A. ASIE

35, LÊ LỢI SAIGON

Đ.T: 20.166

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
—O—
BỘ CÔNG-CHÁNH
—O—
NHA KIỀU-LỘ
—O—
KHU CÔNG CHÁNH MIỀN NAM TRUNG NGUYÊN TRUNG PHẦN
—O—

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

Ngày 16-6-1966, tại Văn phòng khu Công chánh Nha trang sẽ có cuộc mở thầu cung cấp thạch liệu để dùng cho ... tác canh tân Quốc lộ số 1 từ Km 1478-400 đến Km 1492-400 thuộc Thị Xã Cam Ranh phân định như sau:

Lô số	Số lượng thạch liệu	Trị giá	Ký quỹ tạm	Thời hạn cung cấp	Giờ mở thầu
1	8.750m3 đá xanh 4/6 cm	3.325.000đ	60.000đ.	120 ngày	10 giờ
2	8.000m3 sỏi đỏ (Latérite)	1.200.000đ	20.000đ.	60 ngày	10g 30

Nhà thầu muốn rõ thêm chi tiết, xin mời đến Văn phòng Khu Công chánh Nha Trang (16 Đại lộ Duy Tân) để xem điều kiện sách và biết thể thức dự thầu.

NHATRANG, ngày 26 tháng 5 năm 1966.
Trưởng Khu Công Chánh
Miền Nam Trung Nguyên Trung Phần
TRẦN-SĨ-HUÂN
Kỹ Sư Công Chánh